

MOK še ni zrel za novosti

RADO GRUDEN

Dodelitev 21. zimskih olimpijskih iger leta 2006 Turinu predstavlja veliko presenečenje. Porazen je bil namreč programirani favorit Sion, ki je že tretjič kandidiral, v vseh sondajah pa je bil omenjan kot edini pravi kandidat za končno zmago. Ob približno enakih tehničnih in drugih pogojih - ceprav sta koncepta zasnovne iger različna - pa je Sion morda plačal tudi davek, ki bi ga lahko imenovali z besedo Mark Hodler. Švicar Hodler je bil namreč tisti, ki je lani začel razkrivati korupcijski skandal znotraj MOK-a, kar je sicer privedlo do čistke v MOK, ki pa ni bila popolna. V njem je očitno ostalo še veliko članov, ki so Hodlerju zamerili, da je dregnil v »svete« pravice članov MOK-a. Ceno za to pa je najbrž plačal prav Sion.

Toda ni samo Sion tisti, ki lahko obžaluje, da v MOK-u ni prislo do prepotrebne korenite prenovne miselnosti in obnašanja. To je na lastni koži občutila prav skupna kandidatura »Brez meja«, glede katere je treba z obžalovanjem ugotoviti, da vrhovi Mednarodnega olimpijskega komiteja niso bili sposobni - ali pa ga niso hoteli - razumeti zgodovinskega sporocila miru, ki ga je kandidatura treh dežel prinasa. Vsi, ki so v teh letih sodelovali pri tej kandidaturi, si nimajo kaj očitati. Delali so trdo in zelo dobro, na žalost pa svetovni sport se ni zrel za idejo, ki so jo ponujali Mednarodnemu olimpijskemu komiteju v prizadevanjih po prenovi in vrnitvi k izvirnim olimpijskim idealom.

Tretje zaporedne kandidate najbrž ne moremo pričakovati, saj je malo verjetno, da bi MOK zimске olimpijske igre dvakrat zapored dodelil Evropi in se posebej eni od alpskih držav. Toda ideja, ki so jo Koroska, Slovenija in Furlanija-Juljske krajine predstavili svetovnemu sportu, ne sme umreti. Zaradi vsega, kar je ta skupna kandidatura pokazala doslej, bi bilo vredno, da tri dezele, trije narodi in tri kulture se naprej vztrajajo pri skupni ideji preseganja meja in ustvarjanja sožitja, svojo energijo pa vsaj za zdaj s sportnega preusmerijo na kulturno, gospodarsko in politično področje. Ta del Evrope, pa ne samo ta del, to idejo v času, ko smo grozila nepopisnemu rasnemu sovraštvu, nujno potrebuje. Ko jo bodo razumeli tudi ostali, pa bo morda znova prišel čas za novo kandidaturo in končno tudi za organizacijo olimpijskih iger.

VRH INDUSTRIJSKO RAZVITIH DRŽAV / KLJUB VZTRAJNEMU ZAVZEMANJU RUSIJE

Skupina G8 proti pomoči Srbiji, dokler bo Milošević na oblasti

V središču pogovorov tudi zunanji dolgovi, ki bremenijo Rusijo še iz časov SZ

KOELN - Danes se bo v Kölnu v Nemčiji zaključilo tridnevno zasedanje sedmero industrijsko najrazvitejših držav in Rusije. Zaključnega dela se bo udeležil tudi ruski predsednik Boris Jelcin. Rusija je na neki način glavni protagonist kölnskih pogovorov. Včeraj je njen premier Stepasin postavil zahtevo, naj bo tudi Srbija deležna mednarodne pomoči za obnovo. Večina se s tem ni strinjala, češ da se mora prej umakniti Milošević z oblasti. Rusija pa je v središču pozornosti tudi zaradi velikih zunanjih dolgov, ki jo bremenijo se iz časov SZ.

Na 2. strani



ZOI 2006 / RAZOČARANJE KOROŠKE, SLOVENIJE IN FJK

Kandidatura Brez meja ni prodrla: prevladal je Turin



SEUL - Skupna kandidatura Koroske, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine za prireditve Zimskih olimpijskih iger v letu 2006 ni prodrla. Mednarodni olimpijski komitej, ki je zasedal v Seulu, jo je odpisal že v predselekciji, v finalu pa je naposled prevladal Turin pred švicarskim Sionom.

Neuspeh kandidature Brez meja je močno razočaralo delegacije treh sosed, ki so jo šle predstaviti v južnokorejsko prestolnico, pa tudi prebivalstvo ob tromeji. Mnogi so obžalovali, da tudi v svetu športa prevladuje logika ekonomske moči. Sicer pa je večina predstavnikov Koroske, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine za to, da bi skupno kandidaturo ponovili za ZOI v letu 2010.

Na 2. in 3. strani

KOSOVO / KLJUB PRIZADEVANJEM KFORA ŠE NI MIRU

Begunci se vračajo, Srbi pa bežijo

V kratkem naj bi se začela razorožitev enot UCK kot predpogoj za pomiritev

PRISTINA - Na Kosovo se vračajo izgnani Albanci, s Kosova pa bežijo pregnani ali samo prestrašeni Srbi: v obe smeri se premika na desettisoce ljudi (na sliki: ganjeno kosovarske družine, telefoto AP). Tako mednarodne mirovne sile KFOR kot samo zavezništvo NATO se pogajajo z osvobodilno vojsko Kosova UCK za razorožitev enot kot predpogoj za pomiritev pokrajine. Medtem ko vsak dan odkrivajo nova skupna grobišča in druge znake srbskega nasilja, skušajo mirovne sile preprečiti nove primere nasilja in masčevanja. V Rusiji so tako v vladnih krogih kot v dumi ugodno ocenili dogovor o prisotnosti ruskih vojsk na Kosovu.

Na 2. strani



Bill Clinton jutri na obisku v Sloveniji

LJUBLJANA - Jutri zgodaj popoldne bo ameriški predsednik Bill Clinton s soprogo Hillary prispel na letališče Brnik, kjer ga bosta pričakala slovenski predsednik Kučan in premier Drnovsek. Clinton se bo srečal se s predsednikom DS Janezom Podobnikom, sestal pa se bo tudi s predsednikom Crne gore Djukanovićem. Pozno popoldne bo imel ameriški predsednik težko pričakovani nagovor na Kongresnem trgu. Hillary Clinton se ne bo udeležila vseh srečanj, saj bo imela deloma ločen program.

Na 10. strani

Tržaški mestni redarji so slavili

TRST - Tržaški mestni redarji so včeraj praznovali visok jubilej, 137. obletnico svoje ustanovitve. Priložnost so izkoristili za obračun delovanja v preteklem letu, njihov poveljnik pa je tudi orisal prizadevanja, da bi okrepili svojo vlogo pri zagotavljanju omikanega sožitja. Kar se tiče samega delovanja, so lani največ napora posvetili kontroli prometa in nasploh varnosti na cesti, dejavnosti so bili tudi na drugih področjih, na gospodarskem, gradbenem, pri varstvu okolja itd.

Na 5. strani

Težave s privezi v Sosljanskem zalivu

SESLJAN - Med devinsko - nabrezinsko občinsko upravo in pomorskimi klubi, ki imajo svoje sedeže v Sosljanskem zalivu je prislo do slabe krvi, zaradi sklepa uprave, da zaseže gradnjo novih privezov, češ da dela potekajo brez ustreznega gradbenega dovoljenja. Klubi pa se sklicujejo na mnenje luške kapitanije, da dovoljenja niso potrebna.

Na 5. strani

Film o zdravniku Francu Basagli

GORICA - Včeraj so v Gorici posneli prve kadre novega filma režiserja Silvana Agostija "Il Muro". Film bo prikazal življenjsko pot in izkušnjo znanega zdravnika Franca Basaglie, ki je prav v Gorici, pred več kakor tridesetimi leti začel nov način zdravljenja umskih bolnikov in dotedanje "lagerje" začel spreminjati v bolnišnico.

Na 8. strani

Selva **KUHNJE**

arredamenti **-50%**

MESON'S **KUHNJE**

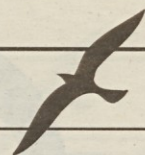
Mod. RONDÒ kotna m 3,00 x 2,25 kompletna z gospodinjskimi stroji
11.690.000 lir **5.800.000 lir**

Mod. OLD FARM 4,20 M kompletna z gospodinjskimi stroji
18.750.000 lir **9.375.000 lir**

Mod. ALTEA kotna m 3,45 x 2,25 kompletna z gospodinjskimi stroji
16.720.000 lir **8.360.000 lir**

TAKOJŠNJA DOBAVA

TRŽIČ - Ul. Valentinis 18 - Tel. 0481/410395



KOSOVO / KLJUB ZAGOTOVILOM KFOR IN POZIVOM BEOGRADA

G8 / NA VRHU INDUSTRIJSKO NAJRAZVITEJŠIH DRŽAV

Begunci: Albanci se vračajo, Srbi bežijo

Umik jugoslovanske vojske - Začetek razorožitve UCK

PRISTINA - Visoki komisariat za begunce Združenih narodov ocenjuje, da je v zadnjih treh tednih s Kosova pobegnilo od 50.000 do 60.000 Srbov, približno toliko pa je bilo Albancev, ki so se vrnili iz Albanije in Makedonije. Včeraj so v Apuliji zabeležili začetek povratka beguncev: s trajektom jih je odpelalo več sto proti Dracu, da bi se vrnili na Kosovo.

Evropska komisija sodi, da bo treba nameniti 3.300 milijard lir v starih letih za potrebe beguncev s Kosova. Albanska osvobodilna vojska (UCK) je

po trditvah predstavnikov mednarodnih mirovnih sil KFOR privolila, da pripadniki v večjih mestih na Kosovu ne bodo nosili orožja, v južnem delu Kosova, ki je pod nadzorom nemških pripadnikov KFOR, pa ne bodo več nosili uniform. Prav nemški vojaki so dvignili iz vodnjaka pri Dragajcinu, kjer so pobili večje število kosovskih Albancev, prva trupla, ki so jih pred pobegom srbski vojaki prekrili s kamenjem, vmes pa namestili več bomb. Na italijanskem območju Kosova so včeraj razformirali oddelek UCK, ki je prev-

zel vlogo civilne policije in je kmalu zatem aretirali tri Albance pod obtožbo, da so zažgali nekaj hiš srbskih beguncev. Tudi včeraj so zabeležili spopade UCK s skupinami Srbov in so italijanski vojaki pospremili večjo skupino kosovskih civilistov do točističa v peskem samostanu. Očividci poročajo, da so v nekaterih primerih srbski begunci kar sami požgali svoje hiše pred odhodom, kar je očiten znak, da so se odpovedali upanju na povratek. Srbske oblasti iz Beograda jih zamen pozivajo, naj se ne umikajo s Kosova.

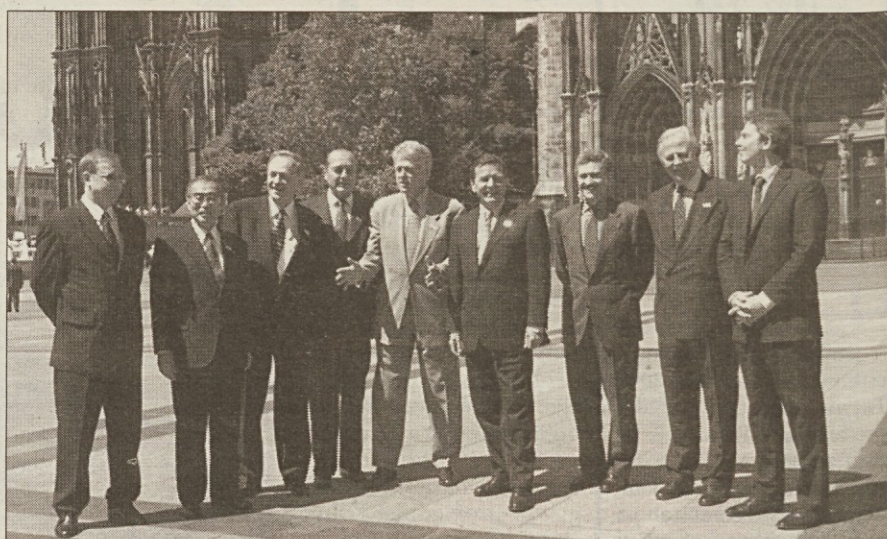
Medtem je umik srbskih vojsk s Kosova skoraj popoln: končal naj bi se danes popoln, vendar bi lahko pri umiku s severa pokrajine prislo do logističnih težav, ker so jugoslovanske enote tam slabo opremljene z vozili. Morebitna zamuda ne predstavlja problema, so sporočili z zavezništva NATO.

Ameriški obrambni minister William Cohen in vrhovni poveljnik sil NATO v Evropi Wesley Clark sta včeraj obiskala letalsko oporišče v Avianu, od koder sta poletela v Makedonijo, od tam pa s helikopterjem v jugovzhodni del Kosova, kjer sta obiskala ameriške pripadnike KFOR v Uroševcu in Gnjanah, ob vrnitvi v Makedonijo pa tudi eno od begunskih taborišč.

Rusija je z rusko-ameriškim sporazumom, doseženim v Helsinkih, po mnenju zunanjega ministra Igorja Ivanova dosegla dostojno udeležbo v mednarodnih mirovnih enotah za Kosovo. Ruski delegaciji je uspelo v celoti izpolniti vsa navodila predsednika Borisa Jelcina, je novinarjem dejal Ivanov, dogovor pa je ugodno ocenil tudi predsednik ruske dume Genadij Seleznev.

Rusija se zavzema za pomoč Srbiji

Večina velikih pa meni, da mora prej Milošević zapustiti oblast - Problem dolgov



KÖLN - Na zasedanju skupine sedmero industrijsko najrazvitejših držav in Rusije G8, ki je v teku v Kölnu v Nemčiji, se je ruski premier Sergej Stepasjin včeraj zavzel za to, da bi bila tudi Srbija deležna mednarodne pomoči za obnovo. Toda večina »velikih« se z njim ne strinja, točneje, zagovarja stališče, da Srbija ne sme prejeti nikake pomoči, razen strogo humanitarne, dokler bo Milošević v njej na oblasti.

To stališče najbolj odločno zagovarja Velika Britanija. Veliko bolj elastična je Italija. Italijanski ministrski predsednik D'Alema je včeraj po srečanju s Stepasjinom dejal, da bi srbski narod ne smel plačati za napake, ki jih je napravil njegov predsednik. Sicer pa je jasno, da je tudi v tem primeru bistvenega pomena, kaj mislijo ZDA. Ameriški predsednik Clinton se o zadevi včeraj ni hotel dokončno izraziti. Gotovo bo to ena osrednjih tem, ki jih bo obravnaval danes na srečanju z ruskim predsednikom Jelcinom.

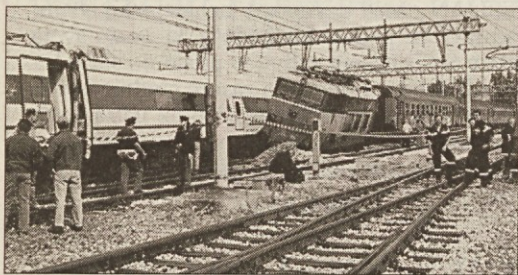
Sicer pa je na tridnevnem vrhu G8, ki se bo zaključil danes, Rusija v središču pozornosti tudi iz drugih razlogov. Moskva je namreč izrazila željo, da bi postala polnopravna članica skupine industrijsko najrazvitejših držav. Vse kaže, da pri tem ne bo uspela. Iz krogov francoske delegacije se je namreč razvedelo, da skupina za zdaj ne namerava spreminjati svoje strukture. Poleg tega je Moskva zaprosila svoje partnerje za pomoč pri odplačevanju ogromnega zunanjega dolga, ki jo bremeni se iz časov Sovjetske zveze. Zdi se, da je v tem primeru naletela na večjo razpoložljivost svojih sogovornikov.

Poudariti velja, da je vprašanje zunanjih dolgov revnejših držav ena osrednjih tem zasedanja G8. V Kölnu je tej priložnosti prispela tudi delegacija revnih po svetu pod vodstvom škofa Teogucigalpe Oscarja Rodrigueza, ki je nemškemu kanclerju Schröderju izročila 17 milijonov podpisov za odpis omenjenih dolgov.



NOVICE

Trčenje vlakov na srečo brez hujših posledic



PIACENZA - Nedaleč od ovinka, kjer je 12. januarja predlanskim v iztirjenem vlaku umrlo osem oseb (ranjenih je bilo 29), sta včeraj trčila »eurostar« Turin - Rim ter meddeželni vlak na progi Milan - Livorno. Posledice tokrat se zdale niso primerljive z omenjeno nesrečo, le nekaj oseb se je zaradi lažjih udarcev zateklo po zdravniško pomoč, zato pa so poročali o precejšnjih zastojih, se posebno na progi Milan - Firenze - Rim. Do trčenja je prišlo ob vstopu na postajo, blizu neke kretnice, kjer je lokomotiva meddeželnega vlaka bočno oplazila dva vagona »eurostara«, pri čemer je delno iztirila, vagona pa sta se samo nagnila. Oba vlaka sta vozila zelo počasi, čemur se je verjetno treba zahvaliti, da ni bilo nič hujšega. Kaže, da sta za nesrečo kriva strojevodja meddeželnega vlaka. Po nepotrjenih vesteh sta to tudi priznala, javni tožilec, ki je že uvedel preiskavo, ju je obtožil nenamerne povzročitve nesreče: predno sta zapeljala na most nad Padom naj bi dobila signal, da zmanjšata hitrost, vendar kaže, da ga nista upoštevala.

Na kongresu PEN predlagali konferenco o Balkanu

VARSAVA - Udeleženci Mednarodnega združenja književnikov PEN so se na svojem 66. svetovnem kongresu v Varšavi včeraj ob koncu srečanja odločili, da bodo sklicali mednarodno konferenco pisateljev, na kateri bodo obravnavali položaj na Balkanu po koncu vojnih spopadov. Konferenco naj bi "tako hitro, kot je praktično mogoče", sklicali v narodni knjižnici v Sarajevu. V izjavi so poudarili odgovornost pisateljev in intelektualcev za ozračje tolerance in vzpostavitev mirne in demokratične družbe. Na kongresu PEN so tudi obsodili "vse nacionalizme", ki so privedli do tragedije na Kosovu. (STA)

IGRE BREZ MEJA

SEUL / PO PROPADU KANDIDATURE BREZ MEJA ZA ZOI V LETU 2006

Razočaranje, a ne resignacija

Na Koroškem se že potegujejo za vnovično kandidaturo za I. 2010

CELOVEC - Razočaranje med Korosci po odločitvi Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) o prireditvi ZOI leta 2006 v Turinu je bilo veliko. Mnogi so menili, da »merodajne osebe v MOK-u očitno niso hoteli razumeti poslanico iger brez meja«, drugi, da ni casa za resignacijo, zato je treba idejo skupnih prekomejnih iger graditi naprej. Skupna kandidatura je namreč v takšni meri zblizevala ljudi iz treh različnih držav in kultur, da ni razloga za obup. Tu in se je pojavila tudi glasna kritika in ogorčenje na račun MOK-a, češ da so delegati pri izbiri Turina očitno pozabili na strokovne kriterije. Odlocali da so drugi motivi, mdr. da je Turin dobil ZOI 2006 kot odškodnino za neuspeh italijanske kandidature za igre leta 2000, ki bodo, kot znano, v Sidneyju.

Generalni menedžer družbe Celovec 2006 Dieter Kalt je z velikim razočaranjem dejal, da so številni člani MOK-a sicer ocenili predstavitev kandidature treh dežel za eno najboljših, kar pa žal na odločitev očitno ni vplivalo. »Kljub neuspehu smo lahko ponosni na naš skupen nastop«, je poudaril Kalt in napovedal, da se bo zavzemal za vnovično kandidaturo za ZOI 2010, »kajti ideja prekomejnih iger je usmerjena v bodočnost in si zasluži njeno uresničitev«.

Predsednik koroškega olimpijskega komiteja Michael Ausserwinkler je izjavil, da je večina članov MOK-a prišla v Seul že z dokončnim mnenjem o kandidatih, tako da njihova prezentacija dejansko ni več vplivala na njihovo odločitev. Župan mesta Celovec Harald Scheucher pa je šel še korak dalje in ugotovil, »da igre tokrat niso dobili najboljši«. Vrh tega da so bila spremenjena pravila, kar je zagotovo imelo negativne posledice prav za kandidaturu treh dežel.

Dokaj ogorčen je bil koroški deželni glavar Jörg Haider: »Pri MOK-u se vsaj toliko časa ne bo kaj spremenilo na boljše, dokler ne bo konec vladanja

nekaterih mumij v tej organizaciji«. Glede ideje prekomejnih iger je Haider zagotovil, da zanj projekt »iger brez meja« ni pogorel. Skupna kandidatura je imela za Koroško in celotno alpsko-jadransko regijo izredno pozitivne učinke tako na sportnem, gospodarskem kot tudi na drugih področjih. Osnova za »drugo dejanje« je vsekakor ustvarjena, je se dostavil Haider in menil, da je igre dobil eden izmed »najslabših kandidatov«.

Ne samo člani koroške delegacije v Seulu, tudi politični, gospodarski in športni krogi ter druga interesna zastopstva na Koroškem so se v včerajšnjih dopoldanskih urah komentirali odločitev v Seulu. Vsi so se zavzemali za koriščenje do sedaj doseženih uspehov kandidature treh dežel. Po mnenju predsednika deželne turistične družbe za Koroško Ferdinanda Posnika je že sama kandidatura celotni regiji prinesla pomembne impulze za pozivitev turizma, predsednik gospodarske zbornice za Koroško Franz Pachter pa je izrazil prepričanje, da je skupno nastopanje močno prispevalo k promociji alpsko-jadranske regije v mednarodni javnosti. Pachter je ob tem podprl vnovično kandidaturo Celovca za ZOI 2010.

Slovenska športna zveza (SSZ), krovna organizacija vseh slovenskih športnih društev, ki se je kot vse druge športne organizacije na Koroškem močno prizadevala za uspeh kandidatur treh dežel, je izpostavila, da skupen nastop treh dežel nikakor ni bil zaman. Skupna kandidatura za ZOI 2006 je močno dvignila raven kot tudi stopnjo sodelovanja med Koroško, Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino, znotraj Koroške pa je ustvarila vzdušje sožitja in strpnosti med večino in manjšino. »Pot zblizevanja ljudi in premagovanja meja se je izkazala kot pravilna in jo je treba nadaljevati«, je poudaril predsednik SSZ na Koroškem Marijan Velik.

Ivan Lukan



RAZGLASITEV V SEULU

Dvajsete zimske olimpijske igre leta 2006 bo organiziral Turin

Italijanskemu kandidatu 53 glasov, švicarskemu samo 36 - Nepopisno navdušenje v italijanskem taboru

SEUL - »Dvajsete zimske olimpijske igre leta 2006 bo organiziral Turin.« S temi besedami je predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja Juan Antonio Samaranch označil zmagovalca nekajdnevnih prizadevanj in prepricavanj v Seulu. Odločitev za Turin je bila prepricljiva, saj je italijanski kandidat dobil 53 glasov, švicarski pa le 36. V trenutku proglastitve je v italijanskem taboru zavladalo nepopisno navdušenje, župan Turina Valentino Castellani in predsednica odbora za kandidaturu Evelina Christillin pa sta se znasla na ramenih navdušenih članov turinske delegacije.

Izjave najvidnejših predstavnikov turinske kandidature so bile po proglastitvi rezultatov vse ubrane na isto struno: MOK se je odločil za inovacijo, za zimske olimpijske igre prihodnosti, ki jih s svojim konceptom ponuja Turin. Castellani je izpostavil tudi velik fair play Švicarjev, ki so po porazu gentlemansko cestitali nasprotniku, turinskemu županu pa izročili ploscico z enostavnim napisom: Congratulations.

Evelina Christillin pa je povedala, da je dosežek Turina se toliko večji, saj

je tokrat po izbruhu podkupninske afe-re prvič prišlo do novega načina glasovanja. »To pomeni za nas dvakratno priznanje, pa tudi dvakrat večjo obveznost, da vse izpeljemo tako, kot smo v svoji kandidaturi navedli,« je se dejala in poudarila, da je po njenem mnenju prihodnost olimpijskih iger v velikih mestih, ker pa je do izvolitve prišlo neposredno po skandalu, bodo se toliko bolj pod drobnogledom. Toda tega se ne bojijo, »mi poznamo samo delo.«

V taboru Turina poudarjajo, da pripravljajo zimske olimpijske igre 21. stoletja. Igre prihodnosti torej, za katere so očitno nasli dovolj široko podporo, ali pa je morda bil glas za Turin bolj glas proti Sionu, ki v olimpijskih krogih ne uživa velikih simpatij (razen prav na vrhu). Očitno je bilo to dovolj, da Turin že v prvem poskus - ideja o kandidaturi je nastala med olimpijskimi igrami v Naganu, februarja lani - premaga Sion, ki je kandidiral že tretjič, in ostale kandidate, od katerih je predvsem kandidatura »Brez meja« predstavljala tako novost, ki bi lahko prevladala nad futurističnim konceptom piemontske prestolnice.

Rado Gruden



RAZOČARANJE V TREH DEŽELAH ALPE JADRANA

Poraz ideje in konec sanj

SEUL - Sanje skupne kandidature Koroska, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine, da bi letos lahko bilo tisto pravo leto, ki bi v kraje ob tromeji prineslo tudi olimpijske igre, celotnemu področju pa dalo novega zagona na vseh področjih, so se razblinile nekaj minut po 13.30 po krajevnem času (6.30 v Italiji), ko je predsednik MOK Juan Antonio Samaranch razglasil oba finalist: Turin in Sion. To je povzročilo navdušenje v obeh taborih in razumljivo razočaranje v preostalih starih, ki niso prisli v postev za izbor. Tudi solz ni manjkalo, največje razočaranje pa je vladalo v taboru kandidature »Brez meja.« Pa ne zaradi poraza kot takega, temveč zato, ker je bila porazena ideja, ki bi lahko pomenila zgodovinski zasuk v zgodovini moderne olimpijskega olimpijskega.

Takoj po razglasitvi finalistov smo zbrali nekaj se »vročih« mnenj.

Tjasa Andree-Prosenc, edina ženska v osrednjem organizacijskem odboru, sicer pa članica OK Slovenije in članica mednarodne arbitraže predsedstva ICAS pri MOK: »Mi smo naredili, kar se je dalo. Nasa prezentacija je bila gotovo najboljša, posredovala je tudi izredno močno sporočilo za ohranjanje olimpijskih idealov, ki bi lahko prispevali h graditvi miru povsod po svetu. To naše sporočilo so sprejeli s presenečenjem in istocasno ugotovili, da zasluži izredno pozornost. Očitno pa člani MOK niso bili pripravljeni na nalog, da tako sporočilo tako hitro sprejemejo. V ospredju so bili njihovi osebni interesi, ki pa so bili med seboj konkurenčni. Glasovi so se razdrobili in odločili so se na podlagi renomeja, ki sta ga uživala Sion in Turin že od vsega zacetka in ki so ga stalno poudarjali. Zame to pomeni ohranjanje tradicionalnega pristopa in za 4 leta izgubo možnosti naprednega novega pristopa, ki bi svetu dokazal, da se je MOK resnično odločil, da bo spremenil način dela in se vrnil na pot ohranjanja olimpijskih idealov.«

Peter Gerdol (na sliki), odgovor-



ren za namestitve in koordinator tehničnega dela komisije v FJK: »Po tolikem času in vloženem delu je seveda razočaranje veliko. MOK ni razumel naše ideje. Mišlim, da smo bili tehnično boljši vsaj od enega finalista, komisija pa je očitno spregledala velike novosti, ki bi jih naša kandidatura prinesla v olimpijsko gibanje. V tem trenutku si je nemogoče predstavljati, ali bi se splačalo se enkrat poskusiti. Sem pa prepričan, da je ta ideja zmagovita in če ne bo prodrla na olimpijskem, bo prodrla na drugih področjih.«

Piorgio Baldassini, generalni sekretar kandidature FJK: »Mišlim, da izključitev kandidature »Brez meja« predstavlja največje razočaranje za tisoče športnikov v naši deželi, ki so bili pri svoji napovedih pregovorno previdni, toda na dnu srca je pri vseh le telo upanje na uspeh. Ta bi bil glede na vse, kar smo opravili tudi zaslužen. Vsi so nas cenili, na koncu pa je bilo vse zaman, saj je komisija MOK-a očitno izbrala po političnih in ne po tehničnih motivih.«

Franz Klammer, 25-kratni zmagovalac smukov za svetovni naslov in nekdanji olimpijski prvak: »Za ves sport je to velik poraz. Toda končno smo vsi le razumeli, da se

MOK noče spremeniti in so besede o prenovi zgolj retorika. Daljšega komentarja pa tako odločitev, vsaj v tem trenutku, ne zasluži.«

Janko Zwitter, Slovenec iz Zahomca na Koroskem, član organizacijskega odbora za biatlon: »Po predstavitvi sem upal, da pridemo v finale, zdaj pa sem zelo razočaran. Leta smo se pripravljali na olimpijske igre, ki bi bile za celotno našo regijo izredno pomembne. To bi bil zgodovinski dogodek, da bi olimpijske igre povezale tri različne narode in kulture. Toda ta ideja mora predstavljati našo pot tudi na kulturnem, športnem in gospodarskem področju. Tesno sodelovanje bi nas vse skupaj utrdilo v Evropi, v katero sodimo. Glede opravljenega dela pa nimam slabe vesti. Vsi smo delali zelo dobro, tako da ne vem, kaj bi morali se storiti, da bi uspeli. Do odločitve ni prišlo na podlagi tehničnega dela in zgodovinske ideje, ki jo je naša kandidatura prinášala, temveč na podlagi političnih interesov posameznih članov MOK. Glede bodočnosti pa pravim, da moramo vztrajati na tej poti in si v čakanju na olimpijske igre zagotoviti vsaj razna svetovna prvenstva.«

R. G.



Juan Antonio Samaranch čestita nasmejani in presrečni predsednici odbora za turinsko kandidaturu Evelini Christillin

Napetost pred izbiro finalistov

SEUL - Včerajšnje dopoldne je bilo za vse delegacije šestih kandidat za organizacijo zimskih olimpijskih iger leta 2006 najdaljše v teh nekaj dneh bivanja v južnokorejski prestolnici. Formalnih zadolžitve niso imeli več. Vse kar so imeli za povedati, so povedali, kogar so želeli prepricati, da je samo njihova kandidatura tista prava, so pač prepricali ali pa ne. Preostala je samo še končna odločitev. Ze ob izvolitvi posebne komisije, ki je med šestimi kandidati izbrala oba finalista, je bila napetost tako visoka, da bi se lahko od marsikje zaiskrilo. Komisijo je vodil predsednik MOK Juan Antonio Samaranch, ki sicer nima pravice glasovanja, toda s svojimi nastopi, pogovori s člani MOK in različnimi poudarki prav gotovo lahko usmeri mnenje posameznega člana na »pravega« kandidata. Poleg predednika je bil v komisiji se najstarejši član MOK Brazilca Joao Havelange, avtomatično mesto pa je imel tudi predsednik evalucijske komisije Japonec Ciharu Igaya. Poleg teh treh so iz vrst MOK-a izvolili se Portugalcia Fernanda Lima Bella, Ukrajince Valerija Borzova, Gvatemalca Wilija Kaltschmitta, Libanonca Tonija Khourya, Francoza Jean-Claude Killyja, Švedinjo Gunilo Lindberg, Kitajca Shengronga Luja, Južnoafričana Sama Ramsaya, zimske sporte je zastopal Nemec Josef

Fendt, nacionalne olimpijske komiteje Spanec Feliciano Mayoral, aktivne sportnike pa princ Albert iz Monaca, Šved Tomas Gustavson in Kazahstanec Vladimir Smirnov. Objava imen je v velikanski recepciji hotela Shilla takoj dvignila temperaturo, predstavniki posameznih delegacij pa so se začeli zbirati v manjše skupine in preverjati, kdo je, in če sploh, prejšnji večer na slavnostnem sprejemu, ki ga je pripravil korejski olimpijski komitej, »obdelal« zgoraj omenjene. Člane komisije so tudi takoj klasificirali v posamezne kategorije in jih povezali s posameznimi kandidaturami. Tudi pri tem je imel največjo težo švicarski Sion, ki se je v vseh možnih kombinacijah pojavljal kot zanesljiv finalist. Bolj negotove so bile napovedi za drugega finalista. »Gotovo bo to predstavnik Finske, saj je tako zmaga Siona zanesljiva,« je bilo slišati od marsikod. Veliko pričakovanje je vladalo seveda v vrstah Turina, kjer so posamezniki krožili po sprejemni dvorani z različnimi sezname v roki, ki so jih ljubosumno cuvali pred pogledi nepoklicanih.

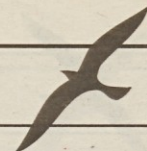
V vrstah kandidature »Brez meja« je večer pred odločitvijo vladal zmeren optimizem, ki pa je, bolj kot se je blizala ura odločitve, plahnel, predvsem na podlagi govoric, da naj bi bili nekateri člani komisije jasno usmerjeni

proti Celovcu 2006, ki je s svojim delom za kandidaturu vsem v Seulu nagnal strah v kosti.

Najbolj mirni sta bili delegaciji Poprada in Zakopanov. Poljaki in Slovaki so se namreč jasno zavedali, da so prisli v Seul predvsem zato, da jih drugi spoznajo, o olimpijskih igrah pa naj bi se pogovarjali kdaj drugič. Slovaški predstavniki pa so bili kljub vsemu v središču pozornosti. Z nastopom folklorne skupine so namreč pozivali dogajanje, marsikdo pa je njihov nastop izkoristil zato, da si je ob pogledu nanje in ob njihovi glasbi nekoliko pomiril napetost.

Na stavnicah pa je bila po mnenju večine najbolj pogosta sledeča kombinacija: Sion je zanesljiv finalist, njegov nasprotnik ne more biti Turin, ker je premočan, tudi Celovec 2006 ne, ker bi se potem lahko zgodilo, da v finalu premaga Švicarje, ki marsikomu niso simpatični. Tako ostanejo le Helsinki, ki pa so predvsem tehnično pomamljivi, tako da je zmaga Siona zagotovljena. Na Poprad in Zakopane ni stavil nihče. »Simpatični, vendar iger ne morejo dobiti,« je bil v zvezi z njimi najbolj pogost komentar. Kako točna so taka ugibanja, pa je na najbolj zgovoren način pokazala, kdo je imel prav in kdo je svoja predvidevanja gradil na napačnih podatkih.

R. G.



GM / SPOROČILO SINDIKALNEGA ZASTOPSTVA

Neplačani zaposleni

Poudarek na treznem odnosu osebja

Sindikavno zastopstvo zaposlenih pri Glasbeni matici nam je poslalo tiskovno sporočilo, ki ga v celoti objavljamo.

Odgovoren nastop sindikalnega gibanja pri Glasbeni matici se je ob nedavni zaostritvi krize nase ustanove izognil pastem jalovih notranjih trenj in izcrpavanj. Omogočil je nemoten in uspešen konec solskega leta, izvalil odmevno solidarnost v mestnem tkivu in pozornost pri pristojnih oblasteh, upravo ustanove pa odvrnil od enostranskega ukrepanja in nagovoril k tovrstnemu pogajanju.

Ob nadebudnih a se ne odločilnih vesteh, ki si sledijo v zadnjih dneh, pa nam občutek za treznost nalaga, da domačo javnost seznanimo s kocljivim trenutkom, ki ga doživljajo uslužbenci pri Glasbeni matici in njihove družine. Osebe namrec se ni prejelo mesečnih osebnih dohodkov za april in za maj! Prav kmalu pa se bo izteklo izplačilni rok se za dva mesečna prejemka. Pričakujemo, da bo uprava z denarjem od predjuma na letoletni deželni prispevek nemudoma in brezpogojno izplačala osebu ze dozorele obveznosti.

Ob tej priložnosti pa ne bo odvec, ce si v zvezi s pozivi k poztvoválnosti in z zavajajočimi navedbami v javni izjavi upravnega sveta Glasbene matice izpred

nekaj tednov o prejemkih učnega osebja osvežimo spomin.

Pred kakimi desetimi leti sta osebe in uprava dosegla dogovor o postopni izenacitvi delovnih in dohodkovnih pogojev učnega osebja pri Glasbeni matici s tistimi, ki veljajo za kolege pri državnih konservatorijih. Po enem letu je sprico finančnih težav ustanove osebe pristalo na začasno zamrznitev dogovora. Ta začasnost se vedno traja... Se več, učno osebje je bilo v tem casu deležno nenehnih pritiskov v smeri zniževanja doseženih in dogovorno začasno zamrznjenih meril!

Primerjava s kolegi na konservatorijih izkazuje danes sledeco podobo: delovne obveznosti so pri GM se vedno za 50% višje kot v državni službi. Letni bruto dohodek znaza pri GM pri zacetniku (teh pa pri GM ni, saj so bili zadnji profesorji sprejeti v službo pred 7 leti!) 95% dohodka vrstnika na konservatoriju, pri profesorju z desetletnim stažem 87, 5%, pri dvajsetletni delovni dobi 79%, da o zaostanku pred upokojitvijo in o posledicah za samo visino pokojnine niti ne govorimo!

Vsaka poztvoválnost trci prej ali slej na neke meje: pa naj gre za zep, za dostojanstvo ali za oboje! **Ravel Kodric**

POKRAJINA TRST / PRIPRAVILA GA JE PRISTOJNA KOMISIJA

SSk ostro proti predlogu o spremembi statuta

Po oceni tajništva stranke so zbrisane pravice Slovencev

Trzasko pokrajinsko tajništvo stranke Slovenške skupnosti (SSk) je na novinarski konferenci kritično ocenilo predlog o spremembi statuta trzasko pokrajine. Naglaseno je bilo, da so bili iz predloga, ki ga je izoblikovala pristojna komisija pod predsedstvom predstavnice stranke Nacionalnega zavezništva (NZ) Angela Brandi, izbrisani vsi členi, ki obravnavajo prisotnost in pravice avtohtone in v trzaski pokrajini zgodovinsko prisotne slovenske manjšine. Trzaski pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik je ob tem napovedal, da bo stranka v prihodnjih dneh predložila vsem občinskim svetom v trzaski pokrajini resolucijo, ki bo obvezovala župane, da pri predsedniku trzasko pokrajine dosežejo po-



novno preucitev predlaganih popravkov k statutu in da se ohranijo norme, ki ščitijo pravice slovenske manjšine.

Za pokrajinskega tajnika SSK je osnutek statuta nesprijemljiv. Po njegovih besedah je trzaska pokrajinska uprava talec stranke NZ, in sicer nje-nega najbolj nacionalističnega in iredentističnega

delu, čemur pa se morajo zoperstaviti vse demokratične sile. Pri tem je Močnik izrazil začudenje zaradi zadržanosti levicarske opozicije in pa bojazen, da bo prišlo le do neke navidezne opozicije temu predlogu statuta. Po njegovem prihaja do nizanja ravni zascite slovenske manjšine zaradi povezave med italijan-

skimi levimi in desnimi silami. Pri tem je navedel podatek, da je v pristojni komisiji popravke predložil edinoletni svetovalec SSK Vladimir Vremec.

Iz osnutka statuta, je se dejal Močnik, so bili izbrisani zelo pomembni členi, saj se nanasajo na prevajalski urad, na zaposlitev dvojezičnega osebja na slovenskih solah, na pravico do uporabe slovensčine pri javnem pravobranilcu, na podpore slovenskim društvom. Po drugi strani je poteza koalicije, ki upravlja trzasko pokrajino, v popolnem nasprotju z vsebino statuta tako občine Trst kot drugih občin v trzaski pokrajini. Osnutek statuta pa je tudi v nasprotju z evropskimi dokumenti o manjšinah in z mednarodnimi sporazumi. Ce bo potrebno, je zaključil Močnik, bo SSK priredila tudi javne manifestacije proti temu dejanju.

Svetovalec SSK v trzaskem pokrajinskem svetu Vladimir Vremec pa je dogajanje v pokrajini označil za nekaj nezasišlanega. Izrazil je tudi zaskrbljenost glede sprejemanja zaščitnega zakona za slovensko manjšino v italijanskem parlamentu. Odgovornost za dejstvo, da so danes odnosi med Slovenci in Italijani na tako nizki ravni, pa je pripisal poslancu NZ Robertu Menii in trzaskem pokrajinskem tajniku stranke Levih demokratov (LD) Steliu Spadaru. Pri tem je izrazil upanje, da bo slednji s svojim vplivom preprečil, da se sprejme takšen predlog o spremembi statuta trzasko pokrajine. (iz)

NOVICE

Komunisti o evropskih volitvah

Predvčerajšnje zasedanje zveznega komiteja »Italijanskih in slovenskih komunistov« v trzaski pokrajini je bilo posvečeno poteku zadnjih evropskih in upravnih volitev za SIK. Poročilo je podala tajnica Giuliana Zagabria, vsi posegi pa so si bili enotni v oceni, da izid volitev potrjuje veljavnost politične usmeritve SIK, in demokratično legitimacijo njene političnega obstoja. V Trstu je komaj nastala stranka, ki je bila tarca navzkrižnih napadov, je zapisano v tiskovnem sporočilu, prešla več glasov kot je znasalo državno in deželno poprečje, kar jasno pomeni, »da načrt »levica, ki združuje«, prejema podporo«, kar je se zlasti opazno na upravnih volitvah, v Dolini, na Repentabru, v Zgoniku. Zvezni odbor ugotavlja, da so se volilci v glavnem držali navodil glede oddajanja preferenc, napoveduje pa, da bodo v bližnji prihodnosti priredili javna zasedanja, na katerih bodo komentirali rezultate volitev in politiko stranke v zvezi z državnimi in krajevnimi vprašanji.

Alvaro Mutis v Trstu

Na pobudo zadrage Bonawentura in Theoreality v sodelovanju z občinskim odborom za kulturo bo danes v muzeju Revoltella večer posvečen latin-skoameriskemu piscu Alvaru Mutisu. Znan je povsem po trilogiji osredotočeni na lik Maqrolla in prav preko njega se je navezal tudi na Trst, saj Ilona Grabowska, prijateljica, ljubica in pajdasinja »nase gore list«. Ob 20. uri bodo v dvorani muzeja Revoltella predvajali film, ki ga je režiral Sergio Cabrera povzel po Mutisovi knjigi v italijanskem prevodu »Ilona arriva con la pioggia«, ob 22. uri pa bo srečanje na terasi, na katerem bo Mutis bral odlomke iz lastnih knjig.

Zasedanje o oskrbi neozdravljivih bolnikov

Zakonski dekret z lanskega decembra nalaga vsem deželam, da izdelajo smernice za uresničitev struktur, ki naj skrbijo za neozdravljive bolnike. Na severovzhodu države imajo zasebni zdravstveni operateji že desetletne izkušnje na tem področju in sedaj zahtevajo priznanje svoje vloge. Da bi razjasnili cilje, upravne in zdravstvene psotopke za oskrbo teh nesrečnih bolnikov, bo revija »Sanità Nordest« jutri ob 9.30 v hotelu Savoia zasedanje, ki se ga bodo udeležili predstavniki dežel Veneto, FJK, Tridentinska-Juzna Tirolska, kot tudi tehniki, politiki, izvedenci v bioetiki. Orisali bodo izkušnje, ki so si jih nabrali v Mestrah kot tudi pri nas.

Knjige o emigrantih

Na sedežu deželnega sveta (Trg Oberdan 6) bodo jutri ob 11. uri predstavili knjigo Francesca Faita »L'emigrazione giuliana in Australia (1954-1961)«. Knjigo je izdala deželna ustanova za probleme emigrantov (ERMI). Posega po prof. Simonetta Ortaggi. Na sedežu Dezele Furlanije-Juljske krajine v Vidmu (Ul. San Francesco 4) pa bodo v petek, 25. junija ob 18. uri predstavili knjigo Mattea Ermacore o mladoletniški zaplenitvi in emigraciji v Furlaniji v letih 1900-1914.

NARAVOSLOVNI MUZEJ / VČERAJ URADNO ODPRTJE

Nova sekcija o človekovem razvoju

Dvorani posvečeni dolgi poti od praopice prek afarske Lucy do današnjega človeka

Trzaski naravoslovni muzej je od včeraj bogatejši za novo sekcijo, namenjeno človekovemu razvoju. Sekcijo je predstavil direktor muzeja Sergio Dolce med krajšo slovesnostjo.

Novo sekcijo so uredili v dveh dvoranah tretjega nadstropja. V prvi so na ogled praopice in sedanje antropomorfne opice, na steni pa je velika shema (na slikah), ki zaobjema obdobje zadnjih 30 milijonov let, od kar so se razvile prve opice, prek človečnjakov do današnjega človeka. V naslednji dvorani so razstavili vrsto lobanj in rekonstrukcij nasih daljnih prednikov, med drugim pa je na ogled tudi okostje najbolj znane človečnjakinje, afarske Lucy, meter in 10 centimetrov visoke pračenske, ki je živel pred 5 milijoni let v vzhodni Afriki. Seveda ne gre za dragoceni original, pač pa za odlično kopijo, ki je navadni obiskovalec ne more ločiti od pravega okostnjaka. Končno je na hodniku na ogled še diorama jame pri Altamuri v Apuliji, kjer so odkrili enega najpomembnejših pračloveških okostij: izredno realistično uprizoritev je uredilo trzasko podjetje Stoneage, ki se je poslužilo največjega holograma, kar jih je na ogled v evropskih muzejih.

Direktor Dolce je tudi orisal posebne didaktične pobude za šolsko mladino, kot tudi skrajšnje odprtje nove dvorane, v kateri bodo vodili didaktične poiskuse, in druge načrte muzeja, ki je s svojimi 700 tisoč ekspanat tako utesenjen, da jih lahko razstavlja le manjši del.



GRLJAN / NAGRADA P. ROVIS

Novi sedež Laboratorija za znanstveni imaginarij

Trst znanosti bo jutri beležil kar dva pomembnejša dogodka. V Grljanu bodo odprli novi sedež Laboratorija za znanstveni imaginarij, ob tej priložnosti pa bodo tudi slovenski podelili mednarodno nagrado Primo Rovi za širjenje znanstvene in tehnološke kulture za leto 1998.

Novi sedež Laboratorija za znanstveni imaginarij bo v Grljanu tik ob morju. Doslej je bil tako rekoč v gosteh v Trzaskem velesejmu. S pridobitvijo novega sedeža pa bo laboratorij napravil tudi kakovostni skok. Pa ne samo zato, ker bo imel na razpolago udobnejše prostore, in to tik ob znamenitem Mednarodnem centru za fiziko v Miramaru, ampak tudi in predvsem zato, ker bo bistveno izboljšal svojo ponudbo in prizadevanjih, da bi iz njega nastal pravi Science center, kot se imenujejo muzeji znanosti najnovejše gene-

racije. Obiskovalci si bodo v njem ne samo imeli možnost ogledati naprave in rezultate znanstvenega raziskovanja, ampak bodo imeli priložnost resnično stopiti v svet znanosti in tehnologije, in to na interaktiven način s pomočjo pripomočkov, ki jih nudi najsodobnejša tehnologija.

Novi sedež laboratorija bodo odprli ob 18. uri. Takoj za tem bodo v novih prostorih podelili mednarodno nagrado Primo Rovi za širjenje znanstvene in tehnološke kulture za leto 1998 znani astronomki Margherita Hack in fiziku Giancarlu Ghirardiju. Prve ni treba predstavljati, drugi pa že dolga leta deluje na trzaski univerzi in v miramarskem centru. V zadnjih letih se je posebno posvetil znanstveni divulgaciji, in sicer s knjigama »Filosofia della fisica« in »Un'occhiata alle carte di Dio«.

PRAZNIK GLASBE

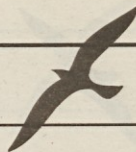
Tukajšnji slovenski rock Drevi v Mieli Vlado Kreslin

Pobudo Praznik glasbe - Give Peace a Chance je v petek zvečer uvedel nastop mladih glasbenikov, ki so se občinstvu predstavili na odru gledališča Miela.

Slo je za koncert modernih glasbenih zvrsti, punka, različic rocka, heavy metala. S posebno pozornostjo je treba poudariti, da sta dve izmed osmih glasbenih skupin, ki so nastopile v sklopu Odra mladih, pravzaprav slovenski zamejski glasbeni proizvod. Gre za skupino Charge, s krasko-breskim sestavom in doberdobsko Blek Panthers. Obe skupini nastopata z lastnimi skladbami, skupina Charge je nastala pred kakimi osmimi meseci, Blek Panthers pa so dejavni že dalj časa.

»Pred občinstvom smo že nekajkrat nastopili, s casom pa se seveda izpopolnjujemo, tako da je tokratna preizkušnja za nas pomembna, ker se predstavljamo z novim načinom igranja. Pridobili smo predvsem na zvoku«, je izjavil Marjan Milic iz Repnica (kitara in glas), eden izmed vodilnih stebrov skupine Charge. Ta skupina poje na angleske tekste, doberdobski panterji pa se predstavljajo kar v doberdobskem narečju. Peter Ger-golet (glas in kitara), eden izmed leaderjev skupine: »Z Ivanom Lakovičem, ki igra bas kitaro, sva ustanovila skupino leta 1996. Od tedaj se je sestav skupine večkrat spremenil.«

Skupini Charge in Blek Panthers nista edinstven pojav: skupine moderne lahke glasbe so razširjene bodisi na Trzaskem kot na Goriskem, so pa nedvomno dokaz, da se tudi mladi radi soočajo s to zvrstjo ljubiteljske kulture. Ze danes bodo na Prazniku glasbe spet na vrsti »nasi«: v Mieli bodo kot predskupina Vlado Kreslinu igrali Kraski ovčarji, na trgu Unità pa bo ob devetih rock koncert, kjer se bo predstavilo tudi sedem mladih članov skupine Moron Brothers, ki so doma na Krasu in v Brejcu in so v zadnjih casih že doživeli uspeh.



OBVESTILA

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA sporoča, da so njeni tržaski uradi do konca avgusta odprti do ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

UCENCI IN UCITELJICE COS PINKA TOMAZICA iz TREBC in **SKD PRIMOREC** sporočajo, da bo razstava **VSAK DAN Z MLEKOM** V TRST: Mlekarice iz trzasko okolice, na ogled se danes, 20. junija, od 10. do 12. in od 18. do 20. ure v Ljudskem domu v Trebcah. Prisrčno vabljeni!

POKRAJINSKI OBCNI ZBOR CLANOV ZSKD bo v torek, 22. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v dvorani SKD Valentin Vodnik v Dolini. Dnevni red predvideva: uvodno poročilo pokrajinskega predsednika, razpravo o opravljenem delu in predloge za dejavnost v novi sezoni, sestavo kandidatne liste in volitve novega odbora, razno. Vabljeni predstavniki v članjenih društev in skupin.

KRUT obvesca udeležence 10-dnevnega bivanja na Lošinju, da je odhod avtobusa v sredo, 23. junija, ob 6.30 iz Trsta - Trg Oberdan (Deželna palača) in ob 6.45 iz Bazovice (Stara posta).

SREJNA DOLINA vabi vse upravičence na občni zbor, ki bo v sredo, 23. t.m., v prvem sklicanju ob 18. uri, v drugem ob 20. uri na sedežu dolinske srenje (stara občina). Na dnevnem redu: poročilo predsednika in blagajnika; odločanje o kupoprodajnem predlogu »Secoli«; razprava; razrešnica staremu odboru in volitve novega; razno.

SD SOKOL organizira 17. in 18. junija 1999 turnir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje ob torkih in četrtkih od 20. do 21. ure na tel. št. 040-201197 (Elizabeta), vsak dan na tel. št. 040-200584 (Andrej) od 11. do 13. ure, in na igrišču SD Sokol v Nabrezini ob ponedeljkih in sredo, od 20. do 22. ure. Vpisovanje se zaključuje 7. junija 1999.

KROZEK ZVEZDA priredi danes, 20. junija, **SVETOIVANSKI PRAZNIK** v Ljudskem domu v Podlonjerju. Vabljeni!

OBCINA ZGONIK sporoča, da bodo ob priložnosti sportne prireditve 1. PREIZKUSNJA ZA MEDNARODNI POKAL GRAND PRIX NA SKIROLKAH, ki ga prireja SD Mladina, danes, 20. junija 1999 od 9. do 13.30 zaprte za promet naslednje ceste: 1.) občinska cesta, ki iz komenske pokrajinske ce-

ste (hišna številka 25 vasi Samatorca) preko vasi Brišce vodi na ozemlje občine Devin-Nabrezina; 2.) občinska cesta, ki od osnovne sole v Salezu preko vasi Samatorca pelje do križišča s pokrajinsko cesto v bližini hišne številke 24.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o poletnem tednu za mlade IZOLA '99 (organizira ZKS). Od 25. junija do 1. avgusta v Izoli. Program: sportni del (plavanje, sportne igre, plesne vaje), družabni del (plesni večeri, družabni večeri, izlet) izobraževalni del (predavanja in pogovori v skupinah o odnosih med fanti in dekleti in o človekovih pravicah, ustvarjalna delavnica) in duhovni del (aktivno krščansko življenje). Cena vključuje polni penzion, nočitve (skupna ležišča), enodnevni izlet, plesne vaje, material za ustvarjalno delavnico. Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. št. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

ZBOR JACOBUS GALUS vabi stare in nove pevce na tradicionalni piknik ob zaključku sezone, ki bo v nedeljo, 27. junija, ob 17. uri dalje na domačiji Maria Dolenc na Opcinah (Konkonelska ulica št. 73 - na državni cesti 202). Družabnost bo ob vsakem vremenu, saj bo v primeru slabega vremena poskrbljeno tudi za zaprt prostor.

PEVSKO DRUSTVO VESELA POMLAD vabi nove pevce v otroški pevski zbor. Če si star od 6 do 10 let in rad pojes, se nam pridruži v POLETNEM PEVSKEM TEDNU, od 23. do 28. avgusta v Marijanšču na Opcinah. Ob petju bodo potekale tudi druge dejavnosti, veliko pa bo tudi zabave. Prijave sprejema ga. A. Puric na telefonski številki 040-212207 od 19.30 do 21.30 vsak dan do vključno četrta, 15. junija.

KD LONJER-KATINARA vabi otroke iz vrta in osnovne sole na OTROSKI TEDEN od 26. do 31. junija v lonjerskih društvenih prostorih, od 8. do 13. ure. Informacije in prijave na tel. št. 040-910178 (Jana) ali 040-910387 (Tamara).

POLETNI VSEGAMALO 1999 - vabimo vse dijake slovenskih nizjih sol k skupnemu prezivljanju poletnih dni...na tečaj informatike, na kopanje in na vrsto drugih kratkocasnih dejavnosti, od 2. do 27. avgusta, od 8. do 17. ure. Poskrbljeno bo za kosilo in malico. Informacije: Sklad Mtija Cuk, Opcine, Narodna ul. 77, v dopoldanskih urah. Tel. 040-212289.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o

poletnem tednu za mlade DNEVI SPORTA POD SOTORI (organizira Mavrični most mladih). Od 12. do 18. junija v Luciji pri Portorožu. Program: sportne in vodne aktivnosti. Spanje pod milim nebom ali v sotorih na vrtu župnišča v Luciji. Informacije in prijave: MOSP, ul. Donizetti 3, Trst, tel. št. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o potovanju SPANIJA '99 - OD KATALONIJE DO GALICIJE (organizira ZKS). Od 30.7. do 10.8. Končni cilj potovanja: Santiago de Compostela in udeležba na mednarodnem srečanju mladih, ki bo potekalo v duhu svetovnega dneva mladih. Na poti: ogled Barcelone, Madrida in Lurda. Cena vključuje prevoz z avtobusom in stiri polpenzione. Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. št. 040/370846, uradne ure od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

SKD JOZE RAPOTEC - Prebeneg, v okviru 20-letnice društva, organizira fotografski natečaj PODOBE V PREBENEJU. Za pojasnila lahko klicite na tel. št. 040-231871 (Peter) ali 040-231873 (Petra) od 19. do 20. ure.

REPENTABRSKA OBCINSKA UPRAVA v sodelovanju z ZGONISKO organizira letovanje v toplicah za 50 upokojencev bivačjih v omenjenih občinah, starejših od 60 let. Letovanje se bo vršilo v Cervii (Emilia Romagna) od 7. do 21. septembra 1999. Morebitna prosta mesta bodo na razpolago prebivalcem občine Devin-Nabrezina. Casovni rok za vpis bo stekel jutri, v ponedeljek, 21. junija 1999. Potrebna pojasnila nudi repentabrsko občinsko tajništvo.

OBCINA ZGONIK ODREJA obvezno cepljenje proti steklini za pse, govedo, ovce, koze in konje, ki so prisotni v občini Zgonik. Obenem obvesca, da bo obvezno cepljenje psov proti steklini izvrševal brezplačno poverjeni zivinozdravnik P.Z.S. št. 1 Trzaska pri županstvu v Zgoniku vsak torek in petek od 11. do 12. ure do 15. junija 1999. Lastniki psov morajo obvezno pripeljati pse s primernim nagobcnikom.



IZLETI

SKD BARKOVLJE javlja, da je odhod avtobusa za izlet v Kamnik danes, 20. junija ob 7.15 iz pred portica v Barkovljah.

OPENSKI LETNIK '98 vabi vse soletnike s Krasa, Brega in Trsta, da se jim pridružijo na tridnevem septemberskem izletu v Umbrijo. Za morebitne informacije in vpise pokličite na tel. št. 040-213457, 0347-9604777 (Igor) in 040-211258 (Nadja). Pohitite, mesta so omejena.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvesca, da je trzasko solsko skrbništvo dne 28. maja 1999 objavilo razpis natečajev po izpitih in naslovih za mesta učnega osebja v slovenskih otroških vrtcih in na osnovnih solah. Prošnje sprejema trzasko solsko skrbništvo, Ul. Cumano 2, do vključno 28. junija 1999. Informacije nudimo v uradu SSS, Ul. Carducci 8, tel./fax 040-370301 ob torkih in četrtkih od 16. do 17.30.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca učno osebje v staližu, da zapade v sredo,



SKD FRANCE PREŠEREN

iz Boljunca

prireja

TRADICIONALNO VAŠKO ŠAGRO NA JAMI

Danes, 20. junija - ob 10. uri Lov na zaklad, ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program z **GODBENIM DRUSTVOM PROSEK** in nagrajevanje, ob 20.30 ples z ansamblom **STATUS SYMBOL**.

Jutri, v ponedeljek, 21. junija - ob 19. uri odprtje kioskov in ob 20.30 ples z ansamblom **STATUS SYMBOL**.

SKD VALENTIN VODNIK - DOLINA

Junjski večeri

Pesem ob Studencu z oktetom Odmevi in nonetom SKD Primorsko

V petek 25. t. m. ob 21. uri na dolinski K' luži, v primeru slabega vremena pa v društveni dvorani



ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV

vabi včlanjena društva in skupine na

POKRAJINSKI OBCNI ZBOR CLANOV NA TRZASKEM

v torek, 22. junija 1999, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 drugem sklicanju v dvorani SKD Valentin Vodnik v Dolini s sledečim dnevnim redom:

1. uvodno poročilo pokrajinskega predsednika
2. razprava o opravljenem delu in predlogi za dejavnost v novi sezoni
3. sestava kandidatne liste in volitve novega odbora
4. razno



NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA

vabi na predstavitev zbornika

SLOVENSKA IZSELJENSKA KNJIZEVNOST

(Evropa, Azija, Avstralija Severna in Južna Amerika)

Predstavitev bo, v četrtek, 24. junija 1999, ob 19. uri v citalnici Narodne in študijske knjižnice v Trstu, Ul. sv. Franciška 20/I.

O publikaciji bodo spregovorili: glavna urednica Janja Žitnik, sourednica Helga Glušić, soavtor Marjan Drnovšek.

Na predstavitvi bodo prisotni predstavniki ZALOZBE ZRC IN ZALOZBE ROKUS

Mama in tata sta vesela, ker bosta ponoči pela.

Tatjana

je razveselila Igorja in Eleonoro.

Vso srečo mladi družini vošči MePZ Igo Gruden.

Ravnatelj in učno osebje DPZIO J. Stefan z veseljem čestitata bivšemu dijaku

Sandiju Škerku

ob uspešno opravljeni diplomi iz strojnega inženirstva.



PRIREDITVE

MoPZ in ZePZ TABOR vabita svoje zveste poslušalce in ostale ljubitelje zborovskega petja na zaključni koncert in družabnost, ki se bo odvijala na vrtu Prosvetnega doma na Opcinah jutri, v ponedeljek, 21. junija, s pricetkom ob 20.30.

GODBENISKA SOLA VIKTOR PARMA prireja v torek, 22. junija, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebcah nastop gojenec ob zaključku solskega leta. Program bo popestrila tudi godba. Toplo vabljeni!

PD SLOVENEK vabi v torek, 22. t.m., ob 21. uri v Park Hribenca v Zabrčju na ponovitev glasbene veseloirge v treh dejanjih »Obleka naredi človeka« Izvedba: dramska skupina PD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavce. Režija Boza Hrvatić

SKD VIGRED vabi v torek, 22. junija, ob 20.30 na »borjač« družine Rebula v Slivnem na KONCERT OKTETA ODMEVI.

SKD GRAD od Banov vabi ob priliki svetoivanskega praznika na pred-

ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT

25. ŠAGRO V PRAPROTU

Program:

danes, v 20. junija ob 10.30 drugi memorial Radovan Doljak - tekma v skrlah, ob 14. odprtje kioskov, ob 16. uri tekma v kosnji, ob 18.30 nastop **GODBE NA PIHALA IZ NABREZINE**, od 20. ure dalje ples z ansamblom **CALIFORNIA**

jutri, v ponedeljek, 21. junija ob 17. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples z ansamblom **ZAMEJSKI KVINTET**, med plesom tekmovanje v zaganju hloda

V primeru slabega vremena se bo šagra nadaljevala tudi v torek, 22. junija.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV TRST

PAOLO PETRONIO:

EVROPSKE HIMNE

V BESEDI IN GLASBENIH POSNETKIH

Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, jutri, v ponedeljek, 21. junija, ob 20.30



SKLAD MITJA ČUK

v sodelovanju s

SLOVENSKO ZAMEJSKO SKAVTSKO ORGANIZACIJO in TABORNIKI DRUŽINE SOKOLOV SELIVCEV

KRES

vabi prijatelje na

v sredo, 23.6.1999, od 20. ure dalje na Openski »Piklo« - nasproti strelišča



SOMPD Vesela pomlad

vabi na koncert

MePZ RESONET

zbiorovodja Aleksandra Pertot

v torek, 22. junija, ob 20.30

v cerkvi Lurske Matere božje na Ferlugih

Kam po bencin

Danes bodo na Trzaskem obratovala naslednje crpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drev. 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Istrska ul. (nasproti pokopališča)
Naselje sv. Sergija - Ul. Forti
Ul. O. Augusto

SHELL
Largo Giardino 1/4
Sentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO
Trg Foraggi 7
Ul. F. Severo 8/10
Zgonik - drz.c. 202

IP
Trg Valmaura
Miramarski drevored 9
Devin-Nabrezina - drz.c. 14

ERG
Ul. F. Severo 2/7
Nabrezje R. Sauro 14

API
Drev. Campi Elisi (vogal Ul. Meucci)

NOCNE CRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 155
AGIP - Miramarski drev. 49
AGIP - Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO - Zgonik - Državna cesta 202

CRPALKE ODPRTJE
24 UR NA 24

AGIP
Devin (sever) - avtocesta
Devin (jug) - avtocesta

NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraj letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

040-7786300 - vsak dan od 14. do 19. ure

Loterija

19. JUNIJA 1999

BARI	58	61	13	9	48
CAGLIARI	80	61	49	22	4
FIRENCE	68	76	63	11	28
GENOVA	30	35	26	88	71
MILANO	67	72	7	88	46
NEAPELJ	13	76	48	57	37
PALERMO	31	78	15	32	12
RIM	23	27	63	62	52
TURIN	70	18	65	51	47
BENETKE	22	71	10	70	51

Super Enalotto 13 23 31 58 67 68 22

Nagradni sklad 14.062.244.300 - lir
1 dobitnik s 6 točkami 2.812.448.900 - lir
Brez dobitnika s 5+1 Jeckpot 2.812.448.860 - lir
73 dobitnikov s 5 točkami 38.526.700 - lir
5.767 dobitnikov s 4 točkami 487.600 - lir
197.098 dobitnikov s 3 točkami 14.200 - lir



ŠZ BOR, KD S. ŠKAMPERLE

in

ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ

prirejajo od 23.6. do 27.6.1999

PRAZNIK NA
1. MAJU

Sreda, 23.6., ob 19. uri odprtje kioskov; ob 20.45 Hudomušni prizori iz slovenske klasike z D. MALALANOM in V. BELŠAKOM ob petju ženske skupine *Stu ledi* in harmoniki I. SPETIČA, nato prižig kresa.

Četrtek, 24.6.: v popoldanskih urah začetek turnirjev v malem nogometu in odbojki; ob 19. uri odprtje kioskov.

Petek, 25.6.: v popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; od 20. ure dalje ples/koncert z ansambлом *Juke Box*.

Sobota, 26.6.: popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; od 20. ure dalje ples z ansambлом *Zamejski kvintet*.

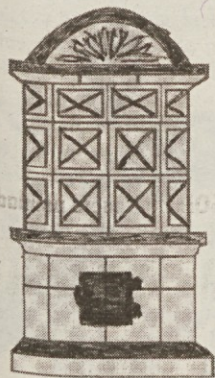
Nedelja, 27.6.: v popoldanskih urah zaključek turnirjev in nagajevanje; ob 16. uri odprtje kioskov; od 20. ure dalje ples z ansambлом *Status Symbol*.

Vsak večer od 20.30 do 21.30 *HAPPY HOUR*.

V primeru slabega vremena bo zabava potekala v pokritih prostorih Stadiona 1. Maj.

V dneh 25., 26. in 27. junija

V ZGONIKU

FESTIVAL NOVEGA
DELA IN UNITA'

B.F. S.R.L.

ZA TOPLINO VAŠEGA
DOMA, IZDELAMO
ZA VSAK PROSTOR,
LONČENE PEČI V RAZLIČNIH
BARVAH IN VZORCIH
PO ŽELJI NAROČNIKA

RAZSTAVA
ULICA TIMEUS st.7 - TRST

☎ 040.370151
© 0348.4117048

KINO

ARENA ARISTON (Poletni kino) - 21.30 »L'assedio«.

EXCELSIOR - 18.45, 20.30, 22.15 »Camere e corridoi«, r. Rose Troche.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 20.15, 22.00 »Roman- ce«, i. Rocco Siffredi. Prepovedalo mladini pod 18. letom.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.45, 20.30, 22.15 »Star Trek - L'insurrezione«.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) 16.00 »Mulan« risanka; 17.40, 19.50, 22.10 »La voce dell'amore«, i. Meryl Streep, William Hurt.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Cube« (Il cubo). Prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Terapia e pallottole«, i. Robert De Niro, Billy Cristal.

NAZIONALE 2 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Il cavaliere di Lagardère«, i. Vincente Perez.

NAZIONALE 3 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Matrix«, i. Keanu Reeves.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.20, 20.15, »Tre amici un matrimonio e un funerale«, i. Gwyneth Paltrow in David Schwimmer. Ob 22.15 »La vita per un'altra volta« r. Domenico Astuti, i. Jo Champa.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Liquido caldo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.45, 20.00, 22.10 »Shakespeare in love«.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Fuori dal mondo«, r. Giuseppe Piccioni, i. Silvio Orlando in Marherita Buy.

MALI OGLASI
tel. 040 7786333

VECNAMENSKA REZI-
DENCA ZA OSTARELE išče
osebe za asistenco, za dezur-
stvo in za čiščenje. Pričakujemo izkušnost in
resnost. Tel. st. 040 327349.

VISJA MEDICINSKA
SESTRA nudi terapevtsko
in klasično masazo, masazo
za sprostitvev in proti celuli-
tisu. Informacije in naročila
na tel. st. 0038665-54251,
od 17. do 20. ure.

PRODAJAMO prvovrstno
naravno olivno olje iz Abru-
cov in Moliseja; hladno sti-
skanje, cena 10.000 lir za li-
ter. Tel. st. 040-824443 ali
0347-2387477.

PRODAM dve klavirski
harmoniki 60 basov: eno z
dvema registri, drugo s tremi
registri. Tel.: 040-228168, od
19. ure dalje.

PRODAM veliko ne-
dokoncno dvonadstropno
hišo v Mostu na Soci. Mož-
nost obrtniške uporabe. Tel.
in fax 0038665-26355.

V OKOLICI GROPADE se
je izgubila lovska psička rjave
barve s svetlimi madeži, sliši
na ime Terry. Tel. 040-226281.

PRODAM leseno hišico z
oknom in vrati primerno za
vrt ali kamp. Mere: 2,5 x 2
m. Cena po dogovoru. Tel.
040-567876.

OSEBA, ki je obiskovala
tečaj učenja jezikov po Loza-
novu, je vljudno naprosena, da
se javi na tel. st. 040-639956 v
dopoldanskih urah. Hvala.

V NAJEM v Ul. Matteotti
dajem skladišče ali delavnico
z dostopom, 70 kv.m., visoko
4m40. Tel.: 0337/312003.

PRODAM Valvazorjevo
Veduto Devina, bakrorez iz
leta 1689. Ogled v Doberdo-
bu, ul. Bonetti 2.

NEGUJEM starejše osebe,
24 ur na 24, s 15-dnevno
menjavo. Imam že iskušnje.
Tel. na st. 00386-67-31229
od 18. do 20. ure.

ZA 2.000.000 LIR pro-
dam VW Golf 1300, s tremi
vrati, letnik 89, 80.000 pre-
voženih km. Tel. na st. 040-
910154 v večernih urah.

IZGUBILI smo velik zlat

Prodajamo
KEMIČNO
ČISTILNICO
MARY

Drevored
G. D'Annunzio 44/B
TRST

TEL. 040.393431

obesek z vrezanima crkama
M in C. Bil je drag spomin.
Najditelju nagrado. Tel. st.
040-228390.

VOLKSWAGEN Polo
1050, letnik 90, tehnično
neoporečen, po ceniku Eu-
rotax prodam. Tel. st. 0347-
7825836 ali 040-415797.

18-LETNO DEKLE sprej-
me delo kot baby-sitter ali
družinska pomočnica v po-
letnih mesecih. Tel. ob uri
obedov na st. 040-225023.

ODDAJAMO v najem pri-
bližno 154 kv. m novih pi-
sarniških prostorov v Gorici,
Ul. Gen. Cantore st. 2. Za
informacije tel. st. 0481-
521383 v dopoldanskih
urah.

PRODAM Opel Frontera
2.0 Sport, letnik 96, rumene
barve, 67.000 km, 2 protiv-
lomni varnostni napravi,
električna stekla, servovolan,
meglenke, bull-bar, perfektna.
Nikdar poskodovana. Ze-
lo zanimiva cena. Tel. st.
040-211037.

PRODAM Pando 750, let-
nik 87, rdece barve, po ugod-
ni ceni. Tel. st. 0481-33892.

NA LEPI LEGI v Povirju
pri Sezani dam brezplačno v
najem približno 400 kv. m
terena (vrta) za nedolocen
cas. Tel. na st. 040-200442 v
večernih urah.

OSMICO je v Slivnem od-
prl iztok.

OSMICO ima družina
Skabar v Repnu st. 91.

OSMICA na Katinari.
Margaret in Boris z družino
tudi letos ponujata vsem, ki
jih bodo obiskali, poleg do-
mace kapljice, tudi domače
slanine in se kaj...

OSMICA je v Mavhinjah
pri Normi Angelini Gabrovec.
BRUNO IN MARIJA imata
v Borstu osmico.

NA BOŽJEM POLJU ima-
ta osmico Debora in Erika.

OSMICO imata Olga in
Ladi Rebula, Repnic 2.

PRI KOVACEVIH za
cerkvijo v Doberdolu bo
agroturizem odprt se do 20.
junija (od četrta do ne-
delje), tel. 0481-78125.

OSMICO ima družina Suc
v Briscikih. Toci belo in črno
vino ter nudi domač prigrizek.
MEDJA VAS 1, pri Zupa-
novih je osmica.

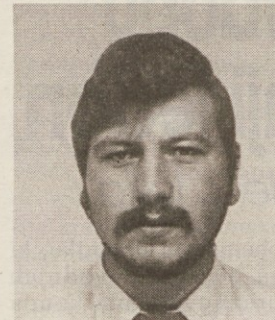
V ZGONIKU ima osmico
Janko Kocman.

OSMICO imajo pri Colje-
vih, v Samatorci st. 20.

OSMICA je v Dolini pri
Mariu Zerjalu.

†
Nenadoma nas je zapu-
stil

Boris Doglia



Pogreb bo v torek, 22.
junija, ob 12. uri iz mrt-
vašnice v Ul. Costalunga
na pokopališče v Sama-
torci.

Zalujoca žena Loredana,
sin Denis, hči Nataša,
mati Vida, oče Pepi, brat
Josko z ženo Marico ter
ostalo sorodstvo

Samatorca,
20. junija 1999

Zalovanju se pri-
družujejo

družine Frandoli,
Bevilacqua in Berlot

Ob boleci izgubi očeta
izrekamo Natasi in nje-
nim dragim občuteno
sozalje

dijaki in starsi tretjih
razredov nižje srednje
sole na Proseku

Denisu in Natasi Do-
glia ter njuni mami iz-
rekajo ob prerani smrti
dragega očeta Borisa
občuteno sozalje

igralci in odbor
SD Kontovel

20. 6. 1997 20. 6. 1999

Marija
Krizmančič
vd. Micheli



S hvaležnostjo in lju-
beznijo se jo spominjajo
vsi njeni

Gropada, Općine,
20. junija 1999

ZAHVALA

Ob izgubi dragega

Josipa Furlana

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so na katerikoli
način počastili njegov
spomin.

Posebna zahvala cerk-
venemu pevskemu zboru,
pevskemu zboru Vaslij
Mirk ter nosilcem krste.

SVOJCI

Gabrovec,
20. junija 1999

Zapustil nas je naš dra-
gi oče in nono

Karlo
Žerjal

Zalostno vest sporočaja
sinova Roberto in Aldo z
družinama ter drugo
sorodstvo

Pogreb bo v torek, 22.
junija, ob 10. uri iz mrt-
vašnice v Ul. Costalunga
v boljunsko cerkev.

Namesto cvetja darujte
v dobrodelne namene.

Boljunec, Turin, Neapelj,
20. junija 1999

Ob izgubi dragega
očeta Karla izrekamo
Robertu in družini iskren-
no sozalje

Vanja, Geri,
Valentina in Sergio

Zapustil nas je dolgolet-
ni član tamburaskega an-
sambla KARLO ZERJAL.
Zalovanju svojcev se
pridružuje KD France
Preseren iz Boljunca

†

Nenadoma nas je zapu-
stil naš dragi

Pepi
Cattonar

Pogreb bo v torek, 22.
junija, ob 12. uri, iz mrt-
vašnice v Ul. Costalunga
v nabrezinsko cerkev.

Zalostno vest sporočajo
sin Frank z ženo
Novelio, vnuk Stefano in
ostali sorodniki

Nabrezina,
20. junija 1999

ZAHVALA

Ob boleci izgubi nase-
ga dragega

Franca
Milkoviča

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki ste ga pospremi-
li na njegovi zadnji poti
in na katerikoli način
počastili njegov spomin.

Posebna zahvala naj
gre g. župniku Skrlju,
pevskemu zboru Skala
in predsedniku Saskotu
za občutene poslovilne
besede.

Družina Milkovic

Gropada,
20. junija 1999

ZAHVALA

Ob izgubi našega dra-
gega

Josipa
Olenika

se iskreno zahvaljujemo
g. župniku, cerkvenemu
pevskemu zboru, nosil-
cem krste, darovalcem
cvetja ter vsem, ki so
počastili njegov spomin
in ga pospremili na
zadnji poti.

Družina

Dolina,
20. junija 1999

CERTIFIKAT UNI EN ISO 9002 ZAGOTAVLJA KAKOVOST

NAŠE DEJAVNOSTI PROIZVODNJE IN PRODAJE PRAŽENE

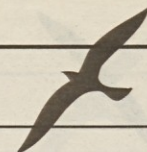
KAVE TER NUDENJE STORITEV TEHNIČNE POMOČI PRI

VZDRŽEVANJU OPREME ZA PRIPRAVO ESPRESSO KAVE.

SINCERT



CERT-04405-99-AQ-YEN-SINCERT



OBCINE / UMESTITVENE SEJE

Občinski svet v Doberdobu že prihodnji teden

Rok zapade 3. julija

Po upravnih volitvah, ki so bile prejšnjo nedeljo, se potrjeni župani treh slovenskih občin na Goriskem že pripravljajo na začetek dela v novem upravnem mandatu.

Kot prvi se bo po vsej verjetnosti sestal temeljito prenovljeni občinski svet v Doberdobu, ki ga župan Mario Lavrencić namerava sklicati že v četrtek, 24. junija. Župan je te dni tudi izpopolnil sestavo občinskega odbora, iz katerega je izstopil odbornik Janko Gergolet. Nadomestila ga bo Vlasta Jarc, diplomirana pravničica, ki slušbuje kot občinska tajnica v občini Turjak in je zato doma v upravnih zadevah. Jarceva je tudi dobila največ osebnih preferenc na listi Občinske enotnosti, kar je bil dodaten razlog, da ji je župan ponudil odborniško mesto. V upravi bo prevzela resorje financ, osebja in socialnega skrbstva, Lavrencić bo ob zupanovanju obdržal resor javnih del, potrjeni podžupan Viljem Gergolet pa kulturo, sport, okolje in solstvo.

Sestava občinskega odbora je že znana tudi za Sovodnje, kjer je župan Igor Petejan že pred volitvami napovedal, da bo potrdil tako podžupana Leopolda Devetaka kot odbornika Zdravka Kustrina. Prvi bo se naprej skrbel za kulturo, sport in socialno skrbstvo, drugi pa za proračun in finance ter osebje. Tudi v Sovodnjah je župan obdržal zase javna dela. Datuma prve seje občinskega sveta se ni določil, povedal pa nam je, da bo predvidoma takoj po

občinskem prazniku, ki ga bodo v Sovodnjah praznovali ob koncu prihodnjega tedna.

V zadnjih dneh junija, morda v ponedeljek, 28., bo najbrž tudi prva občinska seja v novem mandatu v Steverjanu. Tako pravi župan Hadrijan Corsi, ki se ni sprejel dokončnih odločitev o imenovanju svojih sodelavcev v občinskem odboru. Svoje izbire bo najbrž

javil sele na prvi seji občinskega sveta, na kateri bomo torej izvedeli za imeni novih občinskih odbornikov in za porazdelitev resorjev v upravi.

Občinski sveti se morajo na umestitveni seji sestati v roku 20 dni po volitvah.

MEJA / PO PETKOVEM SREČANJU

Še ni odločitve o odprtju prehoda v Mirniku

Skalnat breg nad cesto so sanirali, popraviti pa je treba cesto - Odločil bo župan Dolenj



Mejni prehod Golo bro-Mirnik bo se nekaj časa zaprt, čeprav so bile napo-

vedi povsem drugačne. Petkovo srečanje na Prefekturi, ki so se ga udeležili

poleg Prefekta tudi predsednik Pokrajine, župan občine Dolenje ter predstavnik Civilne zaštite ter državnega tehničnega urada je bilo prehodnega značaja. Na srečanju so ugotovili, da so bila dela za saniranje skalnatega brega nad cesto opravljena in da so bili obnovljeni tudi objekti na samem mejnem prehodu. Nereseno ostaja vprašanje prenove ceste. Iz sporocila za javnost izhaja, da naj bi čez kakšen mesec izdelali in odobrili nacrt, vendar pa se dela ne bodo pričela pred koncem leta. Kljub slabemu stanju, naj bi cesto (in prehod) le odprli prometu, čeprav z določenimi omejitvami. Odločitev bo sprejel župan občine Dolenje, ki je z ukazom pred leti tudi prepovedal promet. Odločitev bo sporočil v prihodnjih dneh. Na sliki - foto Bumbaca - mejni prehod Mirnik 23. maja letos med obiskom ministra za evropske zadeve Igorja Bavcarja.

JAMLJE / ŠKD KREMENJAK

Danes zaključni del srečanja ljudskih godcev

Od 15.30 tekmovalni nastopi

V Jamljah se bo danes nadaljevalo in sklenilo srečanje ljudskih godcev na diatonično harmoniko. Srečanje se odvija na odprtem, na K'rzadi, v starem delu Jamelj. Vreme je sicer mladim pri SKD Kremenjak, ki so v petek zvečer pripravili zabavo kar močno ponagajalo in bodo prireditve zato ponovili ob koncu prihodnjega tedna. Sinoci so v okviru praznika odprli razstavo diatoničnih harmonik (frajtonaric), osrednji del prireditve pa bo danes popoldne. Vec upanja - vsaj po napovedih vremenoslovcev so-deč imajo glede poteka današnje prireditve, ki se bo pričela že v prvih popoldanskih urah, sklenila pa zvečer s plesom ob narodnozabavni glasbi, tekmovalnem v plesu in nastopom plesne skupine. Harmonikarji, ki bodo sodelovali v tekmovalnem delu, pričakujejo udeležbo glasbenikov iz Slovenije, Furlanije in celo Avstrije, se bodo lahko prijaviili že ob 14. uri, prvi nastopi pa bodo ob 15.30. Ob

19. uri je napovedano nagrajevanje, zatem pa bo se predstavitev dveh knjig, ki sta nalasc za tiste, ki igrajo ali ki bi se radi naučili igranja na tako priljubljen in znan instrument.

In ker je treba ob domaci glasbi ponuditi tudi dobro kapljico in okusne jedi, so prireditelji dobro poskrbeli tudi za to.

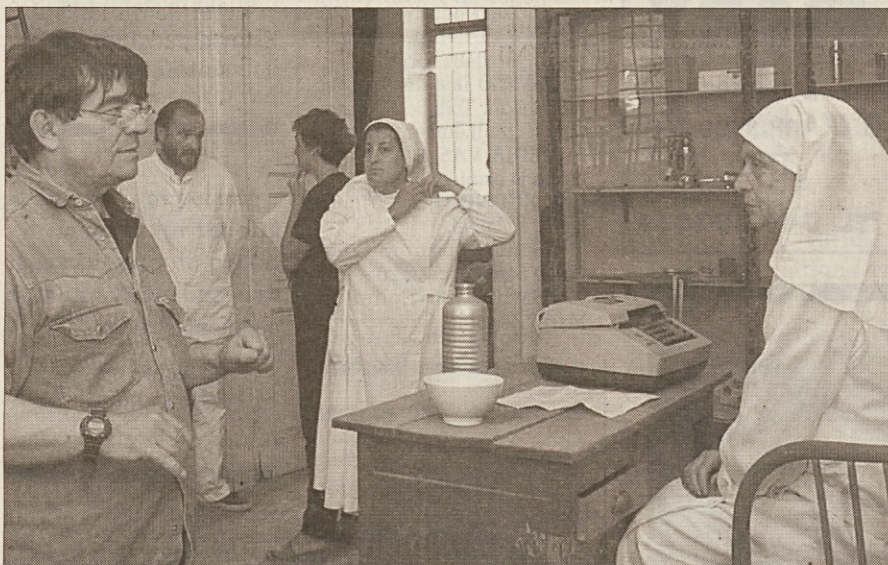
Naj povemo, da je na lanski prireditvi sodelovalo kar 29 harmonikarjev, dobra polovica pa se je udeležila tekmovalnega dela. Srečanje je letos petič, tretjič pa ima tudi tekmovalni del. Na sliki - znani beneski - goriski muzikant Lizo Iussa na prireditvi leta 1996.



FILM / V NEKDANJI PSIHIATRIČNI BOLNIŠNICI

Začelo se je snemanje "Zidu"

Film o znanem zdravniku psihiatru Francu Basagli



Včeraj so v nekdanju goriski psihiatrični bolnišnici posneli prve kadre novega filma Silvana Agostija "Il Muro" (Zid). To je zgodba o znanem zdravniku Francu Basagli, ki je prav v Gorici, pred več kakor tridesetimi leti, začel novo pot na področju zdravljenja psihično prizadetih oseb. "Lager" je začel spreminjati v bolnišnico. Spreminjal je način razmišljanja in življenja tistih, ki v "umobolnici" živijo, kakor tistih, ki tja sele pridejo, je na včerajšnjem srečanju z novinarji posebej poudaril režiser Agosti. Zato je bilo o Basagli vredno posneti film. V glavnih vlogah nastopata Viktorija Zinni in Remo Gironi, pri snemanju pa sodeluje se okrog 70 oseb, v glavnem amaterskih igralcev, pa tudi nekdanji bolničarji. Za organ izacijske zadeve je poskrbel center Kairos, ki ima sedež prav v psihiatrični bolnišnici. Snemali bodo do 4. julija, do konca leta pa naj bi film že pripravili za projekcijo. Na sliki - foto Bumbaca - med včerajšnjim snemanjem.

FINANCA / OBRAČUN ENOLETNE DEJAVNOSTI

Ugotovili so za preko 50 milijard lir davčnih utaj - veliko dela s priseljenci

Finančna straža bo jutri obeležila svoj praznik. Ta korpus je bil ustanovljen pred 225 leti. Obletnico bodo z uradno slovesnostjo obeležili jutri in to v Trstu, na deželnem poveljstvu korpusa, v vili Necher. Sedež pokrajinskega poveljstva v Gorici je namreč neprimeren za tako slovesnost, saj že dalj časa izvajajo obsežna prenovitvena dela.

Pred praznikom je poveljnik finančne straže na Goriskem, podpolkovnik Gaetano Rabuazza (na sliki - foto Bumbaca), na srečanju z novinarji predstavil enoletni obračun delovanja in sicer za obdobje od maja 1998 do maja letos.

Ker je ena glavnih dolžitev finančne straže preprečevanje in odkrivanje davčnih utaj in drugih dejavnosti v zvezi z dohodki države in drugih ustanov, so tudi v lanskem letu največ pozornosti namenjali prav temu



področju. Opravili so 27 generalnih preverjanj poslovanja in 232 delnih. Odkrili so 21 oseb, ki so se doslej znali uspešno skriti davkarjem in ki jih je mogoče označiti kot popolne utajevalce, (med temi je tudi neki zelo znan rejec psov na Trziskem), pri šestih osebkih pa so ugotovili precejšnje utaje. Davkarji bo tako finančna straža pomagala vnovčiti davek na dodano vrednost na operacije v sku-

pnem znesku 27 milijard lir, in davek na neposredne dohodke na približno enaki vsoti.

Posebej obsežno delo so finančni stražniki opravili glede preprečevanja ilegalnega priseljevanja. Ustavili so 372 priseljenec in 41 vodnikov.

Podčrtati velja rezultate nadzora nad prodajo nafnih derivatov in koriscenjem različnih ugodnosti, kar se zmeraj, zelo številni osebki krepko izkoriscajo in goljufajo državo. Tako so zasegli 24 ton nafnih derivatov in ugotovili nekorektno porabo za drugih 36 ton.

Uspešni so bili, tako piše v poročilu, ki so ga na srečanju izročili novinarjem, tudi na področju varstva okolja, saj so v zadnjem času odkrili pet nedovoljenih odlagalisc in zasegli skoraj 17 milijonov kilogramov industrijskih odpadkov ter pristojnim organom prijavili 17 oseb.

NOVICE

Jack Hirschman

Zanimivo srečanje napovedujejo v torek, na gradu. Gost pokrajinske uprave in knjigarne Equilibri bo znani ameriski pesnik srednje generacije (rojen leta 1933) Jack Hirschman. Srečanje bo ob 21. uri v konferenčni dvorani pokrajinskih muzejev na gradu. Hirschman, ki je doslej objavil okrog osemdeset knjig, pesniških zbirk, prevodov in drugih tekstov, velja za enega najpomembnejših ameriških besednih in politično angaziranih ustvarjalcev. Bil je med najbolj ostrimi nasprotniki vietnamske vojne.

Opozorilo vinogradnikom

Opazovalnica za rastlinske bolezni obvešča vinogradnike, zlasti na Krminkem, da do torka poskropijo nasade s preparati proti grizdnemu zavijaču in drugim škodljivcem oziroma penasalcem glivičnih bolezni. Podrobnejša pojasnila nudijo vinogradnikom tudi po telefonu 0481/396241 oz. 0481/61833.

Ansambel in zbor liceja

V okviru poletnih prireditev v Trzicu bo jutri ob 21. uri na trgu Falcone in Borsellino koncert ansambla znanstvenega liceja "M. Buonrotti" in zbora omenjene sole. V torek, 22. t.m. pa bo na trgu Republike, prav tako ob 21. uri, nastop gojencev plesne sole "Tersicore".

Začasna zaposlitev

Na goriskem sedezu Dezelne agencije za zaposlovanje bodo v torek, 22. t.m. opravili selekcijo za začasno zaposlitev (za tri mesece) zidarja. Zaposlitev je pri Občini Koprivno. Zateva se potrdilo o obvezni solski izobrazbi ter vpis v seznam nezaposlenih.

Izteka se rok plačila davka ICI

Konec junija zapade rok za plačilo občinskega davka na nepremicnine (ICI). Gorisko županstvo je v petek objavilo dodatno pojasnilo o stopnjah davka ICI. Stopnja znaša 5, 5 promila za lastnike stanovanj in združenih stanovanj. Za stanovanja in druge zgradbe, ki so v katastrskem uradu klasificirana v skupinah B-C-D-A/10 znaša davek 6 promila. Za stanovanja, ki so klasificirana v skupini A pa znaša davek 6, 5 promila.

Zavezanci imajo pravico, seveda če izpolnjujejo pogoje, da za prvo oziroma glavno stanovanje uveljavijo odbitek v znesku 300 tisoč lir.



GABRJE / V SOBOTO 12. JUNIJA

Koncert na Borjaču v priredbi zbora Skala

Poleg domačinov nastopili gostje, člani mešanega pevskega zbora iz Saleža - Ta teden v Gabrijah občinski praznik

Moski pevski zbor "Skala" in kulturno društvo v Gabrijah sta tudi letos priredila lepo pevsko srečanje. V soboto, 12. t.m. sta na dvorišču nekdanje Pavletičeve domačije, na vsakoletnem Koncertu na borjaču, nastopila moski pevski zbor "Skala" pod vodstvom Mirana Rustje in, kot gost, mešani pevski zbor "Rdeca zvezda" iz Saleža, pod vodstvom Rada Milica. Kot prvi je nastopil moski pevski zbor "Skala", ki je zapel sedem pesmi (napovedani program so morali zaradi odsotnosti solista nekoliko skrajšati) in svoj nastopil sklenil z znano Jerbovo in na ta koledarski čas ubrano pesem O kresu. V drugem delu večera pa so z zelo peštrimi sporedom nastopili člani mešanega pevskega zbora "Rdeca zvezda" iz Saleža. Poslovili so se z znanim songom "Happy day" in bili deležni toplega aplavza poslušalcev, ki so se letos, morda nekoliko manj številni kakor druga leta, odzvali na pobudo kulturnega društva in zbora "Skala". Napovedovala je Sara Boškin, medtem ko sta prireditelji Zadružna kredita banka Sovodnje in Občina Sovodnje.

Pevsko srečanje s katerim se Gabrci običajno poslavljajo pred poletnimi



pocitnicami, se je sklenilo z družabnostjo v bližnji dvorani. K uspehu družabnosti so bogato prispevale gabrske gospodinje in zene pevcev zbora Skala. Če smo zapisali,

li, da pomeni Koncert na borjaču običajno zaključek sezone pred poletjem, to letos ne bo držalo. V Gabrijah se prav te dni pridno pripravljajo na pravljajo na niz

prireditve, v okviru občinskega praznika. Na sliki - foto Bumbaca - z letošnjega Koncerta na borjaču - nastop moskega pevskega zbora "Skala".

FOTOGRAFIJA / POBUDO BODO PONOVLILI

Zaključil se je prvi tečaj fotografiranja za začetnike, na pobudo Skupine 75

V mesecu maju in juniju je v mali dvorani Kulturnega doma potekal začetniški fotografski tečaj, ki so ga priredili fotoklub Skupina 75,

kulturna zadruga Maja, Kulturni dom, Dijaski dom Simona Gregorčiča in Zveza slovenskih kulturnih društev.

To je bil prvi tovrstni skupni poskus zgoraj omenjenih organizacij v Gorici in priznati moramo, da je v polni meri dosegel zastavljene cilje. Namen pobudnikov je bil namreč po eni strani ponuditi tečajnikom vsaj prvi stik s fotografsko umetnostjo in ustvarjalnostjo, po drugi pa omogočiti tudi praktično strokovno uporabo fotoaparata. Zaradi tega je bil na tečaju tudi poudarek

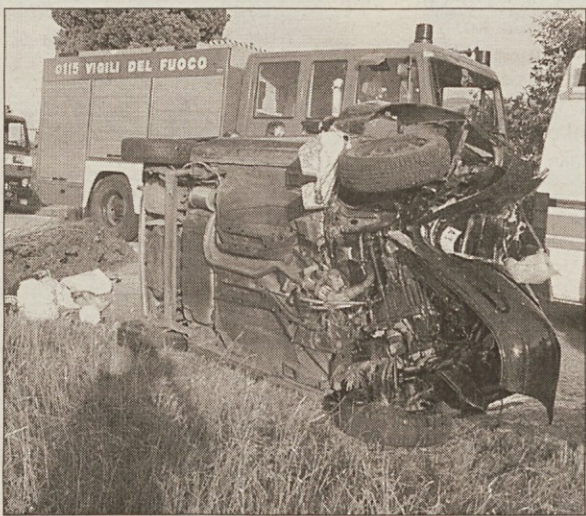
na vlogi, ki jo lahko ima fotografiranje se posebej pri arhivskem delu.

Tečaj so vodili člani fotokluba Skupina 75 Silvan Pittoli, Walter Nanut in Flavio Mosesti, ki so izmenično predstavili tečajnikom posamezne vrste fotografske dejavnosti (uporabljanje fotoaparata, kompozicija, foto-tehnika itd.). Tečaj je tudi iz vidika udeležencev uspel, saj se ze razpravlja, naj bi to postala nekaka vsakoletna tradicija, ki naj bi se naknadno razvila v poseben fotografski tečajni cikel raznih stopenj.

KRONIKA / PRI RUPI

Z avtomobilom podrla cipreso

Ranjena 53-letna Goričanka



53-letna Maria Cristina Zudini iz Gorice je bila ranjena v prometni nesreči, včeraj nekaj pred 19. uro pri Rupi. Z avtomobilom ford je silovito trčila v cipreso ob cesti in jo dobesedno izrula. Ostala je uklesana v razbitinah avtomobila. Resili so jo selesilci. Na kraj so poklicali tudi helikopter, vendar poseg ni bil potreben, saj so ponesrečenko prepeljali na zdravljenje v Gorico. Foto Bumbaca.

ČRPALKE

Danes bodo na Goriškem obratovale naslednje bencinske crpalke:

GORICA

ESSO - Ul. Aquileia 40
MONTESHELL - Trg Municipio 20
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
IP - Ul. Di Manzano 4
ESSO - Ul. Trieste 102
GRADISCE
ESSO - Trg Unità
MEDEA
ESSO - Most na Birsu
TRZIC
AGIP - Ul. Valentinis 65
MONTESHELL - Drevored S. Marco 82/A
IP - Ul. IV Novembra
ROMANS
AGIP - Ul. Aquileia
SKOCJAN
ESSO - Trg Libertà
STARANCAN
ERG - Trg Repubblica 2
KRMIN
AGIP - Drevored Ven. Giulia
FARA
ERG - Ul. Gorizia
FOLJAN-SREDIPOLJE
IP - Ul. III Armata 58

VČERAJ-DANES

Podatki iz maticnega urada goriske občine od 12. do 18. junija 1999.

RODILI SO SE: Luca D'Achille, Nicola Moise, Francesca Moise, Andrea Portaccio, Natasha Colombo.

UMRLI SO: 94-letna Angela Riaviz, 75-letni Tito Milanese, 69-letni Dino Sciotti, 65-letni Renato Fogliadini, 89-letni Bruno Zitteri, 56-letni Ervino Geromet, 66-letna Maria Badin, 88-letna Francesca Zadel, 70-letni Gennaro Zema, 75-letni Franco De Nicolò, 78-letna Jole Voncina, 65-letni Nino Bigarini, 70-letni Aldo Madotto, 91-letna Salvatorina Raspa, 68-letna Loretta Cristanzig.

POROCILI SO SE: trgovec Claudio Falcone in mestna redarka Anna Viviani, skladiščnik Davide Donda in studentka Marina Munafò, sofer Maurizio Centazzo in delavka Michela Giacometti, uradnik Pedro Boschini in tekstilka Barbara Trampus, avtoklepar Massimo Konic in uradnica Florinda Romaniello.

OKLICI: uradnik Cristiano De March in uradnica Cristina Dell'Orco.

IZLETI

KD DANICA VRH prireja 10. in 11. julija, ob prazniku cvetja in piva, izlet v Lasko. Poskrbljeno bo za prevoz z avtobusom in prenocitev (samo za prijavljene). Prijave do 25. junija. Informacije in vpisnine pri: Dolores 0339 / 7484533, Vesna 0339 / 5696957.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV sporoča, da bo 8-dnevni izlet z avtobusom v München, Nürnberg, Hamburg, Oslo in København od sobote, 10. julija dalje. Predpogoj je vsaj 40 vpisov.

SPDG priredi 26. in 27. junija visokogorski izlet na Spik v Martuljkovi skupini. Vodi Miran Cotar. Prevoz z lastnimi sredstvi. Informacije in prijave udeležencev tel. 0481/30995

OBVESTILA

SEKCIJA SSK občine Sovodnje vabi svoje kandidate, somisljenike in prijatelje na družabno povabilno srečanje v gostilni Rubijski grad v Sovodnjah, v ponedeljek, 21. junija, ob 20.30.

KMEČKA ZVEZA GORICA, ul. Malta 2, obvešča, da 30. junija zapade rok za predstavitev (na krajevno trgovinsko zbornico) prijave goriva po nižani ceni za kmetijske namene za leto 1998 in obenem prošnje za dodelitev kontingenta za leto 1999. Za zamudnike so predvidene visoke globe.

POLETNO SREDISCE V ROMJANU bo odprto od 28. junija do 16. julija. Odprto bo od ponedeljka do petka med 8.00 in 13.30. Informacije nudita ga. Rozina Ferfaglia tel. 0481-78209 in ga. Anita Marusic tel. 0481-482634 ali 0338-4414655.

SLOVENSKI POLETNI CENTER KRATKOCASNIK bo deloval v Sovodnjah od 9. avgusta do 3. septembra od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. Prijave in informacije do konca junija pri Damijani (tel. 0481-82087) v jutranjih, oz. večernih urah.

SLOVENSKO GOŠPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA vabi import-export podjetja, ki niso se vrnila izpolnjenih anketnih listov o padcu prometa z balkanskimi državami, naj to naredijo čimprej na sedežu SGZ.

SLOVENSKO GOŠPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA sporoča, da je urnik servisa SGZ: ob ponedeljkah in sredah od 8. do 16. ure neprekinjeno, ob torkih in četrkih od 8. do 12. ure, ob petkih in sobotah zaprto. Za posebne sestanke izven uradnega urnika je potreben predhodni dogovor.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV in pobrateno Društvo solkanskih upokojencev prireja v soboto, 10. julija, s pricetkom ob 18. uri srečanje na sedežu solkanskega društva (bivša obmejna karavla po solkanskem mejnem prehodu). Na sporedu: kulturni program, tombola z bogatimi dobitki in prosta zabava z glasbo.

SKD KREMENJAK - JAMLJE vabi, v okviru glasbene revije Diaton '99 danes, ob 19.30, na predstavitev dveh knjig na tematiko harmonike: Uvod v igranje na diatonično harmoniko Zorana Lupinca in »La fisarmonica« Aleksija Jercoga.

KONCERTI

SCGV "EMIL KOMEL" vabi v četrtek, 24. t.m. na glasbeni poklon ob zaključku solskega leta 1998/99 Pod cerkvenim obokom: V cerkvi sv. Ivana v Gorici bodo ob 20. uri nastopili otroški pevski zbori, ansambli, solopevci, instrumentalni solisti.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča, da je gorisko solsko skrbništvo dne 19. maja objavilo razpis natečaja za poučevanje na slovenskih osnovnih solah, dne 2. junija pa za vzgajanje v slovenskih otroških vrtcih. Prošnje je treba vložiti na skrbništvo najpozneje 30 dni po razpisu zadevnega natečaja. Informacije nudi SSS ob sredah od 15. do 16.30 na sedežu v Ul. Malta 2.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.00-20.00-22.20»Star trek IV - l'insurrezione«.

VITTORIA 3 18.00 "Doug" 20.15-22.15»L'infernale Qiunlan«.

CORSO Rdeca dvorana: 18.00-20.00-22.15»Roman-ce«. I. Caroline Ducey in Rocco Siffredi. Prep. mladini pod 18. letom.

Modra dvorana: 18.00-20.00-22.15»Tre amici, un matrimonio e un funerale«. I. Gwyneth Paltrow.

Rumena dvorana: 18.15-20.10 - 22.00 »Cube (Il cubo)«.

TRZIC
EXCELSIOR 20.00-22.15»A prima vista«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Vrtina ul. 2, tel. 78300.

POGREBI

JUTRI:
Iz Gorice: 10.15, Bruno Tomasini, iz splosne bolnišnice v stolno cerkev v Krmini in na tamkajšnje pokopališče; 12.45, Ielma Caissutti, iz bolnišnice Janeza ob Boga v stolno cerkev v Krmini in na tamkajšnje pokopališče; 11.00, Rodolfo Mlakar, iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče.

Iz Trzica: 11.00, Mario Del Bello, iz bolnišnice na trzisko pokopališče.

ZAHVALA

Globoko ganjeni od tolikih izrazih spostovanja in sočustvovanja ob izgubi našega dragega

Giovannija Pahorja (JANKA)

ker nam je nemogoče se posamezno zahvaliti, se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili spomin dragega pokojnika.

Svojci

Ronke, 20. junija 1999
(Pogrebno podjetje Preschern)

ZAHVALA

Družina Pahor se iz srca zahvaljuje zdravnikom dr. Luigiju Borgioniju in dr. Paolu Plataniu za skrb in nego, ki sta jo nudila našemu dragemu

Giovanniju

Ronke, 20. junija 1999

Corzutto Gianfranco

**PREKO 50 MODELOV
PREVLEK ZA KAVČE
IN FOTELJE NA ZALOGI
TENDE IN SENČILA
MORSKE BRISAČE
Volna in podloge za vzmetnice**

GORICA
ul. Morelli 19/B - 23/B, tel. 0481/533342

DIATON '99

»ŠKD KREMENJAK« JAMLJE
prireja glasbeno revijo

Program
Danes, v nedeljo 20. junija: ob 11.00 - odprtje kioskov
ob 14.00 - začetek vpisovanja godcev; tekmovalni in netekmovalni nastop za pokal »DIATON '99«.
ob 15.30 - začetek nastopov
ob 19.00 - nagajevanje zmagovalcev
ob 19.30 - predstavitev knjig:
Uvod v igranje na diatonično harmoniko (avtor: Zoran Lupinc) in »La fisarmonica« (avtor: Aleksi Jercog).
od 20.00 dalje ples z ansamblom »I BINTARS« iz Na diških dolin.

TEKMOVANJE V TRŽASKEM MAMBU
Eksibicijski nastop latinskoameriških plesov

Deloval bo dobro založen buffet s pristnimi vrstmi na žaru in z domačo kapljico.

VSTOP PROST VABLJENII



LJUBLJANA / V OKVIRU TURNEJE PO EVROPI

Ameriški predsednik Bill Clinton bo jutri na uradnem obisku v Sloveniji

Sprejela ga bosta predsednik Kučan in premier Drnovšek - Clinton bo govoril na Kongresnem trgu

LJUBLJANA - Ameriški predsednik Bill Clinton bo jutri, 21. junija, zgodaj popoldne s soprogo Hillary prispel na letališče Brnik, kjer ga bosta sprejela oba gostitelja, predsednik države Milan Kučan s soprogo Stefko in premier Janez Drnovšek. Po pregledu častne cete na letališču se bo gost odpeljal v predsedniško palaco v Ljubljani; poleg ločenih pogovorov s Kučanom in Drnovškom bo imel že prvi dan tudi srečanje s predsednikom DZ Janezom Podobnikom. Pozno popoldne bo imel javni nagovor na Kongresnem trgu, zvečer pa se bo na gradu Brdo pri Kranju udeležil slavnostne večerje. V torek, 22. junija, pred odhodom iz Slovenije naj bi se Clinton srečal se z osebjem ameriškega veleposlanstva v Ljubljani.

Na željo ameriškega predsednika, da bi se v času obiska v Sloveniji srečal s predsednikom Republike Crne gore Milom Djukanovićem, je slovenski predsednik Milan Kučan crnogorskega kolega povabil v Slovenijo. Kot je pred dnevi v Beli hiši napovedal predsednikov svetovalec

za nacionalno varnost Sandy Berger, naj bi Clinton Djukanoviću "izkazal podporo demokratičnim težnjam Crne gore in trdnosti Crnogorcev v tem težkem času".

Clinton bosta poleg soproge v Sloveniji v številni delegaciji (približno 1000 ljudi) spremljala tudi državna sekretarka Madeleine Albright in predsednikov svetovalec za nacionalno varnost Sandy Berger. Oba se bosta z njim udeležila političnih pogovorov, imela pa bosta tudi ločena srečanja. Tako se bo Albrightova pogovarjala z zunanjim ministrom Borisom Frlecem.

Del programa Hillary Clinton bo ločen. Ne bo se udeležila pogovorov s Kučanom, Drnovškom in Podobnikom, imela pa bo pogovor s skupino Slovencev iz političnega in poslovnega življenja ter srečanje z ljubljansko županjo Viko Potocnik. Obiskala bo tudi center za rehabilitacijo Soca v Ljubljani, na Bled pa ne bo šla.

Pred Clintonovim nagovorom bo v ponedeljek popoldne na Kongresnem trgu kulturni program, za katerega so

poskrbeli vladni pripravljalni odbor, veleposlanstvo ZDA in Društvo slovensko-ameriškega prijateljstva. Nastopilo bo več slovenskih glasbenikov (Big Band RTVS, ansambel Vlada Kreslina, New Swing Quartet, Kvintet Slavka Avsenika ter Alenka Godec, Darja Svajger in Oto Pestner). Program, ki ga bo povezovala Tajda Lekse, se bo začel ob 16. uri, prireditelji pa poudarjajo, da je na trg potrebno priti prej.

Na slovesno večerjo na gradu Brdo pri Kranju je vabljenih približno 120 gostov, poleg ameriške delegacije tudi predstavniki slovenskega političnega, gospodarskega in kulturnega življenja.

Po besedah državnega sekretarja v MZZ Ernesta Petrica, podpredsednika odbora za pripravo Clintonovega obiska, gre za delovni, prijateljski obisk ameriškega predsednika s poudarjeno željo opozoriti na partnerstvo in dobro sodelovanje med državama. Clinton se bo s slovenskimi predstavniki pogovarjal o dvostranskih odnosih, pa tudi o svetovnih in evropskih vprašanjih, se posebej o razmerah v Ju-



govzhodni Evropi. Obisk pomeni priznanje Sloveniji za njene dosežke na področju razvoja demokracije in gospodarstva ter za vlogo nase države kot dejavnika stabilnosti na območju, je pa tudi priložnost za promocijo Slovenije v ZDA in drugod po svetu.

Kot meni ameriška veleposlanica v Sloveniji Nancy Halliday Ely-Raphel, je Clintonov obisk znak vsem, da je Slovenija zgodba o uspehu in resnično tista država, ki je imela najuspešnejšo demokratično tranzicijo v tem delu Evrope,

ter priznanje slovenski pozitivni vlogi v odnosu do Balkana. Veleposlanica je poudarila pomen Clintonovega nagovora Slovincem na Kongresnem trgu in ob tem spomnila, da ameriški predsednik takšnih govorov ob obiskih v tujini nima prav pogosto; tako je npr. govoril v Berlinu po padcu zidu.

Sicer prihaja Clinton v Slovenijo v okviru turneje po Evropi, kjer se je v Zenevi udeležil zasedanja Mednarodne organizacije za delo (ILO), obiskal Francijo ter sodeloval na vrhu G-8 in ob tem na vrhu EU-ZDA v Nemčiji.

V Clintonovem spremstvu bo od 100 do 150 ameriških novinarjev, poleg njih je akreditiranih tudi približno 400 slovenskih in tujih, neameriških novinarjev. V času obiska bosta v Ljubljani delovali dve novinarski središči; eno za slovenske in druge neameriške novinarje v Cankarjevem domu, drugo, za novinarje Bele hiše, pa po ameriskem izboru v Slovenski filharmoniji. Obisk bodo neposredno prenašale domače in tuje radijske in televizijske postaje. Urad vlade RS za informiranje je ob

obisku izdal posebno številko tednika Slovenia Weekly in pripravil spletno stran na internetu (www.uvi.si/clinton/).

V času Clintonovega obiska bo v Ljubljani in na nekaterih drugih cestah zunaj mesta, predvsem na območju policijske uprave Kranj, veljala posebna prometna ureditev s popolnimi ali občasnimi zapori ter nekateri drugi varnostni ukrepi. Med drugim bosta ovirana promet in parkiranje v središču Ljubljane, nekoliko spremenjen pa bo tudi promet na letališču Brnik.

Za varnost obiska bo skupaj z ameriškimi varnostnimi organi poskrbel Urad RS za varnost in zascito; med drugim naj bi sodelovalo okrog 2000 slovenskih policistov in drugih delavcev MNZ.

Predvideni stroški obiska, ki se niso dokončni, so za zdaj po besedah notranjega ministra Boruta Sukljeta, predsednika odbora za pripravo Clintonovega obiska, okrog 75, 6 milijona SIT, zagotovili pa so jih s prerazporejanjem sredstev znotraj proračuna.

(za STA piseta Nadja Podobnik in Tadeja Sergan)

BUJE / V SPOMIN NA FULVIA TOMIZZO

»Večglasni« literarni večer kot poklon

BUJE - Praznik, na katerem se obdaruje potnika, ki se podaja na dolgo potovanje: tako je po besedah enega od prisotnih literatov, Roberta Dedenara, izvenela četrtkova prireditev, ki so jo v spomin na pred kratkim preminulega velikega pisca v kulturnem domu organizirali istrska regija, krajevni Ljudska univerza in skupnost Italijanov. Literarnega večera se je udeležilo približno tideset pesnikov, pisateljev in esejistov iz Slovenije, Hrvaške, Istre in Trsta (med številnimi naj omenimo Loredano Boljun, Danijela Nacinovića, Borisa Biletića, Mirana Kosuto in Claudia Ugusija), vsakdo je prispeval osebni spomin na Tomizzo in je prebral odlomek iz svojega dela. Iz navedenih spominskih utrinkov je izšel lik cloveka, ki je bil trdno zakoreninjen v rodno zemljo in z ljubeznijo navezan na naravo; lik pisatelja, ki se je moral čisto soočiti s krivičnimi kritikami in nasprotstvi; lik posrednika kultur, vztrajnega zagovornika nuje po miru in sožitju na ob-

mocju, ki sta ga uničevali vneseni, ne pa samonikli sovraštvo in mrznja.

Literarno-spominski večer sta vodila Ciril Zlobec in Claudio Magris, Zlobec, ki je uvedel prireditev, je prijatelju posvetil sonet, Magris, ki jo je zaključil, pa je podal intelektualni oris Tomizze. Na večeru so prikazali tudi filmski intervju s pisateljem, ob zaključku pa so brali odlomke iz njegovih romanov.

Celotna prireditev je bila »večglasna«, saj se je vsakdo izražal v svojem jeziku (brez prevajanja); s tem pa so želeli poudariti pisateljevo naravnost, spoštovanje za vse kulture, predvsem pa bogastvo tega mejnega območja. Slisati je bilo pravcati polifonski zbor, pravo simfonijo kultur in jezikov, med katerimi je dolžnostno spostljivo mesto našlo tudi krajevno narečje, saj si v Bujah s Fulviom Tomizzo - kot je spomnil krajevni zupan - govoril v ljudskem jeziku, v jeziku rdece prsti in svetlo zlate barve koruze in malvazije.

Patrizia Vascotto

Jubilejni tabor slovenskih pevskih zborov v Šentvidu

SENTVID - Letošnji jubilejni 30. tabor slovenskih pevskih zborov se je včeraj v Šentvidu pri Sticni začel s koncertom petih slovenskih zamejskih zborov, nadaljeval pa se bo danes s sklepnim nastopom 260 zborov s približno 6500 pevci in sodelovanjem policijske godbe. Dirigiral bo Igor Svara. Pevce naj bi nagovoril predsednik države Milan Kučan.

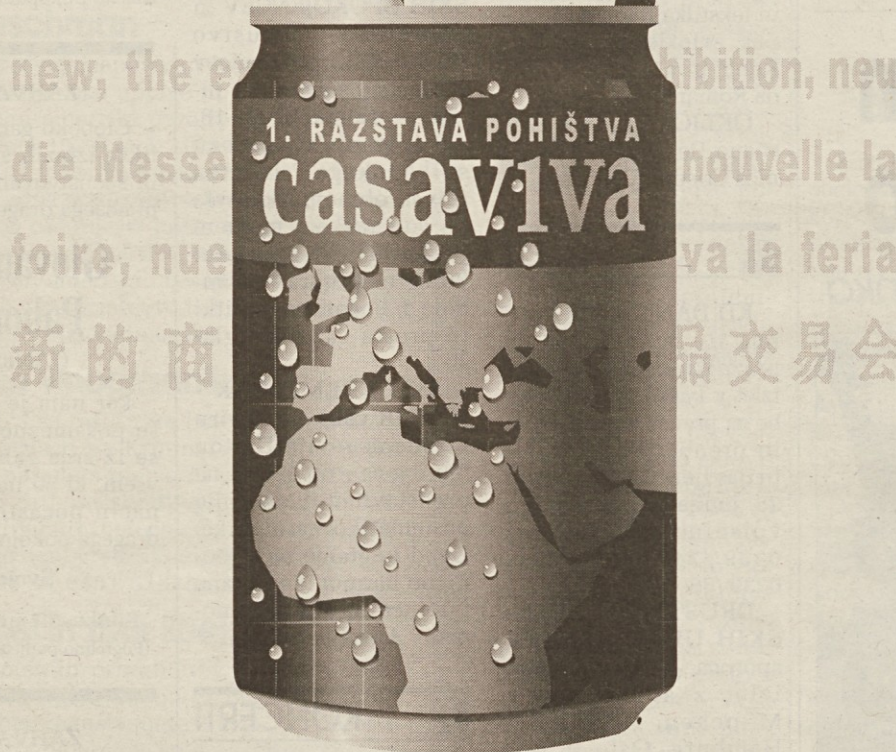
Letošnji tabor je razdeljen na tri tematske sklope. Prvi bo v znaku domoljubnih pesmi, nadaljevali bodo z ljudsko ljubezensko liriko, zaključili pa z dvema venčkoma. Kriteriji pri izboru pesmi so ohranjanje ljudskih pesmi, ki so bile že na robu pozabe, spodbujanje avtorjev k novim glasbe-

nim delom in ohranjanje ravnovesja med tujo in domačo glasbo. Organizatorji prav tako poskrbijo za strokovno izobraževanje zborovodij in nudijo pevcem dostop do ustrezne literature. Kljub želji po strokovnosti pa je prvotni namen tabora ljudsko rajanje, ki naj med Slovenci ohrani ljubezen do prepevanja.

Tabor se je pred tridesetimi leti razvil iz Šentviskega kulturnega tedna. V tem času se je zvrstilo že okoli 20.000 pevcev, 801 zbor in 874 zborovodij. Večina zborov taboru ostaja zvesta, je pa zaradi družbenih sprememb propadlo veliko dobrih in številčnih pevskih zborov, ki so delovali v okviru podjetij. (STA)



novi sejem

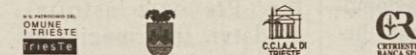


51. MEDNARODNI
VZORČNI VELESEJEM
7. EXPOMODEL
6. TROFEJA LA BORA

OD 18. DO 27. JUNIJA 1999



Fiera Trieste



Nedeljske teme

PRED CLINTONOVIM OBISKOM V SLOVENIJI

Kjer ni dejstev, zapolni praznino špektakel...

Kar nekaj dogodkov postavlja v tem tednu v ospredje pozornosti širše območje Severnega Jadrana. Gre za dogodka, ki sicer navidezno niso med seboj povezani, vendar dajejo ljudem, ki jih opazujejo, vtis, da jih le povezuje nekakšna redea nit, ki tokrat vodi v eno samo smer.

Zaceli bomo pri dogodku, ki ga se ni, to je pri jutrisnjem obisku predsednika Clintona v Sloveniji. Gre za paradni obisk, na katerem se ne bo zgodilo prav nič novega. Kot vedo povedati tisti, ki so o obisku dobro obveščeni, je vsebina, ki jo Washington pripisuje prihodu svojega predsednika v Ljubljano, simbolnega pomena. Slo naj bi za nekakšen zgled ostalim državam evropskega jugovzhoda, da je vstop v »elitni klub« možen z uvajanjem demokracije in s približevanjem zahodnim standardov. Mnogo propagande, vendar tudi nekaj resnice, kajti Slovenija je v zadnjih letih zastavila velike napore v vključevanje v širši kontekst, katerega sestavni del je - se zlasti zaradi geopolitične danosti - tudi sama. Ameriški predsednik pa bo prisel pozeti to, cesar ni sejal, saj so bile prav ZDA med tistimi, ki so pred osmimi leti močno ovirali osamosvojitve Slovenije in zavlačevali z njenim priznanjem, v vseh kasnejših letih pa so s svojim taktiziranjem in s stalnim odlaganjem soodgovorne za dogajanja na Balkanu. Če je torej v nekem oziru Slovenija lahko res zgled za evropski jugovzhod, je pa zagotovo res, da ameriški predsednik ni najbolj poklicana osebnost, da to poudarja.

Dejstvo je namreč, da je bila Slovenija se pred tremi leti zelo daleč od zastavljenih ciljev ter da ji Berlusconi jeva in kasneje Dinijeva vlada sploh nista pomagali, da bi se prebila iz začaranega obroča, v katerem se je znasla. ZDA pa so jo v nekem oziru uklenile v ta obroč; ne smemo namreč pozabiti, da je vsa ameriška strategija vključevala Slovenijo v balkanski kontekst in jo je tudi zaradi tega pridržala na pragu zveze NATO. Treba je bilo počakati na zmago leve sredine in na Fassinov preblisk o italijanski *ostpolitik*, da je Slovenija končno izplavala iz močvirja.

To, kar bo Clinton poskušal jutri pozeti, torej ni zraslo na njegovem zelniku. Ker je najvplivnejši človek na svetu, vodi t e l j edine s e

preostale velesile, in ker si je za svoj prihod izvolil prej cirkusko parado kot državniški nastop, mu bo to morda tudi uspelo; vendar pa, kot rečeno, ne nosi zaslug za vsebino, ki danes v evropski in mednarodni areni označuje Slovenijo in ki jo je dejansko umestila na prag kluba najrazvitejših, torej elitnega kluba, kot nekateri zelo radi trdijo.

Da je tako, smo videli v torek, ob mariborskem vrhu trilateralne, katere mu je sledilo dvostransko srečanje med Drnovskom in D'Alema. Za novinarje je bilo to srečanje pravzaprav nezanimivo, kajti na njem se ni dogajalo nič bistvenega. Ni bilo isker in le s težavo je človek našel kako razliko v odtidenkih; v vsebini se zdalec ne. Če pomislimo na čas, ko je Italijo zastopal Caputo, nam bo takoj jasno, kako so se ti odnosi spremenili.

Te spremembe seveda niso sle samo v eno smer, oziroma niso koristile samo enemu partnerju. Integracijski procesi so taki prav zato, ker potekajo v vse smeri. Otoplitev italijansko-slovenskih odnosov je torej posledica trenda, ki koristi o b e m a drža-

vama: Slovenijo približuje Evropi, Italiji pa odpira pot proti Vzhodu. In dejstvo, da je med državama cedalje manj odprtih vprašanj ter da sta se premiera pozitivno pogovarjala tudi o tistem, kar se ni bilo rešeno (in v to kosarico spada tudi zakon za zaščito slovenske manjšine), je znak, da so odnosi dosegli domala najvišjo stopnjo medsebojnega sodelovanja, in to v komaj treh letih.

Ti odnosi niso nastali sami, ampak so posledica drugega razmišljanja o razvoju območja Severnega Jadrana, ne glede na meje. So torej posledica tistega razmišljanja, ki je bilo značilno za ljudi ob meji že dolga leta in ki smo ga Slovenci v Italiji vseskozi poudarjali: da se namreč Trst in Dežela ne moreta razvijati brez povezave z naravnim zaledjem. Takrat so prihajali očitki petokolonastva, ki jih je narekoval predvsem čas, čeprav jih dejstva niso potrjevala. Potreben je bil vzvod, ki je sprožil proces in ta vzvod je prinesla zmaga leve sredine na volitvah pred tremi leti.

Sedaj vse kaže, da je proces nepovraten. Postal je stalnica tudi za tiste, ki ga nekoč niso hoteli, ki so ga, nasprotno, odklanjali, in so si na vse vize prizadevali, da bi ga prepričali oziroma upocasnili. Danes ni več tako in zato je D'Alema obisk v Mariboru nekaj normalnega. Tako, kot mora biti v normalnem svetu za normalne ljudi.

Navsezadnje je postala tudi zamisel o I g r a h b r è z meja

nekaj normalnega. Ali bi lahko se pred kakim letom pričakovali, da bi to idejo tako vehementno podpirali ljudje, kot je Haider na Koroskem ali Dressi v Furlaniji - Julijski krajini? Znanec mi je na to trditev pripomnil, da bi raje videl, da bi tista mesta zasedali drugi ljudje. Seveda, ampak to je drugo vprašanje. Ker pa se moramo soočiti s stvarnostjo, v kateri živimo, lahko recemo, da je proces zadnjih let umestil celotno območje Severnega Jadrana v novo geopolitično stvarnost in mu začrtal nove razvojne smernice; slednje naj ne bi bile več odvisne od muhavosti politikov, ki trenutno zasedajo posamezna mesta.

Stisk rok v Seulu torej ni le nekaj občasnega, dogodek, ki je sam sebi namen, ampak je sestavni del tega procesa. V ospredju tega procesa sta Italija in Slovenija, Avstrija se je nanj prilepila po sili razmer, ker ne more tvegati, da bi jo os Rim - Ljubljana - Budimpešta prepustila na milost in nemilost Nemčiji; skratka, da bi j i

nekakšen gospodarski *Anschluss* vstavil nemški filter pri odnosih z Evropo in kasneje tudi z Vzhodom. Tako pa je postal srednjeevropski prostor spet smiselni pojem z lastno gospodarsko in politično funkcionalnostjo. Skratka, po osemdesetih letih, ko je bila srednja Evropa samo oznaka za skupne kulturne korenine, pridobiva to območje ponovno na homogenosti tudi na področjih, ki so bila odločilnega pomena pri njegovem nastajanju.

Italijanska *ostpolitik* je torej mnogo več kot avtocesta in železnica do Budimpeste; je povezava med Italijo in srednjeevropskim prostorom, ki temelji na modernih konceptih evropske integracije ter vrednotenja vseh odtidenkih, ki prispevajo k integracijskim procesom.

Prav tu pa se ta politika bje z ameriško. Bije se z reko *Del* in *vlada*, tistim znanim *Divide et impera*, ki je od starorimskih časov aksiom vseh velikih oblastnikov. Bije se s pojmovanjem sveta kot domene ene same velesile. Bije se s poplitvitvijo pojmovanja demokracije po ameriskem vzorcu.

Clintonov paradni obisk bo prav poudarjanje tega vzorca, zviska dajanje ocen Sloveniji in drugim državam, vsebinsko enosmeren, skoraj nekakšna igra macke z misko; to pa tudi zato, ker za Ameriko obstajajo samo njeni interesi in samo tem se mora podrežati vsa strategija.

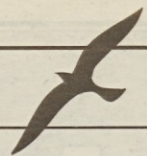
Evropa zaman že desetletja išče izhod iz tega oklepa. Na regionalni bazi je Italija nakazala smer, kako je mogoče tak izhod iskati. Ta smer pa vključuje nacelo medsebojnega spoštovanja, torej prav tisto, ki je ljudem onstran luže tuje. Italijanska *ostpolitik* je to nacelo sprejela za osnovo. Zato lahko recemo, da je sedaj že jasno, da je to sodelovanje postalo vsebinsko: v politiki, v gospodarstvu, v kulturi, v sportu, povsod so se veje zopet razrasle po prostoru med Jadrantom in Donavo ter se malo preko nje. Ta vsebina temelji na dejstvih.

Kjer ni dejstev, zapolni praznino špektakel.

Jutri bo Ljubljano obiskal Clinton.

• •





**NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO**

Bazovski učenci obiskali Velike Lašče

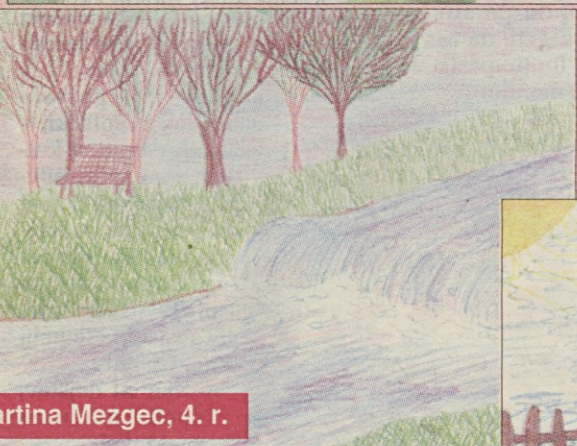
V četrtek, petnajstega aprila smo šli na šolski izlet v Velike Lašče. Vabljeni smo bili na obisk in na ogled vrta in osnovne šole Primoža Trubarja iz Velikih Lašč. Takoj po prihodu smo si najprej ogledali vrtec Sončni žarek. Videli smo otroke in dojenčke, ker so tam tudi otroške jaslji. Nato smo šli v šolo. Gospod ravnatelj nas je sprejel zelo prisrčno in nam razkazal šolske prostore. Bili smo tudi v nekaterih razredih, kjer smo se predstavili. Po končanem kosilu so nas nekatere učence intervjuvale za njihov šolski časopis Lešniki. Zanimalo jih je od kod prihajamo, kako živimo in kaj delamo. Nato smo se z avtobusom odpeljali na ogled krajevnih zanimivosti. V teh krajih so se rodili: Primož Trubar, Fran Levstik, Josip Stritar in drugi znameniti Slovenci. Ogledali smo si Ilijev kozolec, kjer

je Fran Levstik napisal Martina Krpana. Nato smo šli v vas Slevico, kjer stoji cerkev Marije Kraljice angelov. Na pragu cerkvenega vhoda se še danes vidi sled turškega kopita in biča. Nato smo se odpeljali proti Rašci, kjer je Trubarjeva domačija. V njej je razstavljenih mnogo zanimivosti. Ogledali smo si Trubarjev Katekizem. To je bila prva slovenska tiskana knjiga. Zraven hiše stoji mlin, kjer so ljudje mleli pšenico. Potem smo šli še na grad Turjak. Je zelo velik. Napadali so ga Turki, toda grofje rodbine Auerperg so ga vedno branili. Od druge svetovne vojne je bil zapuščen. Ko smo se vračali domov, smo si še ogledali mali živalski vrt. Videli smo tudi medveda. S tega izleta sem se vrnila zelo vesela, ker sem spoznala nove kraje, ljudi in videla tudi mnogo zanimivosti.

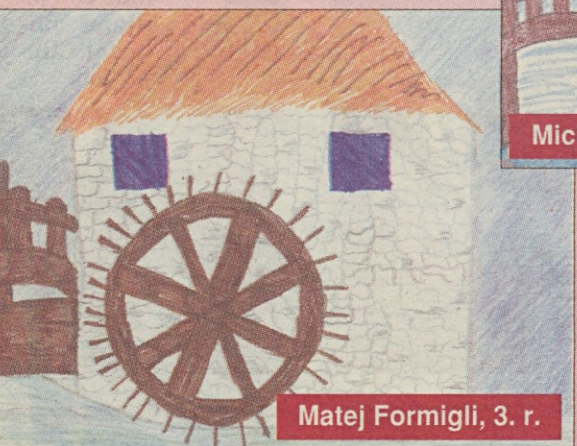
**Tina Krizmancić
3. r. OŠ
P. Trubarja**



Ester Gregori, 3. r.



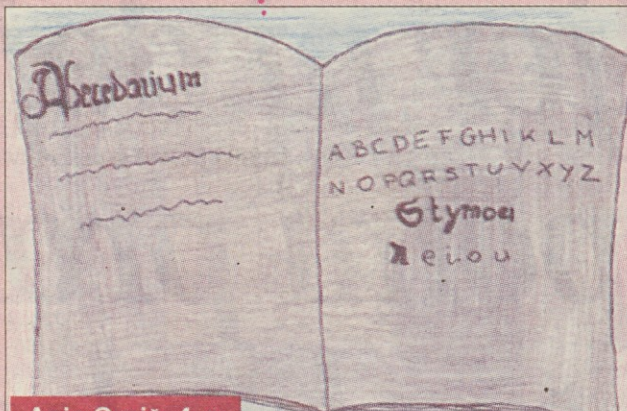
Martina Mezgec, 4. r.



Matej Formigli, 3. r.



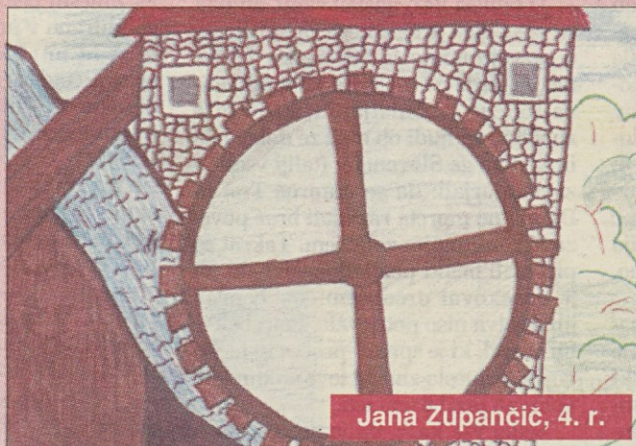
Sandy Slavec, 3. r.



Anja Grgič, 4. r.



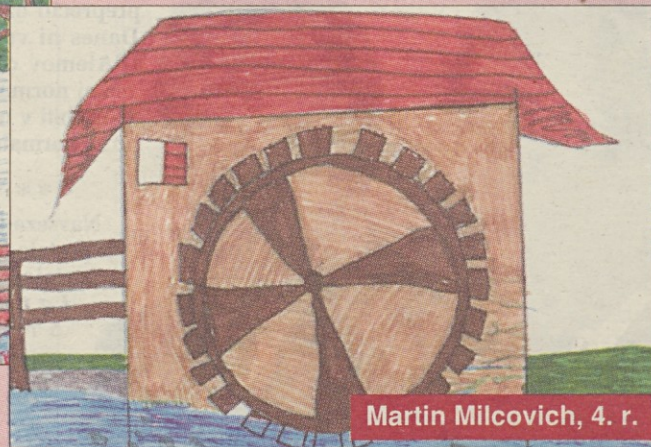
Mateja Crismancich, 5. r.



Jana Zupančič, 4. r.



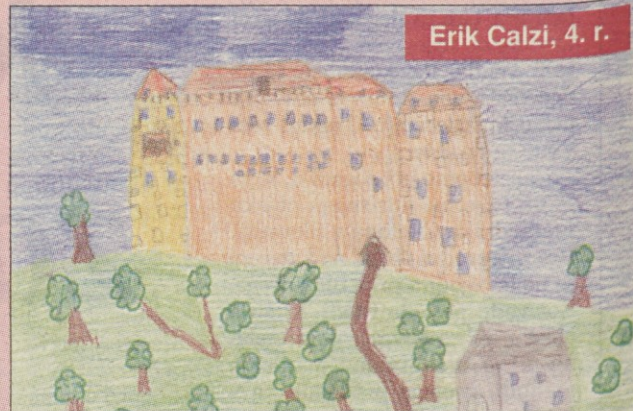
Michael Skabar, 4. r.



Martin Milcovich, 4. r.



Rok Crisnancich, 5. r.



Erik Calzi, 4. r.



Damijana Gregori, 5. r.



Sara Zupančič, 5. r.

(...)

Tako smo izkoristili priložnost in si ogledali tudi Trubarjevo domačijo v Rašci. Vodič nam je obširno pripovedoval o Trubarjevem življenju in nam obenem postavil razna vprašanja v zvezi. Seveda smo se morali precej potruditi, da bi iztisnili iz spomina v šoli pridobljene podatke. Napisal bom torej nekaj o tem velikem slovenskem izobražencu, ki je začrtal pot slovenski književnosti.

Primož Trubar spada med največje slovenske protestantske pisce in je začetnik slovenske književnosti. Rodil se je na Rašci pri Velikih Laščah. Oče je bil kmet in mlinar, turjaški podložnik, toda z graščaki, Turjačani, v dobrih odnosih.

Rašca je bila tedaj sredi obrtne in prometne pokrajine, zato je Primož, v mladih letih, videl mnogo popotnih ljudi in od njih izvedel marsikaj. Z dvanaestim letom je, s pomočjo Turjaških, dal slovo

domači hiši, da bi se izobrazil v duhovnika. Šolal se je na Reki, v Salzburgu, v Trstu in na Dunaju. Odločilno zanj je bilo solanje v Trstu, kjer je kot dober pevec, postal učenec škofa Bonoma. Ta je bil Trubarju tako naklonjen, da mu je podaril župnijo v Loki. Služboval pa je tudi v Ljubljani, v Laškem in v Trstu.

Trubar se je kmalu priključil protestantizmu. V svojih pridigah je začel oznanjati novo vero, ker je povzročilo, da je moral leta 1548 zbežati na Nemško. Ko so ga leta 1561 izbrali za najvišjega predstavnika slovenske protestantske cerkve, se je vrnil v Ljubljano, a je moral že leta 1565 zapustiti domovino. Zatekel se je v Derendingen na Nemško, kjer je tudi umrl.

V preganstvu je l. 1551 sestavil in izdal prvo slovensko knjigo Katekizem. V njem

je razlagal najvažnejše nauke protestantske vere ter objavil nekaj cerkvenih

pesmi. Hkrati s katekizmom pa je izšla še drobna knjižica osmih listov - Abecednik, s katero bi se »ti mladi in preprosti Slovenci mogli v kratkem času brati naučiti«, kakor je Trubar napisal v naslovu.

Pri sestavljanju in izdaji teh knjig je Trubar moral prebresti mnogo težav, saj ni pred njim še nihče napisal knjige v slovenskem jeziku. Moral je rešiti vprašanje jezika in črkopisa. Kot nam je povedal vodič, se je Trubar odločil za dolensko narečje, kakršno so govorili v njegovem rojstnem kraju, kot črkopis pa je uporabil nemško gotico.

Trubar je neutrudno delal do svoje smrti. Sestavil in izdal je prevode najpomembnejših novoverskih knjig in pesmaric ter tako položil temelje slovenski književnosti.

Christian Stipancich
OŠ Primoža Trubarja, 5. razred



Dan z najljubšim gledališkim junakom

NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Otroci, ki obiskujejo slovenske otroške vrtnice in osnovne šole na Goriškem, so si v letošnjem šolskem letu lahko ogledali cel abonmajski spored njim namenjenih gledaliških predstav, ki so se zvrstile v obeh goriških kulturnih domovih v okviru Goriškega vrtiljaka v organizaciji Kulturnega centra Lojzeta Bratuža, Kulturnega doma, Slovenskega stalnega gleda-

lišča iz Trsta in Primorskega dramskega gledališča iz Nove Gorice.

Po koncu predstav so organizatorji razpisali tudi likovni in literarni natečaj na temo Dan z najljubšim gledališkim junakom. Malčki iz vrtcev in prvošolčki so risali, učenci od 2. razreda navzgor pa pisali o gledaliških junakih, ki so jih najbolj prevzeli in vznemirili njihovo domišljijo. Na natečaju

je sodelovalo tudi precej otrok z novogoriškega območja, kjer so se zvrstile iste gledališke predstave. Ocenjevalni komisiji sta tako izbrali in nagradili najboljše med 175 likovnimi izdelki in 244 spisi. Nagrade so podelili na prireditvi pred dobrim mesecem v goriškem Bratuževem centru, pred kratkim pa so nam organizatorji poslali v objavo izbor risb z natečaja.



Zgoraj: Taca muca; Nicole de Palma, 1.r. OŠ Frana Erjavca, Standrež; mentorica Manuela Gravnar



Zgoraj: Taca muca; Veronika Srebrnič, 1.r. OŠ Ludvika Zorzu-
ta na Plešivem, mentor Dario Leban

Spodaj: Razbojnik iz Kardemomne; Samuel Devetak, otroški
vrtec v Rupi; mentorici Nives Gravnar in Danijela Colja



Zgoraj: Z muco Taco po svetu; Aleksija Antonič, otr. vrtec v
Sovodnjah; mentorici Vera Češut in Anica Gravnar



Zgoraj: Oj, čudežni zabo; Anja Gregorc, o.š. Ivana Roba,
Sempeter

Spodaj: Dan s Piko nogavičko; Elena Cermelj, 1. razred o.š.
Dobravlje, podružnica Črniče; mentorica Dolores Trošt



Spodaj: Dan z zvezdico Zaspanko; Lucija Česnik, 1.r. o.š. Do-
bravlje, podružnica Črniče; mentorica Dolores Trošt

Naša Tacamuca



Pravljico Naša Tacamuca so ilustrirali učenci 2.
razreda OŠ Prežihovega Voranca iz Doberdoba.



In že smo tu, pri tretji izvedbi Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin. V četrtek, 24. junija bodo odrske deske na mavhinskem vaskem »placu« prvic zaropale, nakar bo ta ropot spremljal drugače mirno vasko življenje vse do nedelje, 4. julija, ko bodo nagradjeni najboljši oz. za najboljše ocenjeni. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin: res briljantna zamisel, ki se je porodila v nekem vročem poletnem večeru leta 1994, na mavhinskem trgu pred cerkvijo. V tistem poletju je vasko društvo Cerovlje-Mavhinje pripravljalo spominsko svečanost ob 50-letnici požiga starih kraških vasi. Receno, storjeno! Naslednje poletje je že bil na vrsti prvi festival, ki se ga je udeležilo kar sedemnajst skupin, to stvelo pa je dve leti kasneje naraslo na petindvajset prijavljenih nastopov. »Od kod se je pobrala tolikšna množica nastopajočih igralcev, kostumografov, scenografov, režiserjev in ostalih, ki gravitirajo okrog uprizoritve? Ta je prva ugotovitev: vprašanje, ki se postavlja ob koncu festivala. Kajti množičnost, v kateri so zastopane vse generacije, pomeni spajanje kulturnih intencij, ki se ne izražajo le v

odrski upodobitvi, ampak sirse, socializacijsko. V obdobju vsakršnih odtujitvenih vab je mavhinski festival dokazal in prikazal neverjetno živost in ustvarjalnost, ki je v nasi skupnosti vseskozi prisotna, a premalo ovrednotena in organizacijsko disciplinirana. Ta je druga ugotovitev, ki vzporedno pokriva se naslednjo: vlaganje v kulturno delo je edino smotno in v nasi družbi, ob razpadu in krčih gospodarskega mita, življenjskega pomena. In nenazadnje gre se za kakovost, ki resda v mnogih postavitvah zelo skripa, a je po drugi strani v dveh treh inscenacijah korektna, celo polnokrvna, da se posameznim skupinam ni treba sramovati niti nastopanja v gledališko bolj razvijenih slovenskih sredinah. Mavhinski festival opozarja na vse to in na se kaj drugega. Dobro bi bilo, da ga ne bi po stari zamejski navadi razvrednotili in mu odvzeli izrazno-povedno moč. Tako je ob zaključku druge izvedbe mavhinskega festivala dejal znani zamejski novinar, sicer pa priznani gledališki kritik Marij Cuk. V svoji oceni je najverjetneje zadel bistvo tega festivala, ki ob izredno kvalitetnem izstopanju nekaterih skupin, izraza neko skupno željo po socia-

lizaciji, željo po združevanju v imenu skupnih zanimanj, v tem primeru tudi v imenu kulture. Pri vsem tem pa ne gre pozabiti dejstva, da je ogromno vloženo delo v bistvu zastojno. Na prostovoljni podlagi sloni delo stotin amaterskih igralcev, ki

skrbno vadijo, izboljšujejo lastne izrazne sposobnosti, ustvarjajo neko odrsko kreaturo, v kateri utripa trud celotne skupine, celotnega - in vselej amaterskega - ansambla. Seveda, ansambla v najširšem pomenu, saj so ob igralcih se kostumografi,

tehnik, scenografi, režiserji... V dobi vsakovrstnega zapiranja v vsakovrstne partikularizme predstavlja prostovoljno vloženo delo pravi zaklad in obenem pljuca te nase živahne skupnosti. Znak je, da mi smo tu, da mi smo se vedno tu. In tukaj ustvarjamo, in ustvarjamo na veliko. Nenazadnje pa gre pohvaliti idejni in organizacijski napor, ki ga premore sportno-kulturno društvo Cerovlje-Mavhinje, ki pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrezina ter v sodelovanju s PRIMORSKIM DNEVNIKOM SVETOM SLOVENSKEH ORGANIZACIJ ZVEZO SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV



III. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

Strani pripravil Igor Gabrovce

Tekmovalo bo 19 skupin v dveh kategorijah

Otroška kategorija

(igralci do 14. leta starosti)

CAROVNICA, KI NI MOGLA BITI ZLOBNA (M.C. Machado), pravljica v skupni izvedbi otroške dramske skupine KD »Kraski dom« in osnovne sole »Alojz Gradnik« z Repentabra.

Nastopajo: Maruska Gustin, Veronika Milic, Julija Berdon, Dama Milic, Katja skabar, Matija Rupel, Daniel Atanasi, Alex Vitez, Dimitrij Puric, z njimi pa se Nik skabar, Arianna Simeone, Alen Cok, Robert skabar, Sofija Gustin, Soraja Cibic, Jasmin Gustin, Teri Zuzek, Jan skabar, Aljosa Cok, Jan Cok, Tina Sini-goj, Nikol skabar, Martina Sobani. Režija: Stana Milic

CAROVNIK Z OZA (L. Frank Baum), otroška glasbena igra v dveh dejanjih v izvedbi združene dramske skupine z Brega v sodelovanju z nizjo srednjo solo »Simom Gregorčič« iz Doline.

Nastopajo: Veronika zerjal, Katja Spetic, Manuel Sulli-Aljosa Ota, Ylenia Zobec, Kety Slavec, Peter Sosic, Eva Stepančič, Urška Ota, Aron Mihelic, Natasa Zerjul, Alice Crepaldi ter »miske, opice, prebivalci z Oza in Vihar«. Režija: stefan Job

SHOW STRAHOV (S.Makarovic), otroška galsbena pravljica v izvedbi mladinske skupine SDD »Jaka stoka« s Proseka-Kontovela.

Nastopajo: Meta Starc, Neza Kapun, Jan Sossi, Jernej Bufon, Emil Bukavec, Tereza Pertot, Martina Lisjak, Peter Lisjak, Ila Bufon, Valentina Vescevi, Jarmila Kodric, Nicole Starc, Zinajda Kodric, Jaruska

Kategorija odraslih

TA VESELI DAN ALI MATICEK SE ŽENI (A.T.Linhart), komedija v izvedbi dramske skupine SKD »Cerovlje-Mavhinje«.

Nastopajo: Andrej Mervic, Katja Legisa, Jozko Okretic, Paolo Antonic, Alojz Semolice, Bruna Antonic, Tanja Leghissa. Režija: Maja Lapornik.

JUR, ZANICEN MOZ (J.B.Molier), komedija v izvedbi Beneškega gledališča.

Nastopajo: Adriano Goriup, Graziella Tomasetti, Renzo Goriup, Teresa Trusgnach, Manuela Cicigoi, Roberto Bergnach. Režija: Marjan Bevč.

KARLO NE MORE ENA... DVE... TRI... (T.Turko), komedija v izvedbi dramske skupine SKD »Slavec« z Ricmanj.

Nastopajo: Peter Tercon, Tamara Rodella, Ivana Tercon, Mairim Cherber, Tjasa Ruzzier, Neva Kuret. Režija: Tatjana Turko.

ZARES CUDEN PAR (N.Simon), komedija v izvedbi dramskega odseka PD »Standrez«.

Nastopajo: Cristian Benedetti, Marko Tabaj, David Vizintin, Bozidar Tabaj, Marko Brajnjak, Danijela Puja, Federica Bello. Režija: Emil Aberšek.

BEAUTY CLINIQUE (skupinsko delo), komedija v izvedbi dramske skupine »Metronom«.

Nastopajo: Matteo Ferruglio, Mairim Cherber, Dajana Kocavar, Andraz Mermolja, Erika Floreancig, Katja Sancin, Tina Sossi, Lara Spinazzola, Tanja Tuta. Mentorja: Adrijan Rustja in Neri-na svab.

GOSPA MINISTRICA (B.Nusic), komedija v izvedbi dramske skupine SKD »Igo Gruden« iz Nabrezine.

Nastopajo: Marijana Golemac, Sidorja Radetič, Niko Pertot, Martina Golemac, Jozko Okretic, Valentina Visentin, Aljosa Tercon, Jozko sirca. Režija: Maja Lapornik.

N'PREJ ALI N'ZEJ? (T.Turko), komedija v izvedbi dramskega odseka KD »France Prešeren« iz Boljunca.

Nastopajo: Ingrid Werk, Tatjana Turko, Peter Tercon, Magda svara, Boris Boneta, Ivana Tercon, Tamara Rodella. Režija: Tatjana Turko.

OBLEKA NAREDI ČLOVEKA? (B.Hrvatic-I.Mahnic), glasbena igra v dveh dejanjih, v izvedbi dramske skupine SKD »Slovenec« iz Borsta in Zabreza.

Nastopajo: Marjan Kosmac, Ivana Mahnic, Boza Hrvatic, Carmen Cherin, Loredana Hrvatic, Sonia Mauri, Noemi Cisera, Tamara Rodella, Sergio Petaros, Aleksander Corbato, Anamarija Scroccaro ter pevci in pevke. Režija: Boza Hrvatic.

ŽIVLJENJE JE VEČEN BOJ, lepljenka Kettejevih poezij v izvedbi mladih SKD »Tabor« z Opčin.

Nastopajo: Tomaz Ban, Dasa Bolcina, Katerina Citter, Tara Cvelbar, Dragotin Danev, Jan Ferluga, Melita Malalan, Martin Sosic,

Diego Spera, Armando skerlavaj, Masa stanj, David Vidali. Režija: Olga Lupinc.

CUDNA BOLEZEN IN ČLOVEK BREZ SMEHA (M.Marinc), edve enodejanski v izvedbi dramske skupine PD »Standrez«.

Nastopajo: Makda Zavadlav in Bozidar Tabaj. Režija: Janez Starina.

DOKTOR ZAVRTENIK (T.Turko), igra v narecu v izvedbi Mladinskega krožka »Bazovica« in SKD »Lipa«.

Nastopajo: Damjan Krizmančič, Sasa Carli, Andrej suligoj, Adriano Longo, Jana Ban, Kristina Berce, Eva Carli. Režija: Tatjana Turko.

MI SMO Z ROVT DOMA (skupinsko delo), narečna igra v izvedbi dramske skupine KD »Rovte-Kolonkovec«.

Nastopajo: Marina in Sergio Zampieri, Alberto Furlan, Ermengildo Jerman, Eietta Giorgi Delmestre, Ileana Komar, Marcella Kobec Cerkvenic, Pietro Cerkvenic, Silvano Saresin, Jolanda Micheli Gustinčič. Režija: Drago Gorup.

AN LJEP SPOMIN (S.Petean), vese-loigra v borstanskem narecu, v izvedbi dramske skupine PD »Slovenec«.

Nastopajo: Maks Stefancic, Tjasa Ruzzier, Stojan Parovel, Tjasa Pettirrosso, Crtomir Rapotec, Irina Druzina, Andrej Canziani, Ingrid Werk. Režija: Ingrid Werk.

KAKŠNE, KAKŠNE SAMO TAKŠNE (T.Turko), komedija v izvedbi dramske skupine »Vigred« iz sempo-laja.

Nastopajo: Lara Iskra, Barbara Santini, Tjasa Trampuz, Alice Visintin, Martina Svara, Patrick Kocjancic, Jasna Milkovic, Peter Santini, Jernej Milic, Jure Rogelja, Kristjan Rebuta, Tomaz Sirca, Jana Jaklic, Jagoda Milic, Natasa Milica, Kristjan Legisa, Veruska Kuk in Jelka Bogatec. Režija: Tatjana Turko.

RUSA RIGA ČRJEZ UOGRADE (I.Artac), komedija v izvedbi dramske skupine SKD »Tabor« iz Opčin.

Nastopajo: Viktor Sosic, Lilijana Hrovatin, Marko Piccini, Karla Malalan, Dolci Puric, Loris Tavcar, Andrej suligoj, Dunja Sosic, Alda Sosic, Sandi Stefancic, Leo Krevatin, Melita Malalan, Mateja Piccini. Režija: Igor Malalan.

OBTOKENI VOLK (z.Petan), pravljica v izvedbi Slovenskega odra v Trstu.

Nastopajo: Tomaz Susic, Andrej Maver, Rok Oppelt, Jasna Simcic, Mira Fabjan, Nadja Roncella, Stefan Pahor, Aleksi stoka, Mirjam Cermelj, Ivo Lachi, Matjaz Rustja, Martin Rustja, Peter Raseni. Režija: Lucka Susic.

KRAŠKI TER(A-O) N (skupinsko delo), kabaretna igrice v izvedbi MTKB-Male trzasko kabaretno bande.

Nastopajo: Jasna Tuta, Fabrizio Polojaz, Aljosa Saksida, Paolo Tanze. Režija: »samoupravna«.

JAZ SEM BERTO (R.Anderson), komedija v izvedbi dramskega odseka PD »Standrez«.

Nastopajo: Majda Zavadlav, Bozidar Tabaj in Marko Brajnjak



Pravilnik

Pravilnik Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin

1. CLEN

Festival Zamejskih Dramskih Skupin organizira SKD »Cerovlje-Mavhinje« in se praviloma vrši v Mavhinjah

2. CLEN

K sodelovanju lahko društvo privabi se druge ustanove, organizacije ali društva.

3. CLEN

Festival se praviloma vrši vsaki dve leti in je tekmovalnega znacaja.

4. CLEN

Festival hrani svoj simbol, delo slikarke Vesne Benedetic na sedežu društva SKD »Cerovlje-Mavhinje«

5. CLEN

Ob priliki Festivala lahko odbor SKD »Cerovlje-Mavhinje« organizira posamezne predstave, se v drugih krajih.

6. CLEN

Društveni odbor si pridržuje pravico, da sam določa o maksimalnem številu nastopajočih skupin.

7. CLEN

Društveni odbor bo lahko k Festivalu privabil tudi gostujoce dramske skupine izven konkurence.

8. CLEN

Prijavljene igre lahko nastopajo v sledečih kategorijah:

- otroška (igralci do 14. leta starosti)

- odrasla

9. CLEN

Nagrade za odraslo kategorijo so sledece:

- najboljša izvedba eksperimentalne igre

- najboljša izvedba tradicionalne ljudske igre

- najboljša moska vloga

- najboljša zenska vloga

- najboljša stranska moska vloga

- najboljša stranska zenska vloga

- najlepša scena

- najlepši kostumi

- najboljša režija

- najboljša glasba

Nagrade za otroško kategorijo so sledece:

- najboljša izvedba igre

- najboljša moska vloga

- najboljša zenska vloga

- najboljša stranska moska vloga

- najboljša stranska zenska vloga

- najlepša scena

- najlepši kostumi

- najboljša režija

- najboljša glasba

10. CLEN

Predvidena je tudi ena nagrada občinstva.

11. CLEN

Komisija lahko po svoji uvidevnosti podeli tudi posamezna priznanja.

12. CLEN

V komisiji ne smejo biti člani, ki kakorkoli sodelujejo pri kaki drugi nastopajoči skupini.

13. CLEN

Društveni odbor si pridržuje pravico, da sam sestavi komisijo. V komisiji je tudi član društva.

14. CLEN

Društveni odbor določi datum zapadlosti vpisa in ima pravico izključiti skupino z nepopolno ali zapadlo prijavnico.



Letošnji spored

Četrtek, 24. junija

ob 20.30: TA VESELI DAN ALI MATČEK SE v izvedbi dramske skupine SKD »Cerovlje-Mavhinje«.

ob 22.00: JUR, ZANICAN MOZ v izvedbi Beneškega gledališča

Petek, 25. junija

ob 20.30: KARLO NE ZMORE ENA...DVE...TRI v izvedbi dramske skupine SKD »Slavec« z Ricmanj

Sobota, 26. junija

ob 18.00: ČAROVNICA, KI NI MOGLA BITI ZLOBNA v izvedbi otroške dramske skupine KD »Kraski dom«

& OS »Alojz Gradnik« z Repentabra

ob 20.30: ZARES CUDEN PAR v izvedbi dramske skupine PD »Standrez«

ob 22.00: BEAUTY CLINIQUE v izvedbi dramske skupine Metronom

Nedelja, 27. junija

ob 18.00: ČAROVNIK IZ OZA v izvedbi združene dramske skupine z Brega & Nižje srednje šole »Simon Gregorčič« z Doline

ob 20.30: GOSPA MINISTRICA v izvedbi dramske skupine SKD »Igo Gruden«

ob 22.00: N'PREJ ALI N'ZEJ v izvedbi dramskega odseka SKD »France Prešeren« z Boljunca

Ponedeljek, 28. junija

ob 20.30: OBLEKA NAREDI ČLOVEKA? v izvedbi dramske skupine SKD »Slovenec« z Boršta in Zabreza

ob 22.00: ŽIVLJENJE JE VEČEN BOJ v izvedbi mladinske skupine SKD »Tabor«

Torek, 29. junija

ob 18.00: posvet režiserjev, mentorjev in društvenih delavcev o amaterskem gledališču v našem prostoru

ob 20.30: ČUDNA BOLEZEN IN ČLOVEK BREZ SMEHA v izvedbi dramske skupine PD »Standrez«

ob 22.00: DOKTOR ZAVRTENIK v izvedbi mladinskega krožka SKD »Lipa«

Sreda, 30. junija

ob 20.30: MI SMO Z ROVT DOMA v izvedbi dramske skupine društva »Rovte-Kolonkovec«

ob 22.00: AN LJEP SPOMIN IN TUDE... v izvedbi dramske skupine PD »Slovenec«

Četrtek, 1. julija

ob 20.30: KAKŠNE KAKŠNE SAMO TAKŠNE v izvedbi dramske skupine SKD »Vigred« iz Sempolaja

ob 22.00: RUSA RIGA ČRJEZ UOGRADE v izvedbi SKD »Tabor«

Petek, 2. julija

ob 18.00: OBTOKENI VOLK v izvedbi Slovenskega odra

ob 20.30: KRAŠKI TER(A-O) N v izvedbi Male Trzasko Kabaretno Bande

ob 22.00: JAZ SEM BERTO v izvedbi dramske skupine PD »Standrez«

Sobota, 3. julija

ob 18.00: SHOW STRAHOV v izvedbi mladinske skupine SDD »Jaka stoka« s Proseka in Kontovela

ob 20.30: gostovanje amaterske gledališke skupine iz Bohinjske Bistrice (predstava izven konkurence)

Nedelja, 4. julija

ob 20.30: slavnostno nagrajevanje

ob 21.30: klepet Vanke in Tonce »Čakole po festivalu«, sledila pa bo družabnost



Na slikah od zgoraj navzdol: - pogled na občinstvo na lanskem festivalu; - nagrajevanja predstavnikov Male trzasko kabaretno bande, ki je uprizorila uspešno delo »Tierra, dentierra y libertad« in prejela nagrado za najboljšo (skupinsko) režijo; - dramska skupina PD Slovenec iz Boršta, ki je prejela prvo nagrado občinstva na lanskem drugem festivalu za delo »Teku je b'lo ambet u Buerste«.



Gostilna »Pri lipi« je spet zaživela

Sredi Bazovice blizu Trsta je prišel letos poslovati nov hotel-sko-gostinski obrat »Pri lipi«, v sklopu katerega delujeta tudi restavracija in picerija. Restavracija je začela s poslovanjem konec januarja, hotel pa v začetku maja. Lastnik nepremičnine je družba Lipa, v kateri je šest Bazovcev, ki so jo odkupili leta 1994, nakar so prenovili celotno stavbo in so v njej uredili poleg gostinskih storitev tudi sodoben in udoben hotel s tremi zvezdicami, ki posluje predvsem s turisti konec tedna in s poslovnimi med tednom. Ze v prvi fazi delovanja se je naložba izkazala kot posrečena zamisel, o zgodovini tamkajšnje stvarnosti, razlogih za odprtje novega obrata, njegovem poslovanju in o obetih za prihodnost pa smo se pogovorili s predsednikom upravnega sveta družbe Lipa Karlom Mezgecem.

Gospod Mezgec, preden preidemo na razloge za tako investicijo, bi lahko kaj povedali o zgodovini te za Bazovico značilne strukture?

»Obrat sredi Bazovice predstavlja najstarejše gostišče v Trstu, saj so ga zgradili že leta 1743. O tem prica napis v latinskini, vklesan na marmornati plošči nad vhodom hotela: "Hospitium una cum cisterna et adiacentibus aere publico terg. a fundamentis erectum MDCCXLIII", ki prica o tem,

uprava. Gostišče se je nahajalo na križišču treh poti, ki so od Trsta peljale proti Reki, Vremski dolini in Sezani (t.i. cesarska cesta).«

Kako je gostišče delovalo do današnjih dni?

»V letih 1830-40 ga je Občina prodala zasebnikom, med najbolj znanimi pa je bila družina Urbancic-Gruntar, ki je obrat upravljal preko 60 let. V tej dobi je gostišče pridobilo pomembno vlogo, saj so se tam zbirali vascani, poleg tega je bilo sad številnih kulturnih in gospodarskih pobud. Leta 1899 so npr. ustanovili pevsko društvo Lipa, a tudi konzumno društvo in vzajemno zavarovalnico za govedo. Danilo Gruntar, ki je vodil gostišče do leta 1956, je leta 1926 ustanovil sportno društvo Zarja, med uglednimi gosti, ki so obiskovali gostišče, pa gre omeniti Ivana Cankarja. Leta 1956 je obrat odkupil priznani gostilničar Maks Hrobat, ki je tudi obnovil med vojno požgani del poslopja in povečal njegovo zmogljivost. Upravljal ga je vse do 70. let, ko je imovino prevzela družba Dom in jo upravljala do leta 1994, ceprav je gostišče prenehalo delovati v začetku 80. let. Naj omenim, da si je tedaj v "skednju" uredil svoj sedež Trzaski partizanski pevski zbor, iz katerega se je pred kratkim umaknil zaradi slabe strehe.«



da je imela svojo težo tudi želja po tem, da ostane gostišče v rokah oziroma v lasti domačinov.«

Kako izgleda dandanes hotel-restavracija »Pri Lipi« in kdo ga dejansko upravlja?

»V pritličju so picerija, hotelska recepcija, kuhinja in restavracija. V prvem nadstropju je sedem dvoposteljnih sob, katerim gre dodati še enoposteljno sobo, poleg tega je tudi skupinska dnevna soba. Vse sobe so opremljene s kopalnico, telefonom in televizorjem. Hotel upravlja neposredno družba Lipa, restavracijo, bar, picerijo in hotelske storitve pa upravlja družba Veto oziroma družabnika Nada Debenjak in Erino Fabrizi.

V piceriji je pri mizah prostor za 70 mest, v restavraciji za 40 mest, ob lepem vremenu pa je strankam na razpolago obsežen vrt. Ob vsem tem je za goste hotela tudi parkirišče na zaprtem dvorišču za stavbo, ki premore več kot dvajset avtomobilov. Naj poudarim, da sta bodisi hotel kot restavracija dostopna prizadetim osebam, saj sta med drugim dve sobi izrecno prilagojeni zanje.«

Zakaj ste se v trenutku, ki ni z ekonomskega vidika najbolj rožnat in zanesljiv, odločili za odprtje hotela?

»V Trstu primanjkuje hotelske ponudbe, zlasti kar zadeva srednje kategorije. Nasi potencialni gostje niso vsekakor turisti, ampak so med tednom poslovni ljudje, trgovski potniki itd., dosti dela imamo tudi z raziskovalci pri sinhrotronu in pri podjetjih raziskovalnega centra na Padričah, s turisti pa delamo konec tedna.«

Kakšno je stanje po prvih mesecih poslovanja?

»Po računih se je izkazalo, da se bo naložba sama pokrila. Po začetni fazi delujeta namreč bodisi hotel kot restavracija uspešno in so gostje vedno številnejši.«

Kako gledate na kratkoročno obdobje?

»Ko bi slo vse po načrtih, imamo v mislih preureditev preostalega dela zgradbe. Prilicje

(kjer je bil sedež TPPZ, op. p.) naj bi namenili trgovskim dejavnostim (trgovine itd.), v prvem nadstropju pa bi morale nastati druge sobe.«

V Bazovici obstaja tudi drugi hotelsko-gostinski obrat. Ali bodo problemi zaradi konkurence?

»Mislim, da ne. Gre pač za drugačno kategorijo, tako da ni konkurenca neposredna. Povedati pa gre, da sodelujemo s hoteli iste kategorije.«

Bazovci so nedvomno ponosni na svojo vas, običaje in stalno sledijo tamkajšnjim dogajanjem. Kaksen je bil

njihov odziv na to novost?

»Sprva so bili dokaj skeptični, ko pa so videli rezultate nove pobude, so jo sprejeli z navdušenjem, tako da danes številno obiščejo obrat, ki jim je v ponos. To so dokazali tudi ob priliki uradnega odprtja, ko so vaske komponente sodelovale pri kulturnem programu.

Naj se omenim, da so v naših prostorih 2. junija tudi snemali zadnjo oddajo TV Koper "Sportel" (ki bo na sporedu v ponedeljek, 26. junija), pri kateri so sodelovala vsa vaska sportna in kulturna društva.«

V zadnjem času je na Trzaskem iz številnih razlogov vedno manj investicij oziroma novih gospodarskih pobud, vasa iniciativa pa dokazuje, da je vendarle možno uresničiti nekaj pozitivnega in nenazadnje dobickonosnega. Kako gledate na to in kaj bi povedali ljudem, ki bi se radi podali na lastno pot?

»Upam, da ne bo ostala nasa pobuda izolirana in da bo vzbudila podjetniško žilico tudi v vascanih ter v zamejstvu nasploh. Upam nadalje, da bo utrdila prepričanje, da je mogoče z združenimi močmi doseči tudi zahtevne cilje.«

Pogovor zapisal

Aljoša Gasperlin

Za razvoj je pomembno sodelovanje med obrtniki in stanovskimi organizacijami

Pogovor z načelnikom obrtni sekcije SGZ Dragom Tomsicem

Slovensko gospodarsko združenje Gorica je pred kratkim pristopilo h koordinacijskemu odboru ekonomskih združenj goriske pokrajine, ki je sicer se neuradno telo. V njem so razne organizacije, SGZ pa je predlagalo, da bi vanj vključili tudi zvezo industrijev, tako da bi imel koordinacijski odbor večjo težo. O tem in o drugih problemih ter o sodelovanju z novogoriško stvarnostjo smo se pogovorili z načelnikom obrtni sekcije SGZ Dragom Tomsicem, po mnenju katerega bo tovrstna pobuda prinesla pozitivne rezultate.

Kot je povedal, so se za sodelovanje odločili po sestanku, ki je bil konec marca, se danes pa čakajo na srečanje, na katerem bo govor o naknadnih skupnih korakih. Trenutno torej čakajo na povabilo, ko bodo določili smerice in ko prislo na dan, kako se bo zadeva razvila. Kot omenjeno, je SGZ predlagalo, da bi pri odboru sodelovali tudi industriji, začetek dela pa bo odvisen od združenja obrtnikov Apa, ki je v odboru dejansko vodilna organizacija.

Po Tomsicem mnenju je vloga koordinacijskega odbora se kar pomembna, saj daje možnost medsebojnega sodelovanja raznim organizacijam. Trenutno gre namreč vsak svojo pot, ne da bi vedel, kaj delajo ostali, važno je

tudi medsebojno poznanje med obrtniki in malo industrijo ter vedeti, kaj vsakdo nudi. Bistveno je delati skupno, da bi skušali rešiti zadostiti potrebam vseh, od političnega in organizacijskega pristopa pa bo odvisno, koliko bodo od tega pridobili.

Slovensko gospodarsko združenje je aktivno tudi na drugih področjih, se najbolj kar zadeva sodelovanje z Novo Gorico. S tem v zvezi so pred kratkim npr. na sestanku na novogoriški zbornici spoznali novega predsednika obrtni zbornice Jožeta Elersica, ki je izrazil svoje zadovoljstvo in željo po sodelovanju. Teden kasneje je bil sestanek v Gorici, na katerega so povabili tudi združenje Apa in državno konfederacijo obrtnikov CNA, na katerem je bil govor o možnem sodelovanju med obrtniki tudi v luči vstopa Slovenije v Evropsko unijo. Ljudje ob meji bi lahko po njegovih besedah namreč že izkoristili razne možnosti, »na žalost pa obstaja se vedno meja.«

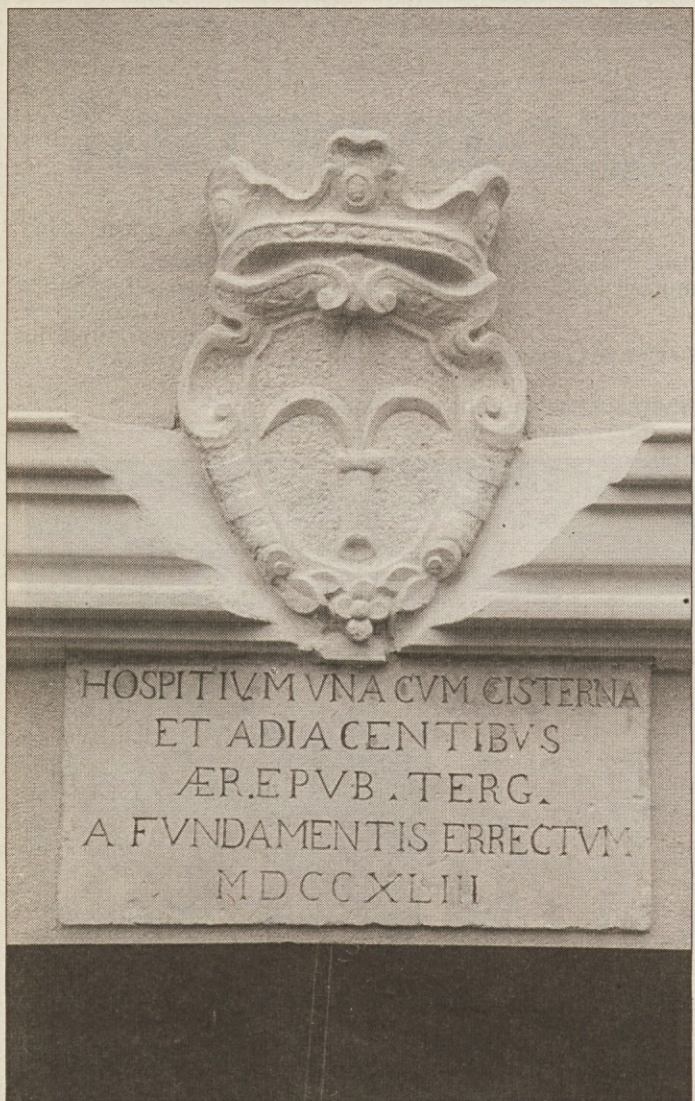
Potrebnost bi bilo torej pritisniti na politične sile in bolje izkoristiti pakt o cezmernem sodelovanju in prehiteti birokracijo, se najbolj kar zadeva delovno silo. Slednja namreč na Goriskem primanjkjuje, delavcem onstran meje pa bi morali dati posebno dovoljenja, tudi za zasedna delovna mesta. Problem

pomanjkanja delovne delovne sile je najbolj prisoten na gradbeniskem in kmetijskem področju, »birokracija pa ne dovoli prihod delovne sile iz Slovenije.« Druge stroke ne občutijo dosti tega problema, obstaja pa nasploh problem vajeništva, saj je vajence dandanes skoraj nemogoče dobiti, slednji pa bi lahko prisli iz Slovenije. Ni lahko spremeniti rimske ali ljubljanske zakone, je podčrtal Tomsic, lahko pa bi skušali rešiti probleme na deželni ravni.

Sodelovanje je vsekakor plodno, saj je prislo med drugim 11. junija do prvega srečanja med SGZ (zastopali so ga predsednik Vito Primozic, ravatelj Igor Orel in sam Drago Tomsic), industrijsko zbornico Nove Gorice in italijanskim združenjem industrijcev. Tomsicem vtis je, da je prisla do izraza velika želja po medsebojnem spoznanju, tako da se bodo vnovic srečali septembra meseca.

V zvezi z obrtnim sektorjem je Tomsic menil, da zal med clani SGZ ni velikega zanimanja za sodelovanje, saj so »na Goriskem obrtniki razdrobljeni in majhni, zal pa vsak misli na svoje delo in ne gleda na razvoj. Pri SGZ bomo vsekakor naprej iskali stike in nadaljevali z našim delom,« je se povedal Tomsic.

A. G.



kako so gostišče s sobami zgradili z javnim denarjem. Slednje je bilo tako last tedanje trzasko Občine in se je 24 let po razglasitvi proste luke rodilo po vsej verjetnosti na temeljih že obstoječe krčme. V tistem času je že tri leta vladala Marija Terezija, občuten pa je bil problem, kako zagotoviti varnost popotnikom in voznikom, ki so prevazali blago v notranjost cesarstva ter se podajali do Dunaja, tako da je za to poskrbela javna

Zakaj ste odkupili obrat in kako ste prisli do take odločitve?

»Leta 1993 je prislo na dan, da je nepremičnina na prodaj (2.200 kvadratnih metrov, od katerih 550 na pokritem). Z drugimi petimi Bazovci smo tako ustanovili društvo Lipa in leta 1994 odkupili imovino s ciljem, da bi ga povrnili njegovemu prvotnemu namenu in smo v tem smislu prenovili celotno stavbo. Naj dodam,

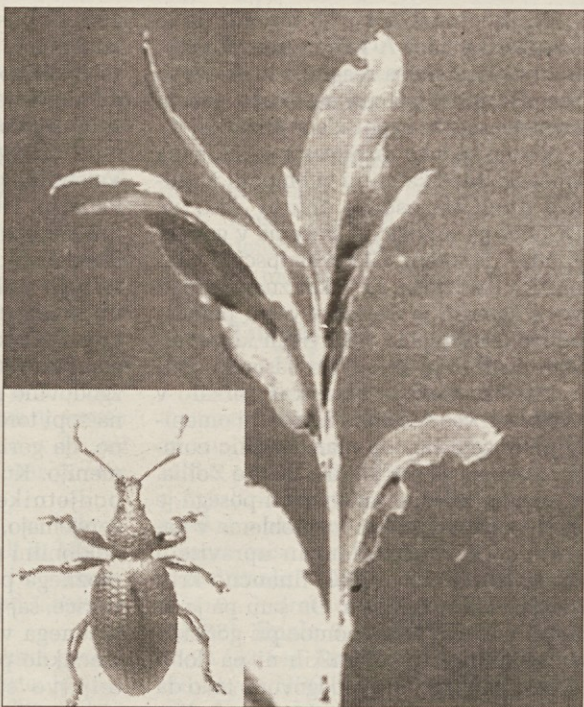
ŠKODLJIVCI / KAKO SE JIM ZOPERSTAVIMO

Zatiranje nadležnih rilčkarjev, ki povzročajo znatno škodo

Gre za vrsto insektov, ki je pri nas zelo razširjena

V tem obdobju se pojavlja sicer manj znana a precej nadležna vrsta insektov, ki lahko povzroči na raznih kulturah znatno škodo. V mislih imamo majhne hrošce, ki jim pravimo rilčkarji. Skoraj ni kmeta ali vrtnarja, ki ne bi opazil na njegovih rastlinah znake poškodb po teh hroščih, zato smatramo za koristno, da jim posvetimo malo pozornosti.

Rilčkarji (*ottorhynchus*) so pri nas zelo razširjena vrsta, saj jih je približno 240. Najpogostejše se pojavljajo *ottorhynchus sulcatus*, o. armadillo, o. salicicola, o. ovatus in o. cribricollis. Za nas sta zanimiva predvsem prvi, ki napada vinsko trto in zadnji, ki mu pravimo tudi jajčasti rilčkar, ki napada več kmetijskih kultur, med katerimi so najvaznejše oljka, vinska trta, breskev, agrumi in mandelj. Hrošči grizejo mehke in sočne robove listov v obliki polkroga. Ta vrsta predstavlja določeno nevarnost predvsem v mladitvah nasadih oljk. Hrošč je črne barve in doseže kot odrasel 15 mm. Pojavi se pomladi. Mlade liste in poganjke objeda predvsem ponoči, podnevi pa se skriva pod rastlinami ali grudami v zemlji, kjer samice odlagajo jajčeca. Licinke, ki se izvalijo iz teh jajčec, se skrijejo v tla in od jeseni do naslednje pomladi ogrižejo korenine številnih rastlin. Poškodbe na oljčnih nasadih so v nekaterih primerih lahko zelo velike, in so na listih hitro opazne, oljne rastline pa hirajo in se tudi lahko posušijo predvsem v drevesnicah. Odrasle rilčkarje zatiramo



s sredstvi, ki vsebujejo azinphos-metil, acephate in chlorphirypfos. Najdemo jih v trgovini pod naslednjimi imeni: acefac, ortoval, melathion, dakor, purital in azition. Glede na to, da se napadi rilčkarjev nadaljujejo 4-5 mesecev, moramo posege večkrat ponoviti.

Rilčkarji so izazito polifagna vrsta, ki napada tudi zelo razširjene okrasne rastline, med katerimi so najvaznejše: azaleja, kamelija, rododendron, bršljan, snezna kepa, božje drevice, hortenzija, ciklama in lorikovec. Okrasne rastline napada predvsem *ottorhynchus sulcatus* in o. armadillo, katerih biološki krog je zelo podoben ze omenjenemu krogu oljnega jajčastega rilčkarja.

Ta dva hrošca se pojavita pomladi, predvsem v mesecu maju. Odrasle za-

tiramo s sredstvi, ki smo jih navedli za zatiranje oljnega rilčkarja. Odrasli po navadi ne povzročajo

rastlinam večje fiziološke škode. Večja pa je ekonomska škoda, ki jo povzroča drevesnicam, ker gredo ogrižene okrasne rastline težje v prodajo. V zasebnih vrtovih pa daje rastlinam neprijeten videz, kot je lahko na primer objedena zelena meja iz lorikoveca ali objedene rododendroni, kamelije itd.

Hudo škodo pa lahko povzročijo licinke, ki napadajo korenine rastline in je škoda, predvsem pri mlajših rastlinah, včasih nepopravljiva.

Zatiranje licink je težavno. Izvajamo ga z kemičnimi ali biološkimi sredstvi. Kemično jih zatiramo s sredstvi v obliki granulata, ki vsebujejo chlorphirypfos (dusban, lorsban, 12 ec, lorsban 40 ec itd). Ta sredstva pomešamo s substratom, ko presajamo rastline. Nema-

dovoljivih rezultatov. Zaradi tega in tudi zaradi neskladnosti za okolje se uveljavlja biološko zatiranje. Uporabljajo se mikrobiološki pripravki na osnovi entomopatogenih bakterij ali glivic. V se večji meri se uporabljajo, ker se učinkovitejše, nematode. Slednje so namreč izrazito polifagne, z lahkoto najdejo licinke in jih hitro umorijo s sicubioznimi bakterijami vrste *henorhabdus*. Uporaba nematod, ki jih razmnožujejo in prodajajo razna podjetja kot Ciba-Geigy, Ropper in Biotest, je uspešnejša, če jih uporabljamo v zemlji z visoko vlago ter primerno temperaturo (12 do 30 stopinj Celzija).

Zatiranje z nematodami uporabljamo pomladi (maj) ali jeseni (oktober) in ga po potrebi ponovimo.

dr. Mario Gregorič

Srečanje predstavnikov KZ z Massimom Veronesejem

Prejšnji teden so se predstavniki Kmečke zveze na sedežu stranke Levih demokratov v Nabrezini sestali s tajnikom občinske sekcije LD Massimom Veronesejem. Pogovor je bil namenjen poglobitvi vprašanj kmetijstva in tržaski pokrajini in njegovih možnosti razvoja. Predstavniki vodstva stanovske organizacije so tudi Veroneseju izrazili zaskrbljenost zaradi regulacijskega načrta občine Devin - Nabrezina, ki ga je izdelala prejšnja uprava, odobril pa naj bi ga sedanjí občinski svet približno v roku dveh mesecev. Res je - tako so poudarili predstavniki stanovske organizacije - da je bilo k načrtu narejenih več popravkov in za nekatere izmed njih je poskrbela tudi sama uprava. Vendar je načrt ohranil togosti in omejevalni duh, ki jih kmetje ne morejo sprejemati. Predstavniki KZ so dejali, da ne gre le za

nacelno stališče, pač pa za ugotavljanje, da je regulacijski načrt kot tak bistvena politična izbira, take usmeritve kot jih vsebuje nabrezinski pa imajo nedvomno omejevalne učinke za razvoj kmetijstva in nasplošno drobnega gospodarstva na območju občine. Predstavniki KZ so sogovornika prosili, naj stranka ponovno poglubi pripombe in predloge, ki so bili izraženi v dokumentih številnih organizacij. Gre predvsem za potrebo po odpravi omejevalnih norm in podrobnostnih načrtov, ki jih kmetje ne sprejemajo in nameravajo nasprotovati takemu načrtu z vsemi možnimi metodami nastopanja. Veronese je za argumente sogovornikov pokazal razumevanje. Dejal je, da vprašanje se zdalec ni enostavno, a je zagotovil, da bo po svojih močeh skušal priti naproti potrebam kmetov.

ČLOVÉK IN ZEMLJA

NOVICE

Ministrstvo za trg in proizvodne dejavnosti

Kot je znano, je v Italiji v teku reorganizacija ministrstev, po kateri naj bi jih z začetkom naslednje parlamentarne dobe ostalo 11 od sedanjih 18. Na seznamu tistih ministrstev, za katere je predlagana ukinitve, je tudi ministrstvo za kmetijstvo, ki bi ga po načrtih priključili novemu ministrstvu z nazivom "za trg in proizvodne dejavnosti".

Razprava o tej reformi precej buri duhove, kajti mnenja so si precej deljena. Proti reformi, ki jo je predlagala vlada, je glasoval tudi sam minister za kmetijstvo Paolo De Castro, ki je dejal, da načrt ni v skladu z Evropsko skupnostjo. Prejšnje dni je proti ukinitvi ministrstva nastopil tudi predsednik vse državne Confcoltivatori Giuseppe Avolio. Dejal je, da se na ta način Italijo prikraja za bistven instrument, s katerim je lahko enakovredna z drugimi državami, članicami EU. Avolio je opozoril, da ima vseh ostalih 14 držav članic EU močna ministrstva za kmetijstvo, vladni sklep pa je kritiziral tudi zato, ker ni bil sprejet po posvetovanju s pristojnimi stanovskimi organizacijami.

Sporočilo oljkarjem

Kmečka zveza obvešča oljkarje, da je sedaj pravi čas za predstavitev prošnje za dopolnilo k ceni olivnega olja. Vse ustrezne informacije lahko zainteresirani dobijo v uradih Zveze in njenih podružnicah.

Obvestilo

Kot je znano bo letos konec avgusta Kraska ohcet. Kmečka zveza in Zveza neposrednih obdelovalcev vabita vinogradnike, ki proizvajajo ustekleničena vina z zascitenim poreklom Kras in bi želeli sodelovati na vinski razstavi ob priliki Kraske ohceti, naj se do srede, 30. junija javijo na sedežih stanovskih organizacij.

O ceni mleka

Pogajanja o ceni mleka za obdobje 1999/2000 so se vedno v teku in pravzaprav doživljajo zastoj. Kot je znano, je pogodba zapadla 31. marca. Od tega datuma je bilo med predstavniki Unalat (združenja proizvajalcev mleka) in predstavniki predelovalne industrije že več srečanj, ki pa doslej niso obrodila uspehov. Assolatte predlaga 600 lir/liter vključno s hlajenjem in brez IVA. Unalat pa zahteva vsaj potrditev pogojev iz obdobja 1998/99. Pogajalci vsekakor upajo, da bo možno doseči dogovor do konca junija.

KORISTNI NASVETI

Gojenje, oskrba in varstvo jagode

Jagoda je vrtna, trajna rastlina. Botanično pripada družini rožnic (Rosacee) in rodu *Fragaria*. Iz nekaterih vrst, ki pripadajo temu rodu izhaja veliko gojenih sort.

Znailnost jagode je podaljsek, ki se razvije iz rastline, na koncu katerega zraste nova rastlinica. To lastnost izkoristimo tudi za razmnoževanje. Dovolj je, da nove rastlinice odtrgamo in presadimo. Drugi način razmnoževanja, ki ga po navadi ne uporabljamo, je s semeni. Slednja se nahajajo na zunanji strani zrelih plodov.

Jagoda se dobro prilagodi različnim podnebjem. Obcutljiva pa je na pozebe. Ze - 8°C je za rastlino lahko usodno. Obcutljiva je tudi na slano, posebno pomladi. Slana namrec lahko slabo vpliva na cvetove, iz katerih se razvijejo sadeži slabše kakovosti. Jagoda najbolje uspeva pri 20 do 25°C. Če previsoka temperatura nastopi takrat, ko jagode zorijo, sadeži postanejo mehki in se zelo hitro pokvarijo. Jagoda zahteva veliko sonca in ne mara mrzlih vetrov.

Jagoda je glede talnih razmer prilagodljiva, saj raste v različnih zemljah. Obcutljiva je na zastajanje vode v tleh, zato je posebno pri glinastih tleh vazna

dobra priprava tal pred sajenjem. Jagoda ima najraje rahlo kislina in propustna tla, z veliko organske snovi.

SORTE - V glavnem delimo jagode v tiste, ki cvetijo le enkrat na leto, in sicer spomladi, in v sorte, ki obrodijo nepretrgoma od pomladi do jeseni. Obstajajo tudi nekatere sorte, ki cvetijo dvakrat na leto, in sicer spomladi ter mesec kasneje. Sorte delimo tudi v zgodnje, srednje in pozne. Nekatere bolj razširjene sorte, ki obrodijo le enkrat in ki so primerne tudi za naše kraje, so: Addie, Idea, Elsanta, Marmolada in druge. Za mali domaci vrt so bolj zanimive sorte, ki obrodijo nepretrgoma. Naj omenimo nekatere: Regina delle Valli, Selva, Irvine in Fern..

NABAVA SADIK - V prodaji dobimo tri tipe jagodnih sadik: sveže, zmrznjene in v lončkih. Če kupimo sveže sadike, jih moramo takoj saditi. Če to ni mogoče, pomocimo enkrat na dan korenine v vodo in jih držimo v hladnem prostoru. Paziti moramo, da ne mocimo listov. Zmrznjene sadike hranijo pri temperaturi -2/-3°C. Cvetijo sicer nekoliko pozneje, so pa bujnejše in sadeži so večji. Obenem imajo to prednost, da jih lahko sadimo skozi vse leto. Sadike v lončkih imajo to do-

bro lastnost, da je sajenje bolj uspešno. Stanejo pa več. V domačem vrtu uporabljamo lahko tudi enoletne rastline iz starega nasada.

PRIPRAVA TAL IN SAJENJE - Zemljo za sajenje jagodnega nasada pripravimo vsaj mesec prej. Zemljo obdelamo globoko 40 do 50 cm. Se prej pognojimo bodisi s hlevskim gnojem kot z umetnimi gnojili. Na 10 m² površine potrosimo 70 kg hlevskega gnoja. Ista površina potrebuje še: 70 gr čistega dusika, 50 gr čistega fosforja in 100 gr čistega kalija. Da zadovoljimo te količine umetnih gnojil, portosimo 750 gr mešanega gnojila, ki ima približno razmerje med elementi 10-7-15. Med rastjo dognojimo se z 140 gr dusika, 50 gr fosforja in 200 gr kalija. Omenjene količine so zelo približne.

Pred sajenjem pripravimo gredice, ki naj bodo po možnosti rahlo na visokem, da voda ne zastaja. Gredice naj bodo tako široke, da je prostora za dve ali več gredic. Da bolje pobiramo pa, naj bo vrst čim manj. Gredice naj bodo postavljene v smer sever-jug, saj jagoda zahteva veliko sonca. Pred sajenjem zemljo zrahljamo. Dan pred sajenjem po potrebi zemljo rahlo zalijemo. Gredico pred sajenjem lahko pokrijemo s

crno folijo. To ima številne pozitivne posledice. Sadeži ostanejo čisti in zdravi. Obenem je to dober način zatiranja plevela. Negativna lastnost tega je, da porabimo veliko več casa za zalivanje. Če jagode sadimo poleti, uporabljamo za pokrivanje belo plastično folijo, ki odbija zärke. Folijo moramo dobro pritrditi in je ne smemo preveč nategniti. Pred sajenjem naredimo luknje za rastline.

Rastline sadimo v razdalji 30 do 40 cm v vrsti, kakih 40 cm pa med eno vrsto in drugo. Sadimo v bolj hladnih urah dneva. Sorte, ki nepretrgoma obrodijo, sadimo spomladi ali pa tudi jeseni. Tiste, ki proizvajajo le enkrat na leto, sadimo poleti, in sicer avgusta ali septembra. Takoj po sajenju jagode zalijemo.

OSKRBA - Jagoda zahteva stalno, a zmerno zalivanje. Posebno moramo pravilno zalivati komaj sajene rastlinice. Tudi ob zorenju jagoda zahteva precej vode. Z zalivanjem pa ne smemo pretiravati, da se sadeži preveč ne mehčajo. Stalno moramo odstranjevati plevel. Približno konec februarja očistimo jagodni nasad starih listov. Odstranimo morebitni plevel. Vse skupaj unicimo, da ne bi prenasali škodljiv-

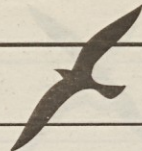
cev in bolezní. Po navadi nasad obnovimo vsako leto. To lahko storimo tako, da na istem prostoru le zamenjamo rastline. Vsakih nekaj let pa je bolje, da menjamo prostor.

Jagode pobiramo takrat, ko so popolnoma rdece, v najbolj hladnih urah dneva. Takoj po pobiranju jih postavimo v senco.

VARSTVO - Najbolj razširjena bolezen pri jagodi je siva plesen ali Botritis. Pojavi se predvsem ob dolgotrajnem vlažnem ali deževnem vremenu. Na se zelenih plodovih opazimo temne madeže, ki postanejo sivi. Na zrelih sadežih pa opazimo tipično sivo plesen. Bolezni se delno izognemo tako, da ne sadimo pregosto in z uporabo črne folije. Ob pobiranju bolne sadeže odstranimo, da ne bi prenesle bolezni naprej. Če je pomlad izredno vlažna in smo imeli napad ze prejšnje leto, skropimo tik pred cvetenjem z RONILANOM (10 gr/10 l vode) ali drugimi sredstvi.

Jagodo lahko napade tudi oidij. V tem primeru opazimo na spodnji strani listov belo prevleko. Listi se nato posušijo. Skropimo z zveplom.

dr. Magda Sturman



NOVICE

Danes VN Katalonije

BARCELONA - Danes bo v Barceloni VN Katalonije v motociklizmu za SP. Na včerajšnjem treningu je bil v politrskem razredu najhitrejši Nizozemec Goorbergh pred Italjanom Biaggijem, tretji je bil Francoz Gibernau pred špancem Crivillom. Do 250 ccm je bil najuspešnejši Japonec Ukawa pred Italjanom Rossijem in drugim Japoncem Nakanom. V razredu 125 ccm je bila premoc italijanskih pilotov več kot očitna, saj so posegli po vsem prvih starih mestih. Najboljši čas je dosegel Locatelli pred Cecchinellom, Sanno in Melandrijem.

Smrt mladega kolesarja

BARCELONA - Včerajšnji etapa mednarodne kolesarske dirke po Kataloniji se je končala tragično. V množičnem sprintu 10. etape v Vilanovi je padel mladi 22-letni španski kolesar Manuel Sanroma, ki je dobil težke udarce v glavo. Nesrečnega kolesarja so nemudoma prepeljali v bolnišnico. Ze med potjo pa je umrl.

World-League: Italija se je Rusom oddolžila

MOSKVA - Po petkovem porazu z 1:3 so se »azzurri« v world-league včeraj Rusom oddolžili in zmagali s 3:1 (25:22, 25:18, 20:25, 25:21). Najboljši mož na igrišču je bil Papi.

RUSIJA: Khamuckik 3, Goručev 16, Kazakov 9, Di-neikine 12, Culepov 13, Olikver 9, Gerasimov, Or-lenko 1, Jakovlev 4, Oučakov, libero: Mitkov nato Tetiukhine.

ITALIJA: Meoni 1, Papi 18, Mastrangelo, Nuzzo 16, Bovolenta 12, Sartoretti 5, Zlatanov, Giombini 4, Fei 4, Verniglio, Casoli 2. Libero: Fariña.

»Nottingham« Piolinu

NOTTINGHAM - Francoz Cederic Pioline je zmagovalc teniškega turnirja ATP v Nottinghamu z nagradnim skladom 325.000 dolarjev. Nekdanji finalist Wimbledonu in US Opena je v finalu v dveh nizih s 6:3 in 7:5 opravil z Zimbabvijcem Kevinom Ullyettom, ki se je na glavni turnir uvrstil skozi kvalifikacije.

Oliseh k Romi in ne k Juventusu

TURIN - Nigerijski nogometaš Sunday Oliseh, ki je zadnjih nekaj let nastopal za amsterdamski Ajax, naj bi sprva podpisal pogodbo s turinskim Juventusom. V azdnjem trenutku pa je turinski klub prehitela Roma, ki je ponudila Ajaxu 24 milijard lir ijn si tako zagotovila tega odlicenga nogometaša.

NBA liga: S. Antonio že 2:0

S. ANTONIO - Košarkarji moštva San Antonio Spurs so zmagali tudi v drugi tekmi finala severnoameriske lige NBA. Tokrat so New York Knicks premagali z 80:67. Mostvi igrata na stiri zmage, naslednja tekma pa bo v jutri v New Yorku. Igralci San Antonia so z 12. zaporedno zmago v končnici postavili nov rekord, saj so presegli 11 uspešnih tekem Los Angelesa iz leta 1988. Za zgodovinsko zmago se Ostroge niso preveč namučile. Zadostovali so razporeženi Tim Dunacan, ki je tokrat dosegel 25 točk, in nerazporeženi košarkarji New Yorka.

ATLETIKA / V PARIZU

Evropski pokal: Nemci in Rusinje po prvem dnevu

Coslovicheva 7. s 53,80 m

PARIZ - Po prvem dnevu evropskega atletskega pokala v Parizu so v vodstvu Nemci in Rusinje. Nemcija je v moški konkurenci zbrala 52 točk, 3, 5 točke več od Italije in sedem točk več od branilke naloza Velike Britanije. V ženski konkurenci so Rusinje na dobri poti, da se tretjič zapored zmagajo, prvi dan so zbrale 67 točk, pred Francijo imajo 12, pred Romunijo pa 15 točk prednosti.

Za letošnji evropski pokal ni veliko zanimanja ne pri tekmovalcih in ne pri gledalcih. Prvi dan tekmovalci si je namreč ogledalo le 6.000 ljudi, ki so bili prikrašani za nastope številnih zvezdnikov reprezentanc.

Kljub temu, da je bila konkurenca močno okrnjena, pa so atleti vseeno dosegli nekaj zelo solidnih rezultatov. Pri moških sta izstopala izida Nemcev Oliverja Svena Buderja in Martina Bussa. Prvi je kroglo sunil 20 metrov in 53 centimetrov, drugi pa je v višino preskočil 234 centimetrov.

V ženski konkurenci se je izkazala evropska prvakinja in rekorderka v teku na 100 metrov Francozinja Christine Arron, ki je razdaljo pretekla v času 10, 97. Omeniti velja se zmagi Rusinje Natalije Ciganove v teku na 800 metrov (1:58, 18) in njene rojakinje Natalije Sadove v metu diska (66, 84).

Za Italijo je večraj nastopala tudi Claudia Coslovich v metu kopja, ki pa se je morala zadovoljiti le s 7. mestom in

skromnim rezultatom 53, 80 m. Zmagala je Nemka Tanja Damaske s 65, 44 m.

Dirka po Svici: Simoniju etapa in skupno vodstvo

GRINDEWALD - Italijan Gilberto Simoni je zmagovalc četrtje, kraljevske etape 63. kolesarske dirke Po Svici od Bellinzona do Grindelwalda. Simoni je tako kot drugouvršeni, njegov rojak Francesco Casagrande, 171, 4 kilometra dolgo progo premagal v petih urah, 23 minutah ter 59 sekundah. Z etapno zmago je prevzel vodstvo v skupnem sestevku, saj je doslej vodilni Francoz Laurent Jalabert za njim zaostal 47 sekund.

SKIROLL / DANES

Mladinin Grand Prix

Rekordno število prijavljenih (210)

Za današnjo mednarodno tekmovalstvo v skirokah, ki ga organizira SD Mladina, se je prijavilo 210 tekmovalcev, kar je nov rekord prireditve. Razdeljevanje startnih števil bo ob 8.30 pri spomeniku v Krizu, medtem ko se bo tekmovalstvo samo začelo uro kasneje pri Samatorci, na pokrajinski cesti.

Hokej in line: ZKB Kwins danes na Opcinah

Danes ob 20. uri bodo hokejisti Zadrzne kraske banke Kwins nastopili v 8. kolu prvenstva A-1 lige na domačem igrišču na Opcinah (v primeru dežja na igrišču AS Edera pri Sv. Ivanu). Tokrat se bodo srečali z mostvom In Line Versilia, ki zaseda drugo mesto na lestvici B skupine. Prvo srečanje so dobili hokejisti iz Toskane z rezultatom 10:7. Kwinsi so se dobro pripravili in upajo, da se jim bodo na domačem igrišču oddolžili in se tako približali vodilnim na lestvici.

Krasovi rokometiši v A2 ligi

Slovenska rokometna zveza je včeraj sporočila, da bo Krasovo mostvo v naslednji sezoni igralo v A2 slovenski ligi zahod.

KOŠARKA / V GORICI

Vrstijo se ostri protesti, toda ...

Množična manifestacija v športni palači

Po začetnem šoku ob novici, da je košarkarska ekipa A-1 lige v trenutku izginila, Gorica skuša reagirati in se z vso energijo upreti takemu nepričakovanemu razpletu sicer ze napovedane krize.

Vrstijo se tako razni sestanki in javna srečanja. Med katerimi bi omenili v zadnjih dneh skupščino članov društva UGG in pa množično srečanje v goriski športni dvorani. Glede skupščine Ginastice Goriziane, ki je kot znano društvo, s katerim je Gorica v vsem pojnem odbobu nastopala v najvišjih košarkarskih ligah in ki je tudi po nastanku Pallacanestro Gorizia vsekakor obrzalo v svoji lasti vse športne pravice, bi omenili predvsem nastop člana public company, znanega podjetnika Benito Zollia. V svojem izredno ralističnem posegu je Zollia obnovil tezave in probleme v katerih so se znašli člani in upravitelji društva, saj niso uspeli finančno kriti visokega primanjkljaja. On sam pa je se nakaj mesecev iskal pomoč pri goriskih upraviteljih in podjetnikih ni pa dobil nobenega pozitivnega odgovora, tako da je današnje stanje le logična posledica brezbriznosti mesta. Jasen in dokaj po-

gumen poseg pa so nekateri prisotni kratkomalo prekinili s živzganjem, saj je za marsikoga veliko bolj sprejemljiva demagogija. In te je bilo na pretek v športni dvorani, kjer sta nagovorila skoraj 2 tisočglavi množici goriski zupan Valenti in predsednik UGG-ja Germano Pettarin. Ob burnem ploskanju prisotnih sta oba govorila o veleizdaji in nesramni odločitvi upraviteljev Pallacanestro Gorizia, saj je nesprejemljivo po njihovem menenju, da se delajo take kupcije s košarkarsko ekipo, ki predstavlja premoženje vse Gorice in celo zgodovino samega mesta. Zelo čustveni nastopi torej, kjer sploh ni bilo omenjeno, da goriski podjetniki se za sport ne menijo. Ko gre za zunaje sponzorje in podjetnike pa jih Goricani s težavo sprejemajo, če ze ne odklanjajo. In prav odklonilni pristop je Gorica dokazala do možnega pokroviteljstva Hita iz Nove Gorice, saj je le to postalo celo tema političnega vprašanja na občini, kjer je marsikdo poudaril, da je tako pokroviteljstvo slovenskega sponzorja nesprejemljivo. Torej tujega nočemo, našega ne damo. Denarja seveda. L. S.

MALI NOGOMET / TURNIRJI

Vse več zanimanja

Gabrski turnir

13. gabrski turnir v malem nogometu v organizaciji KD Skala je v polnem teku. V tem tednu so dosegli naslednje izide: ZENSKE: Steverjan - Stadnrez 2:1, Sovodnje - Medja vas 3:0, Rupa/Pec - Vrh Danica 2:1; Doberdob - Gabrje 1:0, Standrez - Medja vas 0:0, Steverjan - Sovodnje 4:3.Finalna srečanja so anticipirana na sredo, 23. t.m.

MOSKI: Martinscina - Medja Vas 5:3, Dol/Poljane - Gabrje 5:4,

Turnir SZ Gaja

Tudi letos se bo na Padričah od 21. t.m. do 4. julija odvijal tradicionalni turnir na majhnem igrišču, kjer se bodo pomerile številne ekipe, za katere bodo nastopali predvsem igralci naših enajsteric, ki nastopajo od promocijskega prvenstva do 3. AL. Turnir postaja iz leta v leto zanimivejši in kvalitetnejši, saj bodo najprej kvalifikacijska srečanja, nato pa se bosta prvi dve uvrščeni ekipi pomerili z ostalimi najboljšimi. Organizator je moral zatoletos podaljšati trajanje turnirja. Nastopajoče ekipe: Carrozzzeria Gustin, Prosek, Impianti elettrici Paoletti&Dominici, Bar Oxis, Carrozzzeria Argentin, Medja vas - Stivan, Bazovica, Kraske zvezde, Gurian, Carrozzzeria Colja&Kante, Canziani&Ota, Evergreen. (Jn.G.)

KOŠARKA / OD JUTRI V FRANCIJI EVROPSKO PRVENSTVO

Jugoslovani nesporni favoriti, Italijani in Slovenci ne skrivajo ambicij

Poznavalci in košarkarski strokovnjaki so v napovedih pred pričetkom 31. evropskega prvenstva v košarki enotnega mnenja, da bo to doslej najbolj uravnoteženo prvenstvo stare celine.

V sedmih francoskih mestih bo gotovo šestnajst najboljših ekip. Stirinajst si je nastop izborilo v kvalifikacijah, Francija, kot gostiteljica in ZRJ, kot aktualni evropski prvak pa sta se neposredno uvrstila na zaključni turnir. Košarka je v marsikateri državi tudi po zaslugi igralcev, ki igrajo na tujem v kvalitetnih prvenstvih, ze tako napredovala, da so si reprezentance po moči dokaj enakovredne. Favoritov za odličja je kar nekaj, za zlato odličje pa ni dvoma, da ga bo težko odvzeti aktualnim in svetovnim prvakom, reprezentanci ZRJ, ki je kljub nekaterim odpovedim zaradi poškodb in nepopolnim pripravam zaradi vojne na Balkanu se vedno vsega spoštovanja vredna košarkarska velesila. Med resne favorite za zlato odličje sodi tudi Litva, ojačena z orjakom Arvidasom Sabonisom, in nenazadnje tudi Francija, ki je sestavila zelo dobro ekipo, hkrati pa se lahko vsaj delno zanaša tudi na prednost domačega terena in bučno podporo s tribun. Sicer pa med zmagovalci tokrat ne bodo le nosilci medalj, kajti prvih šest reprezentanc si bo kupilo vozovnico za olimpijske igre v Sydneyu, prvih sedem

pa si bo direktno zagotovilo nastope na prihodnjem evropskem prvenstvu v Carigradu leta 2001. Po sklepu evropskega odbora FIBA naj bi s tem razbremenili najmočnejše reprezentance, posredno pa jim zagotovili zanesljiv nastop na EP, kar pa se seveda nihče ne upa na glas izreči.

V skupini A sta prva favorita ZRJ in Francija, ki sta se v minulih dveh letih nekajkrat pomerili v prijateljskih tekmah, za tretje mesto pa kandidira Izrael z zvezdnikom Katashem v glavni vlogi. V skupini B je na papirju zanesljivo najslabša Madzarska, ki pa se je nikakor ne sme podcenjevati. Tu je tudi svetovni podprvak Rusija, ki je zaradi zapletov v ekipi prava zanka. Spori med igralci in selektorjem Sergejem Belovom so minuli teden dosegli vrh, ko je napovedal odhod, ze tedja pa na pripravah ni bilo najboljšega Rusa Fetisova, manjkal naj bi

Mihajlov in zaradi poškodb tudi se nekateri igralci. Slovenija gre na prvenstvo brez enega stebrov reprezentance Marka Tuska, ker je zaradi njegove igre pod košem in strelskih sposobnosti malce vprašljiva, a zaradi poškodbe pokostnice v obdobju glavnih priprav tudi razumljiva rasištev. Doma sta ostala tudi Primož Brezec in Slavko Duscak. Selektor Boris Zrinski je v Francijo popeljal pet branilcev: Jaka Daneu, Jure Zdovc, Sani Becirovič, Ervin Dragišić, Walter Jeklin; tri kirlne igralce: Matjas Tovornik, Marko Milic, Goran Jagodnik; stiri centre: Matjaz Smodiš, Radislav Nesterović, Marijan Kraljevič, Ivica Jurković. Trenerskemu tandemom Borisa Zrinskega in Alesa Pipana se bo na prvenstvo priključil tudi trenerski maček Slobodan Subotić. Ob tem seznamu se naketeri zmrdujejo le ob imenu skoraj 40-letnega Matjaža Tovernika - Digla, za katerega je pot na EP

pravzaprav svojevrstna nagrada za velik delež pri uspešnih kvalifikacijah. Od najboljših slovenskih košarkarjev zadnjih let manjkata se Teoman Alibegović, ki najbrž ni na isti valovni dolžini s selektorjem Zrinskim in Boris Gorenc, ki je ze nekaj mesecev oddaljen od igrišč, zardi hude poškodbe kolena. Slovenija je doslej sodelovala na treh evropskih prvenstvih, na vseh treh pa je po uspešnih kvalifikacijah ostala praznih rok ze v prvem, predtekmovalnem delu. Tokrat bi se ji vsaj uvrstitev v drugi krog ne bi smel izmuzniti, saj ima doslej daleč najmočnejšo reprezentanco, v kateri igra dva NBA igralca, ostali pa so s klubi igrali bodisi v evroligi ali v pokalu Saporta. Spanija ze od leta 1984 išče svoje mesto v evropskem vrhu. Od tedaj traja sušno obdobje vrhunskih uvrstitev za špansko kosarko, ki ni zmogla izkoristiti niti prednosti domačega (Katalonskega) igrišča pred dvema letoma. Njihova prednost naj bi bila v uigrani ekipi, iz katere nihče ne izstopa in dobri obrambi.

Tretja skupina je zanesljivo najbolj izenačena. Bosna in Hercegovina je močna pod košem. Zanaša se na izkušnje starejših »tujcev« (Marković, Firić, Alihodžić) in na potencial mladih igralcev, ki se kalijo v bosanskem prvenstvu. Hrvaska, nekdanja velesila, se mora poleg menjave generacije ukvarjati se s spo-

ri med vodstvom zveze in nekaterimi igralci, ki ne želijo igrati za reprezentanco. S prihodom zvezdnika NBA lige in Chicaga Bullsov Tonija Kukoca, se bo v Franciji poslovlj od dresa z drezavim grbom, so porasli tudi apetiti javnosti in »izbornika« Boska Božica - Pepsijsa. Turcija prihaja željna dokazovanja in v najmočnejši zasedbi. Italija bo branila drugo mesto iz Barcelone.

V četrti skupini je favorit nedvorno reprezentanca Litve. O moči litovske vrste so dovolj prepričljivi tri imena - Sabonis, Karnišovas, Stombergas - s seznama selektorja Kazlauskasa, ki je z Zalgirisom osvojil evropski klubski naslov. Grčija prihaja z velikimi apetiti in pomlajeno vrsto, ki je sposobna presenetiti. V Grčiji le nekaj velja le zlata medalja in če reprezentanci spet ne bo slo po nactih, bodo podobno kot ze sedaj selektor Yanakakis, ki mu ocitajo neizkušenosti, ti delezni medijskega pogroma. Nemcija prihaja s skromnimi ambicijami in z reprezentanco, ki ne vzbuja upanja na večji uspeh. Upe pobujajo na novega NBA igralca Dirka lagajo na novega NBA igralca Dirka Nowitskega, ki pa se doslej se ni izkazal. Čehi so, podobno kot Madzari najslabša ekipa, se posebej zaradi odpovedi najboljšega igralca Jirzija Zideka

Rok Maver

Tako od jutri na evropskem prvenstvu

SKUPINA A (Toulouse): Francija, Makedonija, Izrael, Jugoslavija. SKUPINA B (Clermont Ferrand) Madzarska, Rusija, Slovenija, Spanija. SKUPINA C (Antibes): Bosna in Hercegovina, Hrvaska, Turcija; SKUPINA D (Dijon): Češka, Nemcija, Grčija, Litva. JUTRISNJI SPORED: 18.00 Izrael - ZR Jugoslavija; 20.45 Makedonija - Francija; 18.00 Slovenija - Rusija; 20.45 Madzarska - Spanija; 18.00 BiH-Turcija; 20.45 Hrvaska - Italija; 18.00 Češka - Litva; 20.45 Nemcija - Grčija.

KOŠARKA / TROFEJA POKRAJIN

V izbranih vrstah več naših igralcev

Nastopajo za tržaške reprezentance

Da naša košarkarska društva na Trzaskem dobro delajo na mladinskem področju, prica tudi dejstvo, da so v raznih pokrajinskih reprezentancah, ki nastopajo ali so že končala svoje turnirje v Miljah, številni naši mladi košarkarji.

Narajajniški turnir se je končal z zmago tržaške selekcije, ki jo je vodil Borov trener Matija Jogan, v njej pa so igrali borovci Posar, Jevnikar in Floridan ter jadranevec Ferfolja. Trst si je v polfinalu privoščil Pordenon z 82:69 (naši strelci: Posar 9, Ferfolja 6, Floridan 4, Jevnikar 2), v finalu za 1. mesto pa je premagal se Gorico s 96:89 (Ferfolja 15, Floridan 10, Posar 8, Jevnikar 2).

Na turnirju dečkov je Trst, za katerega so igrali tudi borovca Kralj in Madonia ter Kontovelca Turco in Razem, osvojil 3. mesto z zmago nad Gorico s 104:64.

V ženski tržaški reprezentanci propaganda, ki je osvojila prvo mesto, je igrala tudi poletovka Mateja Piccini, v moški pa so nastopili Rogelja (Konto-

vel), Facco (Jadran) in Sancin (Bor).

V kadetski reprezentanci, ki je v polfinalu odpravila Pordenon z 92:84, nastopajo tudi borovca Lovriha in Stokelj ter Kontovelca Budin in Semec. Ta teden bodo stopili na igrišče tudi mladinci. V tržaški selekciji sta tudi jadranevec Valente in Kontovelec Paoletic, ki sta letos nastopala z Borove združeno ekipo.

Turnir »ne več mladih« Jadranu old boys

Pred kratkim se je v telovadnici »Ervati«, v organizaciji SZ Jadran, odvijal turnir za »ne več mlade« košarkarje, ki pa bi lahko se sedaj tudi mlajšim igralcem pokazali, ka se zares igra basket. Turnir je potekal v pristnem prijateljskem vzdušju, zmagali pa so stari jadranevci.

Polfinale: NBCTKB - Julon 45:26 (25:10), Jadran old boys - Sava 59:33 (27:22); **finale 3. mesto:** Sava - Julon 45:25 (22:14); **finale za 1. mesto:** Jadran old boys - NBCTKB 46:39 (23:15); **vrstni red:** 1. Jadran old boys, 2. NBCTKB, 3. Sava Kranj, 4. Julon Ljubljana.

NABREŽINA / V ORGANIZACIJI ŠD SOKOL

Tudi letos 24 ur odbojke

Tudmir bo od 17. in 18. julija - Zaključek vpisovanja 7. julija

V soboto, 17. in v nedeljo, 18. julija 1999 se bo odvijal na odprtem igrišču SD Sokol v Nabrežini že peti turnir 24 UR ODBOJKE. Tradicionalni poletni odbojarski maraton se bo začel v soboto, 17. julija ob 20. uri in se bo zaključil v nedeljo, 18. julija, ravno tako ob 20. uri. Zadnjemu zvizgu bo sledilo nagajevanje ekip, ob zaključku tega pa se družabnost. Na to športno srečanje so seveda vabljeni vsi ljubitelji odbojke. Turnir je namreč odprt vsem, tako aktivnim igralcem in igralkam kot tudi amaterjem, saj imajo na

tem odbojarskem srečanju glavno besedo vsi tisti, ki bi radi preživeli nekaj časa v veselem vzdušju in sirs družbi. Javijo pa se lahko tudi tisti, ki bi na katerikoli način (npr. pri sojenju tekem) želeli pomagati organizatorjem za uspeh te manifestacije.

Vpisovanje se bo zaključilo v sredo, 7. julija 1999, oziroma v trenutku, ko bo vpisanih 12 ekip. Ekipa morajo biti v mešani sestavi, vsaka ekipa pa lahko vpiše do največ dvanajst igralcev. Za ostale informacije in vpisovanje lahko kličete ob

torkih in četrtek od 20. do 21. ure na tel. št. 040-201197 (Elizabeta), vsak dan od 11. do 13. ure na tel. št. 040-200584 (Andrej), ali pa se javite na igrišču SD Sokol ob ponedeljkih in sredo od 20. do 22. ure.

Prvorojenka

Mara

je osrečila Marino, Andreja in tudi nas košarkarje.

Družini cestita in zeli vse naj...naj...

košarkarska sekcija Polet

ŠOLSKI ŠPORT / NA PEDAGOŠKEM LICEJU

Zaključek na posebno prijeten način

Na sporedu odbojka in košarka - Predaja ključev in še marsikaj



svojo premoč in zasluzeno osvojili naslov zmagovalca (drugo leto zapored!).

Po odbojki je prisla na vrsto košarkarska prijateljska tekma. Fantje (in punca!) Pedagoškega liceja so se pomerili z reprezentanco DPZIO J. Stefana, kjer so tudi s pomočjo energičnih navijačev slavili zmago s 35:27. Zagrizeno ekipo "Pedagogmsek" (na sliki) so sestavljali: Edwin Bukavec (Burgundovec),

Na rednem občnem zboru so se v ponedeljek zvečer zbrali člani in prijatelji Športnega združenja Dom iz Gorice. Skupščina društva je bila volilnega značaja in je potekala v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Svoj daljši uvodni poseg je predsednik društva Livio Semolič usmeril zlasti v pomembnost vloge, ki jo SZ Dom odigrava pri krepitevi slovenske prisotnosti v mestu. Obenem se je Semolič dotikal številnih vidikov, ki na tak ali drugačen način zaznamujejo dobo društva. Prav zaradi raznolikosti dejavnosti, se mora ta športna sredina vsakodnevno spopadati s številnimi vprašanji in izzivi, ki se zdalec niso le telesnokulturnega značaja. Poleg športa in naprežanja za doseg dobrih športnih uspehov, ki so cilj vsakega društva, se Dom že od svojega nastanka zavzema, da bo v svojo sredo priključil čim več slovenske mestne mladine ter ji nudil vse tiste oblike delovanja, ki jim druga okolja posvečajo premalo pozornosti. Tudi sama zasnova mestnega društva je nekoliko drugačna od tiste, ki velja za društva na vasi. Pri vaskih društvih gre za organizirano skupnost ljudi, ki se v večini primerov poznajo že iz vsakodnevnega življenja. Pri mestnem društvu pa je tako skupnost posredno se ustvariti in so zato pristopi do dela povsem drugačni. Ob vsem tem je potrebno upoštevati se razmerom visok odstotek mešanih zakonov, ki je v nekaterih vaskih okoljih manj opazen. Ob koncu svojega poročila se je predsednik Semolič zahvalil se



vsem sponzorjem, javnim ustanovam in drugim organizacijam, ki so s svojimi finančnimi pristopi omogočili, da je društvo sicer skromno, vendar vzorno izpeljalo pravkar zaključeno sezono.

Sledila so poročila košarkarskega odseka, ki ga vodi Marko Komel in pa poročila, ki so vezana na razne telovadno-ritmične zvrsti. Izčrpen pregled teh oblik dejavnosti je podala Damjana Česut, ki je podrobno orisala delovanje športnega vrta ter uspešnost ritmično-gimnastičnega odseka. Se poseno velja poudariti soudeležbo društva pri projektu šport/sola, ki se je v dogovoru s solskim skrbništvom in ravnateljstvi osnovnih šol, izoblikovala v sklopu grškega CONI-ja in predvideva konkretno prisotnost krejvnih športnih društev med rednimi urami solskega pouka telesne kulture. Košarkarska sekcija je sicer doživela (ne) uspeh svojim članskim moštvom, medtem ko so nadpovprečno dobre rezultate dosegale tri mladinske ekipe, od katerih so najmlajši postali celo pokrajinski prvaki. Domovi

Lutman, v imenu Kulturnega doma, kjer društvo opravlja večino svojih dejavnosti pa ravnatelj Igor Komel.

Sledile so volitve novega odbora, ki bo vodil društvo v naslednjih dveh sezonah. Izvoljeni so bili: David Ambrosi, Francesca Bruno, Ugo Dornik, Igor Komel, Renza Pelesson, Vili Princič, Livio Semolič, David Čej in Dino Roner. V nadzorni odbor pa so bili izvoljeni: Katja Culot, Tanja Sokol, in Claudio Vintin. Po statutu so člani odbora se načelniki sekcij, ki so: Damijana Česut, za športni vrtec, Mija Česut za sekcijo ritmike in športne gimnastike ter Marko Komel za košarko. Izvoljeni odbor se bo čez kak teden sestel in porazdelil društvene zadolžitve. (VIP)

Obvestila

SMUCARSKA KOMISIJA PRI ZSSDI vabi na srečanje odbornike smučarskih društev in starše, ki bo na sedežu SK Devin v Slivnem jutri, v ponedeljek, 21. t.m. ob 20.30. Nadaljevali bodo s pogovorom glede skupnih treningov smučarjev.

SD SOKOL organizira 17. in 18. julija 1999 turnir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje ob torkih in četrtek, od 20. do 21. ure na tel. št. 040-201197 (Elizabeta), vsak dan na tel. št. 040-200584 (Andrej) od 11. do 13. ure, in na igrišču SD Sokol v Nabrežini ob ponedeljkih in sredo, od 20. do 22. ure. Vpisovanje se zaključuje 7. julija 1999.

MALI NOGOMETASI NK BOR, stari od 6 do 10 let - nadaljujemo z nogometom tudi v mesecih juniju in juliju, vsako sredo od 19. ure dalje na novih, lepo urejenih igriščih Stadiona 1. maj. PRIDI TUDI TI, zelo se bomo zabavali!

TPK SIRENA - ODESEK ZA ŠPORTNI RIBOLOV obvešča, da se bo 28. junija začel celodnevni (dvo-dedenski) tečaj športnega ribolova. Informacije do-bite na sedežu društva, Miramarski drevored 32 ob sobotah od 14.30 do 17.00 ali po telefonu 422696 in 414006.

KOŠARKARSKA SEKCIJA SD POLET prireja, pod pokroviteljstvom ZSSDI, Košarkarski kamp Op-cine '99 za letnike 1985 in mlajše. Kamp bo v dveh izmenah: od ponedeljka, 21. do sobote, 26. t.m., ter od ponedeljka, 28. t.m. do sobote, 3.7. Za prijavo, vpisnino in eventualne informacije na sedežu SD Polet na Opcinah, Prosvetni dom, Ul. Ricreato-rio 1, tel. in fax 040-213403, ob ponedeljkih, sre-dah in sobotah od 10. do 12. ure.

SD POLET vabi vse otroke od 4. do 10. leta starosti na začetniški tečaj kotalkanja, ki bo trikrat tedensko na Pikelcu pri Poletu od 16. do 17. ure pod vodstvom strokovnih trenerjev. Tečaj je brezplačen! Tečaj bo potekal do 25. junija. Za podrobnejše informacije tel. št. 040-211758.

SK DEVIN priredi poletni smučarski kamp v Avstriji, v treh izmenah: od 21. do 25. t.m., od 5. do 9. julija in od 19. do 23. julija t. l. V programu je predvidena dopoldanska smučarska sola na ledeniku in popoldanska razvedrilna dejavnost. Kam-pa se lahko udeležijo otroci in odrasli. Zaradi omejenega števila je zazeleno rezerviranje mest v kratkem času. Informacije nudi tajništvo v urah obedov na tel. št. 040-2024017.

TPK SIRENA sporoča, da so v teku vpisovanja v jadrane tečaje za otroke od 7. do 14. leta, in sicer: I. od 21. 6. do 2. 7., II. od 5. 7. do 16. 7. in III. od 19. 7. do 30. 7. Informacije in navodila vam nudimo na pomorskem sedežu - Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure, tel./fax 040-422696.

JK CUPA prireja celodnevne tečaje jadrana za let-nike '87 do '93, in sicer od 28. 6. do 9.7., od 12.7. do 23.7. in od 26.7. do 6.8. Za informacije tel. št. 040-299858.

ŠPORTEL

Tokrat trije naši župani

Jutri se bo oddaja Športel na televiziji Koper pričela s petnajstminutno zamudo, zaradi prenosa obiska predsednika ZDA Clintona v Sloveniji. V oddaji bomo v živo spremljali pogovor s tremi slovenskimi župani, ki so bili izvoljeni v treh občinah v tržaški pokrajini. Kateri so nasči za naš sport v tej mandatni dobi v dolinski, zgoniski in repentabrski občini? V pogovor se boste lahko vključili vsekakor neposredno tudi vi, gledalke in gledalci. S kamero smo tokrat obiskali Standrež in posneli zanimiv turnir nogometa na Mivki ter prvo tekmo rolkarskega Grand Prixa v organizaciji SD Mladina iz Kriza. V Rubriki Sport pod Triglavom pa se bomo neposredno povezali z Rokom Maverjem, ki nam bo poročal o kosarkarskem evropskem prvenstvu v Franciji.

Jasna Tuta



126 dni na kitajskem - 16

katja kjuder

prvi maj brez rdečega nageljna

Na enajsturni vožnji po gorati pojkraini severovzhodnega Yunnana se je pred mojim avtobusnim oknom zvrstilo folklorno bogastvo te čudovite dežele. V skromnih vasicah grajenih iz zemljenih zidov, se je kmečko življenje vilo v enakih ritmihi kot pred sto ali morda se več leti. Zenske, v tipičnih dolgih oblacilih s širokimi črnimi pokrivali in oprtnimi otroki na hrbtu, so po prašni cesti v vedrih prenašale vodo. Otroci, v umazanih in strganih oblekah, so gnali malostevilno živino na pašo. V natrpan avtobus, v katerem je bil le malokdo nekadilec, so na vmesnih postajališčih vstopale zenske v tradicionalnih oblekah in vanj zanesle tisti poseben vonj po dimu, ki je tako značilen za te kraje.

Avtobus je zvečer skoraj tri ure stal na zaprasi makadamski cesti zaradi lažje prometne nesreče, ki je onemogočala prehod vozila. Sele v poznih večernih urah smo prispeli v vasico ob jezeru Lugu. Vas nas je sprejela v popolni temi. Z Nemko Petro sva dobila prenočišče na domu nekega domačina. Tu smo pod kosatim drevesom ob sveči pojedli skromno večerjo, ki nam jo je pripravil gospodar, ter se utrujeni odpravili spat. Zjutraj me je prebudil hrup helikopterja. Stopila sem na hišno dvorišče, kjer je kolovratila družina mladih prasičev. Na pragu sosednje hiše je sedela stara ženska in, kot da bi dojila otročička, držala dete tesno ob prsih. Malce čudno se mi je to zdelo, saj je bila ženska otrokova babica. Očitno je šlo le za otrokov dotik dojke oziroma za samo sesanje pri čemer materino mleko ni bilo pomembno. Prestopila sem lesen portal in pred mano se je odprl čudovit in pravljicni razgled na modro jezero, ter se zacenjal nekaj korakov stran od mene in se širilo do vznožja okoljskih gor. Ob bregu se je dvigal gozd, v senci katerega so vaščani izdelovali iz drevesnih debel značilne colne. Pršla sta Petra in Bjong Du. Obraz jima je zazarel ob pogledu na okoličico. Iz jezera smo v vedrih prinesli na dvorišče vodo in se umili. Nato sva z Bjong Dujem prišla za culo umazanega perila in ga vrgla v jezero ter ob lesenem tramu, ki je molel iz vode, vse to oprala.

Vojaski helikopter je kar naprej preletaval jezero. Zvedela sva, da so te vožnje namenjene turistom, ki bi si radi tudi iz zraka ogledali okolico. Vojaski piloti so namreč te ekskurzije opravljali nelegalno in tako prihajali do dodatnega, čeprav nepošteno zasluženega denarja. Sam razgled in tudi mracni posli kitajskih vojakov me v tem trenutku niso zanimali, zelo mikavna pa je bila sama vožnja s helikopterjem. Pogledala sem Bjong Duja in stvar je bila že dogovorjena. Naslednje jutro sva se s široke plosčadi za borih trideset juanov, to je bilo 6000 lir, dvignila s helikopterjem nad jezero in okolico. Vožnja je bila kratka, le slabih šest minut, a spomin na mojo prvo vožnjo s helikopterjem bo večno ostal v meni.

To kar sem resnično zelela videti na Kitajskem, je bila prvomajska parada v Pekingu. Okoliščine pa so nanesele, da sem bila ta dan približno dva tisoč kilometrov stran od glavnega mesta. Nič ne de, sem pomislila, morda pa bo tu prav tako zanimivo. Z velikim pričakovanjem sem se prvega maja prebudila in stekla iz hotelske sobe, nič, niti ene rdeče zastave, niti enega rdečega nageljna, niti ene note Internationale. Tudi vse trgovine v vasi ci Yong Ning in podeželskem mestecu Ning Lang, v katerega smo se ta dan pripeljali, so bile kot običajno vsako nedeljo običajno odprte. In se enkrat je bilo potrjeno dejstvo, kako daleč je Yunan od Pekinga... S Petro sva zapeli Internacionalo. Bjong Du naju je začudeno opazoval in nama ni mogel slediti, saj v kapitalistični in se pred leti fasistično usmerjeni Koreji delavskega praznika ne praznujejo. Spomnila sem se na svoja trzaska prijatelja Robija in Maksija, kako, odimljena od bazovskega kresa, osvaja hrib Kokos

Po enem mesecu svojega bivanja v Yunnanu sem se v prvih majskih dneh se zadnjih vozila po zaprasi in luknjicatih makadamih yunnanskega goratega sveta. Se zadnjice se je avtobus ustavil v vasi polni folkore, kjer smo se okrepčali. V avtobusu sva čakala na odhod in opazila sem, da se je nekaj domačinov zbralo ob avtobusnem oknu in strmelo vame. Nasmehnila sem se jim in jim z roko

pomahala. V nekaj minutah se je tu zbralo kakih pedeset ljudi in me gledalo. Bjong Du se je presenečen nad prizorom nasmehnil, meni pa je bilo nerodno, toda razumela sem jih... Ko je avtobus odpeljal, sem jim pomahala v slovo in s tem pomahala v slovo tudi deželi, ki sem jo zapuščala. Cesta se je spuščala proti dolini, za nami so ostajale visoke gore pokrajine, v kateri sem preživela najlepši del svojega potovanja. Za mano je ostala dežela, ki mi bo ostala v spominu kot svet, kjer se je dejansko čas ustavil, kjer sem med njenimi ljudmi, tako skromnimi in preprostimi, res zacutila Svobodo.

Zaradi svojega orientalskega videza je Bjong Du zlahka dobil vozovnico za trda sedenja po ceni, ki jo za vožnjo z vlakom plačujejo domačini. Iz mesta Xichang (Sicang) na jugu province Sichuan sva se v večernih urah peljala v natrpanem vlaku proti glavnemu sicuanskemu središču. Noč sva preživela v zakajenem jedilnem vagonu, kjer je nasproti naju sedel mlad kitajski učitelj, s katerim sva se nekaj časa pogovarjala. Povedal mi je, da zasluži mesečno 250 juanov, kar je znašalo 50.000 lir in da mu vožnja v Chengdu (Cengdu) pomeni zelo velik strošek, ki si ga lahko le redko privoščijo. Po dvanajstih skorajda neprespanih urah sva z Bjong Dujem prišla v mesto Chengdu in se v naslednjih nekaj dneh s kolesom vozila po širokih in modernih mestnih ulicah. V majhni trgovini z vojaškim materialom sem si kupila podložen plašč in ga po pošti poslala domov, z željo, da bi me grel v mrzlih tržaskih zimah. V njem pa se bom vselej spominjala mojega prvega dne v Pekingu.

Sedela sva v prijetni restavraciji v bližini najinega hotela, ko sem opazila fanta v beli majici z velikim slovenskim napisom, ki je reklamiral pivo Uni. Prijetno presenečena sem ga v angleščini nagovorila, čes da je to majica iz moje dežele. »Tudi iz mojex, mi je v angleščini odvrnil. »Potem pa si Slovenec?!, sem ga vprašala. »Seveda«, je odgovoril in se nasmehnil. Obsel me je neverjetno lep občutek, saj sem končno po več kot treh mesecih prvič na Kitajskem lahko govorila slovensko z mladim Mariborčanom.

Na Kitajskem je vse polno zasebnih turističnih agencij in prekupčevalcev, ki se ukvarjajo s črno borzo vozovnic, saj je te zaradi velikega števila ljudi, ki ne prestando potujejo z vlaki, največkrat težko dobiti. Na ta način si lahko kot tujec, dobil za trdo ležišče znatno cenejšo vozovnico, ki jo je pred tem prekupčevalec kupil po kitajski ceni, prodal pa ti jo je tudi do stirikrat dražje. Ti oderuhi, ki stalno kolovratijo na železniških postajah, so v bistvu dobroslo, vendar tolikokrat preletijo tudi med samimi Kitajci zaradi njihovih dragih storitev, in ker ti včasih lahko prodajo celo neveljavno karto, na kar je treba biti vselej zelo pozoren. Pri zasebni turistični agenciji, ki se je med drugim nelegalno ukvarjala tudi s preprodajo vozovnih kart, sva kupila vozovnici za trdi ležišči do mesta Taiyuan v provinci Shanxi (Sansi), kamor sva prišla po tridesetih urah

vožnje. Mesto je bilo sicer le najina vmesna postaja proti severu. Na plosčadi pred železniško postajo sem z vso prtljago čakala na Bjong Duja, ki je kupoval vozovnico za mesto Datong. Počasi so se okoli mene zaceli zbirati ljudje in me radovedno opazovali. V nekaj minutah sem že bila v središču pozornosti kakih šestdesetih ljudi, ki so se v gruci privali okoli mene. Vrnil se je Bjong Du in me cez ramena radovednežev zaskrbljeno, glasno poklical: »Katja, kaj se dogaja?« »Nič, le na tebe čakam«, sem mu v zadregi odgovorila. Kmalu nato je prisel policaj in ljudem velel, naj se razidejo. Presenečena nad dogodkom sva ujela prvi vlak in se po skoraj devetih urah vožnje na trdih sedezih pripeljala v nekdanjo cesarsko prestolnico mesto Datong.

V času vladanja severnih Wejev v 5. in deloma 6. stoletju n. st. je bilo mesto Datong pomembno središče zaradi strateskega položaja v bližini Velikega zidu na meji z mongolsko ravnino. V drugi polovici 5. stoletja so bila v skale zahodno od mesta izklesana budistična svetišča, kamor so prihajali vladarji dinastije Wei in pred več kot petdeset tisočimi kipi, ki krasijo izklesane votline vzdolž enega kilometra, molili in prosili bogove za dez. Votline Yungang, ki so najpomembnejša atrakcija tega kraja, se nahajajo šestnajst kilometrov stran od središča Datonga. In predno jih dosežeš, se v mestnem avtobusu prav pošteno očrniš s prahom, ki vsepovsod lebdi v zraku zaradi številnih premogovnikov, kateri se nahajajo v okolici mesta.

Petinsedemdeset kilometrov vzhodno od Datonga, kraljuje se en biser iz kitajske preteklosti. To je Viseci budistični samostan, katerega izvor sega v čas pred 1400 leti. V pokriti prikolici starega motorja sva pošteno pretresena zaradi vožnje po obupnem makadamu ter z busko na celu prišla do soteske. Pred nama se je dvigala ogromna, navpična stena. Podprt s številnimi tramovi pa je v njenem naročju kraljeval lesen rdeč samostan. Ko si ga ogleduješ z notranje strani, težko verjameš, da se tu nahaja štirideset prostorov, porazdeljenih v molilnice, paviljone in bivalne sobe. Po skripajočih stopničkih sva zapustila pisano zgradbo in se po stezici napotila proti soferju, ki naju je potrpežljivo čakal ob svojem motorju.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO.

"Narodi tega sveta so sešli na sredi zemlje, da bi si razdelili njene darove. Iahi so rekli: "Mi hočemo moč", Angleži: "Mi hočemo morje", Rusi: "Mi novce in rudo", Francozi: "Mi denar in vojsko". In potem so vprašali Jugoslovane, kaj pa hočejo oni? Ti pa so odgovorili: "Počakajte da se domenimo." Ali do danes se še niso domenili. Vsakdo je vzel svoje, a Jugoslovani so odšli praznih rok. Sapient sat! Tu je povedano lapidarno, zakaj smo siromaki!! In mi ... se prepiramo dalje!"

V nedeljo 11. junija se je vršil v prostorih "Slovanske čitalnice" občni zbor Kmetijske družbe za tržaško okolico. Družba ima 286 članov in šest podružnic: v Sv. Križu, na Proseku, v Trebach, Bazovici, Lonjerju in Rojanu, v Bazovici pa se ji je tudi posrečilo zasnovati "zavarovalnico za govejo živino". Na občnem zboru je bilo tudi poudarjeno, da si Družba prizadeva ustanoviti po vsej tržaški oklici mlekarke zadruge, za kar je od Slovenske hranilnice in posojilnice v Trstu že prejela 100 goldinarjev prispevka. Za predsednika Kmetijske družbe je bil ponovno potrjen "neumorni, za prospeh družbe požrtvovalni predsednik" Ivan Goriup z Opčin.

Slovenski starši so vložili priziv tudi proti drugemu odluku tržaskega namestništva, ki prepoveduje ustanovitev slovenske ljudske šole v mestu. Prošnja je bila odklonjena z utemeljitvijo, da "se smatra mesto tržaško z okolico vred za jeden sam šolski okraj, v katerem je že slovenskih šol" in je torej potreba po šoli v mestu samem neutemeljena. Novi priziv slovenskih staršev, ki ga je sestavil odvetnik dr. Gregorin pa tej trditvi osporava in navaja podatke, da je samo v starem mestnem okrožju (vecchio perimetro) vsaj 3200 Slovencev, "ki imajo gotovo zadostno število otrok, dolžnih obiskovati šolo".

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

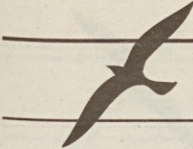
GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽASKEGA OZEMLJA

Predsednik rimske vlade De Gasperi, ki se je minuli konec tedna mudil v Trstu, je med zborovanjem na Velikem trgu zahteval "uresničitev anglo-ameriško-francoskega predloga za priključitev Trsta k Italiji". "Naparfu-mirana italijanska tržaska buržoazija" je De Gasperijeve besede sprejela z navdušenim ploskanjem... "Ne! De Gasperi naj ve da nismo pozabili gorja, ki ga je naše ljudstvo pretrpelo v sedemindvajsetih letih italijanskega suženjstva." In da se taka grozodejstva ne bodo nikoli več ponovila, naj vsak posten Slovenec "odda svoj glas Slovansko-italijanski ljudski fronti!"

Tudi končni rezultati upravnih volitev v Trstu pa kažejo, da je bolj malo volilcev prisluhnilo pozivu Primorskega dnevnika in volilo Slovansko-italijansko ljudsko fronto, ki je prejela samo 2,3% ali 3957 glasov; v tržaskem občinskem svetu jo bo tako zastopal samo dr. Jože Dekleva. "Od kot skromni volivni rezultat Ljudske fronte?" Razlog je nedvomno v "stalni klevetniški protijugoslovanski kampanji in političnemu, moralnemu in fizičnemu terorju", s katerim so tako italijanska reakcija kot Vidalijeve frakcionasi zbegali ljudi.

Velika zmagovalka nedeljskih volitev je vsekakor Krščanska demokracija, ki je prejela 39,4%, medtem ko se je za "Vidalija-likvidatorja protiimperialistične fronte" oz. Komunistične partije odločilo 21,1% volilcev.

Medtem pa se zborovanja Ljudske fronte nadaljujejo po podeželskih občinah, kjer bodo volilci sli na volišča prihodnje nedelje. V Velikem Repnu je tako spregovoril tov. France Bevk, pisatelj in podpredsednik Ljudske skupščine LR Slovenije, ki je med drugim poudaril potrebo po skupnem nastopu Slovencev in "tistih poštenih Italijanov, ki so ostali zvesti borbi, idejam nacionalnih in socialnih pravic". Pred njim se je tržaški pisatelj Vladimir Bartol spomnil nedavno umrlega pesnika Otona Župančiča.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Foyer Gledalisca Rossetti

Stalno gledališce Fjk predatavlja 20. junija ob 11.00 Marcelo Serli v »Il sentiero ovvero il racconto dentro«. Ponovitve bodo 21. junija ob 11.00 in 12.00 ter 22. junija ob 11.00.

Gledališče Miela

TS Festival

Stalno gledališce Fjk predatavlja 22. junija ob 20.30 igró »Emmin beg«. Ponovitve bodo 23. in 24. junija, vedno ob isti uri

Gledališče »dei Fabbri«

TS Festival

Stalno gledališce Fjk predatavlja 22. junija ob

22.30 igró »Barella il magnifico/Guarda che luna«. Ponovitve bodo 23. in 24. junija, vedno ob isti uri

Trg Hortis

V petek, 9. in v soboto 10. julija, ob 21.00 prirejata Gledališce La contrada in Mestna knjižnica gledališko predstavo »Casa Joyce: Piazza Hortis n°4«.

V petek, 16. in soboto 17. julija bo uprizoritev igre »Giacomo Joyce, la Trieste poetica e irlandese« v priredbi Gledalisca La contrada in Mestne knjižnice.

MAVHINJE

Vaški trg

Od četrtna, 24. junija, do nedelje 4. julija se bo v večernih urah na trgu v Mavhinjah odvijal

»3. zamejski festival amaterskih dramskih skupin«.

GORICA

Kulturni dom

Pomladna sezona Gorice - Kinema se bo zaključila v četrtek 24. junija z večerom »Film Video Monitor Preview«, na katerem bo predstavljena 14. izdaja Film Video Monitorja, ki bo oktobra in nova realizacija Kinoateljeja.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Vpis abonmajev za sezono 1999/2000: za dotedanje abonente: do 26. junija, za nove abonente:

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališce Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališca od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Gledališce Verdi sporoča, da so v predprodaji vstopnice za Festival »Trst-Operetta« 1999. Blagajna bo odprta sledecim urnikom: od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V slopu festivala »Trst-Operetta« 1999. bo v torek 29. junija ob 20.30 krstna uprizoritev opere te »Rose Marie«. Ponovitve bodo 4. julija ob 18.00, 9. julija ob 20.30, 11. julija ob 18.00 ter 13. in 17. julija ob 20.30.

Avditorij Muzeja Revoltella (Ul. Diaz 27)

V ponedeljek, 21. junija ob 20.30 v okviru poletnih koncertov, nastopa pianist Ruslav Bezbrozh.

V ponedeljek, 28. junija ob 20.30 v okviru poletnih koncertov, nastopa pianist Alberto Nosé.

Gledališče Miela

Praznik glasbe »Give peace a chace«

V nedeljo 20. junija, bo ob 20.30, bo nastop skupin »Kraski ovčarji« in nato »Vlado Kreslin in Mladi bogovi«. Vstop prost.

Trg Unità d'Italia

Praznik glasbe »Give peace a chace«

V nedeljo, 20. junija, ob 10.30 bo koncert godbe »Arcobaleno«.

Ob 12.00 bo sledil koncert gojencev Glasbene

Matice. Popoldne ob 17.00 pa bo koncert godbe »Vecia Trieste«.

Zvečer ob 21.00 uri bo na sporedu rock koncert, nastopajo skupine Deadlock, I Virose, Link in Maron Brothers.

V ponedeljek, 21. junija bo na sporedu ob 17.00 koncert godbe »Refolo«, sledil bo ob 18. koncert godbe »Triestenissima«. Ob 21.00 bo na sporedu koncert skupine »Aribus« in nato »»Balcan Babau Cirkus Orkestar«.

Cerkev sv. Justa

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 17.00 predstavitev sakralne glasbe s skupino »Cappella Civica«.

Cerkev S. Spiridione

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 18.00 predstavitev sakralne glasbe s zborom, ki deluje v sklopu pravoslavne cerkve.

Muzej židovske skupnosti »Carlo in Vera Wagner«

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 19.00 predstavitev sakralne glasbe s skupino »Kodesh Vechol group«.

Cerkev S. Silvestro

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 21.00 koncert dua Longo-Di Martino (orglje-flavta). Predstavili bodo francosto glasbo iz 19. stoletja.

Konservatorij Tartini

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v ponedeljek, 21. junija, ob 20.30 koncert gojencev.

DOLINA

Na K'luži

V petek, 25. junija, ob 21.00 prireja SKD Valentin Vodnik, v okviru Junjskih večerov, Pesem ob studencu z oktetom »Odmevi« in nonetom »Primorski«. V primeru slabega vremena bo prireditev v društveni dvorani.

CERVIGNANO DEL FRIULI

Trg neodvisnosti

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v četrtek, 1. julija ob 21.30 nastopal kvintet Bearzatti - Massaria in Flavio Boltro.

VIDEM

Park palače Florio Ul. Cosattini

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v torek, 6. julija ob 21.30 nastopal trio Martial Solal, ter Francois Moutin in Daniel Humair.

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v torek, 13. julija ob 21.30 nastopal na trgu del Castello »Yossou N'Dour & the Super Etoile de Dakar«.

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v petek, 30. julija ob 21.30 nastopal na trgu del Castello »Richard Galliano in Filarmonični orkester iz Vidma«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Cerkev na Kostanjevici

V torek, 22. junija ob 20.00 nastop komornega zbora ZKD Nova Gorica. Zborovodja Ambroz Copi.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovac in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v času večernih predstav.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini naše mladosti (Zivljenje pod zvezdami) - etnološki pregled pojavnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

NOVA GORICA

Mestna galerija: do 20. junija je na ogled razstava skulptur akademskega kiparja Janeza Lenassija. Odprto od torika do petka od 9. do 13. ure in od 14. do 19. ure, v soboto in nedeljo od 13. do 18. ure.

te: od 28. junija do 3. julija. Pri blagajni gledališca so na voljo brezplačne programske knjižice.

KANAL OB SOČI

V sredo, 23. junija ob 21.00 Angelo Beolco Ruzante »Muhca«, komedija v domačem narečju. Ponovitve bodo 24., 25., 26. in 28. junija vedno ob 21.00.

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Bernard Shaw »Pigmalion«, 21. junija, ob 20. uri.

Dne 22., 23., in 24. junija, vedno ob 20. uri, v torek, 22. junija ob 15.30, v torek, 29. in v sredo, 30. junija ob 21.00 Dario Fo, »Burkaski misterij«.

V torek, 13. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Primoza Parovela (harmonika) in Chen Hsin-Ying (sopran).

V torek, 27. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Andrea Ruclija (klavir) in Eve Mauri (recitatorka).

PORTOROŽ

Amfiteater Avditorija

Od četrtna, 24. junija, do sobote, 26. junija se bo odvijalo pod pokroviteljstvom Plesne zveze Slovenije »Svetovno mladinsko prvenstvo v show plesih«. Sodeluje približno 4000 pešalcev iz 20 držav.

Amfiteater Avditorija

V torek, 29. junija, ob 21.00 bo nasporedu koncert zabavne glasbe. Nastopil bo italijanski izvajalec R&B »Zuccherò«.

IZOLA

Festival Mediteran

Na Manziolijevem trgu bo 25. junija zvečer koncert skupine »Super Cayor De Dakar« iz Senegala. 26. junija bo na sporedu koncert skupine »Hoven Drogen« iz Švedske.

LJUBLJANA

Krizanke

Od 1. do 3. julija ob 19.30 bo v ljubljanskih Krizankah 40. Jazz Festival Ljubljana 1999. V vseh treh večerih bodo nastopili priznani mojstri. Začela se je predprodaja vstopnic. Na dan prireditve bodo cene vstopnic višje.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

KANAL OB SOČI

Galerija Rika Debenjaka: razstava slikarja Andreja Kosica. Odprta bo do 25. junija.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled še razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjunsicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils češkega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljšek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Več kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Muzej Revoltella: do 15. septembra razstavlja Jean - Michel Basquiat. Urnik: do 30. junija od 10.00 do 20.00, od 1. julija do 31. avgusta vključno veliki smaren od 10.00 do 23.00, od 1. do 15. septembra od 10.00 do 20.00. Zaprto ob torkih.

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove - ul. San Nicolò 20: od 21. junija do 6. julija bo razstavljala Anna Donati - Iskra. Ogled je možen ob delavnikih od 9.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 13.00, ob nedeljah zaprto.

LipanjePuntin Artecontemporanea: do 23. junija je na ogled razstava kalifornijskega avtorja Camerona Slocuma.

Gledališce Miela: nadaljuje se do 30. junija razstava umetnika Andrea Petrone z naslovom »Toutcourtoto' 2000«. Razstava je posvečena neapeljskemu komiku Totoju in obsega slike in instalacije.

SKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavzarstvo 20. stoletja - Jeseniski plavzi«. Razstava je na ogled do 30. septembra 1999, in sicer vsak torek in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hiša - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove v Miljah: se nadaljuje do 26. junija razstava »Roze iz keramike« Rite Gsaller Sodnic. Ogled je možen ob delavnikih od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00, ob nedeljah zaprto.

SESLJAN

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove v Sosljanu: se nadaljuje do 27. junija razstava avstrijskega umetnika »Rupert Reberniga«. Ogled je možen vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

TRNOVCA - BAJTA

V umetnostni galeriji »Skerk« je odprta razstava: L. Spacal, Pomlad na Krasu. Urnik obiskov: četrtek, petek in sobota od 18.00 do 20.30, ob nedeljah od 10.00 do 13.00. Razstava bo odprta do 3. julija.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava grafičnih del in slik Vittoria Bollaffia (1883-1931).

Sinagoga (Ascolijeva ul. 19): do 20. junija na ogled dokumentarna razstava o Ani Frank, ki jo je pripravilo Društvo prijateljev Izraela. Odprto: ob ponedeljkih, petkih in sobotah od 16. do 19. ure, ob torkih in četrtnih od 18. do 20. ure ter praznikih od 10. do 13. ure.

PALMANOVA

Sala Civica, G. B. Bison, Borgo Udine 4: razstava aktov Raffaele Busdon. Ogled je mogoč do 27. junija, vsak dan razen ob sredah, od 10. do 12. in od 16. do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Gallerie dell'Accademia di Venezia: do 25. junija razstava risb »Od Leonarda do Canaletta«.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Cirkuska učna ura
20.30 TV dnevnik
20.55 Materada

RAI 1

6.30 Euronews
6.40 Nan.: Očetov pes
7.30 Otroški variete: La Banda dello Zecchino - Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Di Buono), vmes risanke
8.00 Variete: Plavo drevo
8.30 Variete: La Banda dello zecchino, vmes variete Topo Gigio, pravlje in risanke
9.55 Masa iz svetisca Divino Amore v Rimu
Angelus in papežev blagoslov
12.20 Aktualna oddaja o naravnih dobrinah in kmetijstvu: Linea verde - V živo iz narave
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Varietà (pregled varietejev od leta '54 do '98)
15.55 Film: Superman III (fant., ZDA '83, r. R. Lester, i. C. Reeve, Richard Pryor)
18.00 Dnevnik
18.10 Film: Fuga verso la frontiera (kom., ZDA '96, i. Joey Lawrence)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Rai sport
20.45 Nan.: Linda e il brigadiere - Oče in hči (i. Nino Manfredi, Claudia Koll)
22.40 Dnevnik
22.45 Aktualna odd.: Frontiere (vodi Lamberto Sposini)
23.35 Dokumenti
0.10 Nočni Tg1, pregled dnevnega tiska, zapisnik, vremenska napoved
0.30 Sottovoce - Potihoma: Andie McDowell
1.00 Film: L' agenda nascosta (thriller, VB '90)

RAI 2

6.55 Aktualno: 7 minus 7
7.00 Variete za najmlajše: Go cart, vmes risanke
8.00 9.00, 13.00 Dnevnik
8.15 Film: Quanto sei bella Roma (kom., It. '59)
9.45 Nan.: Saranno famosi a Los Angeles
10.30 Dnevnik
10.35 Variete: Nedeljski Disney
11.05 Motoviklizem: VN Spanije, 125 ccm
12.10 Variete: Nedeljski Disney
13.00 Dnevnik
13.25 TG2 Motorji, vreme
13.55 Motociklizem: VN Spanije, 500 ccm
15.00 Film: La tempesta (dram., r. A. Lattuada, i. S. Mangano, V. Heflin)
16.20 Film: I ladri (kom.)
18.00 Tg2 Dosje
19.30 Sport: Domenica sprint
20.00 Risanke
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 TV film: Ossessione fatale - Malicious (thriller, ZDA '95, i. M. Ringwald)
22.30 Sportna nedelja
23.15 Dnevnik, vreme
23.30 Rubrika o zidovski kulturi: Sorgente di vita
0.05 Nan.: Law & Order

RAI 3

6.00 Aktualno: Fuori orario
8.45 Koncert: Opera
9.45 Film: Tuppe tuppe, marescial! (kom., It. '58)
11.15 T3 Evropa
12.00 Aktualno: TeleCamere
12.25 Motociklizem
13.25 Aktualno: Okkupati
14.00 Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.30 Pravlje in risanke
15.55 TV film: Spill (thriller, ZDA '96, i. B. Bosworth)
17.20 TV film: Doppio gioco (krim., Kan. '91)
18.55 Vreme, dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualno: Tisoč in ena Italija
20.30 Variete: Blob
20.45 Film: Il mio nome è Nessuno (western, It.-Fr. '74, i. T. Hill, H. Fonda)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
23.05 Aktualno: Ragazzi del '99, 0.00 TeleCamere
0.20 T3, pregled tiska, Meteo
0.45 Fuori orario: Evropa
Film: L' agenda nascosta (thriller, VB '90)

RETE 4

6.30 Nan.: Vendetta d' amore
8.00 Pregled tiska
8.30 Nedeljski koncert
9.30 Aktualno: La domenica del villaggio
10.00 Masa
10.45 La domenica del villaggio
11.30 Dnevnik
12.30 Aktualna oddaja o okolju in ekologiji: Melaverde
13.30 Dnevnik Tg4
14.00 Film: Sette donne per i Mac Gregor (vest., It. '67, r. F. Giraldi, i. A. Flory)
16.00 Film: Golia alla conquista di Bagdad (pust., '64)
18.00 Nan.: EZ Streets
18.55 Dnevnik
20.35 Film: Sapore di mare (kom., It. '82, i. J. Calà, M. Suma, C. De Sica)
22.30 Film: Stella solitaria (dram., ZDA '96, i. C. Cooper)
1.10 Pregled tiska
1.30 Maurizio Costanzo Show

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Nan.: Happy Days (i. Ron Howard, Henry Winkler)
10.00 TV film: Il grande orso (pust., ZDA '97, r. Catherine Cyran, i. Kirsten Dunst, Zachry Bryan)
12.00 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby)
13.00 Dnevnik
13.30 Film: Le nuove avventure dei Robinson (pust., ZDA '79, r. John Cotter, i. Robert F. Logan)
15.30 Film: Inferno di cristallo (dram., ZDA '74, r. John Guillermin, i. Steve McQueen, Paul Newman, William Holden)
18.00 Variete: La sai o non la sai? (vodita Pippo Franco in Pamela Prati)
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.30 Aktualna oddaja: Colpo di scena (vodi Maria De Filippi)
22.50 Variete: Il mattatore - Corso accelerato di piccole verità (vodi Vittorio Gassman)
0.05 V parlamentu
0.35 Nočni dnevnik
1.05 Film: Il viaggio fantastico di Sindab (pust., VB '74, i. John P. Law)
3.15 Nan.: Hill Street

ITALIA 1

6.30 Nan.: Nel tunnel dei misteri con Nancy Drew e gli Hardy Boys
7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
10.25 Risanka: Neverjetni Hulk
11.00 Sport: Rally in racing
11.30 Nan.: Mr. Cooper
12.00 Sport: Grand Prix (vodi Andrea De Adamich)
12.25 Odprti studio
13.00 Glasba: Super
14.00 Variete: V pričakovanju 36. glasb. tekmovanja Festivalbar
14.30 Nan.: Melrose Place (i. Heather Locklear), 16.00 Detective Extralarge - Indians (i. Bud Spencer)
17.45 Dokumenti: Ushuala
18.30 Odprti studio
19.00 Risanke
20.00 Variete: Benny Hill Show
20.30 Nan.: X-Files - Arcadia (i. David Duchovny, Gillian Anderson, G. Lewis)
22.30 Aktualno: Moby's
23.00 Film: L' ultimo cacciatore (pust., ZDA '95, i. Tom Berenger)
1.15 Variete: festivalbar
1.50 TV film: Il ragazzo dal kimono d' oro - Il texano (pust., It.-ZDA '92)
3.15 TV film

TELE 4

14.00 Detective per amore
17.00 Trzaska popevka
19.30 Automobilissima
20.30 Osebnosti in mnenja
21.00 Film: Una ragione per amare
22.45 Detective per amore
0.00 Film: I due volti della vendetta

MONTECARLO

12.45 18.45, 20.40, 22.40. 1.50 dnevnik
8.00 Film: Oltre la riserva
10.00 Sport
13.30 Aktualno: Blu & Blu
14.00 Film, ki ste ga vi izbrali
16.00 TV film: Fear Stalk (thriller, ZDA '89)
18.05 Nan.: Airwolf
20.35 Film: Sirene (kom., ZDA '90, i. Cher)
23.50 Film: Mano pericolosa (krim., ZDA '53)

Slovenija 1

7.25 Napovedniki
8.00 Ziv zav: Zivahni svet iz zgodb R. Scarryja, 8.25 Zelodko, 8.55 Babar, 9.20 Telerime, 9.25 Pika Nogavička
9.50 Ozare
9.55 Masa
11.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in zivalih
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vreme, sport
13.10 30 let pevskega tabora Sentiv pri Stični
14.10 Slovenska popevka 99
16.00 Potepanja
17.00 Po domače
18.00 Obzorik, vreme, sport
18.10 Alpe-Donava-Jadran
18.40 Dok.: Po Sloveniji
19.15 Risanka, 19.20 Loto
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Zoom
21.35 Očetje in sinovi
22.30 Poročila, vreme, sport
22.50 Riverdance v New Yorku, oddaja o irski plešni skupini
23.50 Dok. film: Po Sloveniji (pon.)
0.20 Potepanja

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani
16.05 Brez sminke: B. Pahor
16.40 Kvartopirci
18.20 Videostrani
18.45 Otroški parlament
20.00 Dolina adrenalina: Bovec
20.30 Spoznavajmo zamejstvo: Sovodnje, Vrh, Rupa
20.50 Pozdravljeni, g. direktor: V. Ursic, Zavar. Triglav
21.20 Brez sminke
21.50 Glasb. odd.: Naj spot

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama
8.30 TV prodaja
9.00 Videoring z Natalijo
9.30 Film: Pesceni grad (Slovenija)
11.00 Cik Cak
11.30 Nan.: Murphy Brown - Hočem svojo voditeljico z MTV
11.55 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski
12.25 13.55, Motociklizem: VN Katalonije
13.15 Kosarka NBA Action
14.55 VSP v kajalnih in kanujih
16.30 Sport
19.10 Kolesarstvo: Vn Kranja
20.00 Nad.: Scuke pa ni... - Nazaj na center, nazaj v partizane (T. Partljic, r. J. Babić, i. P. Ternovsek, D. Bezljaj, 4.)
20.55 Dok.: Nacisti - Svarilo iz zgodovine (VB, 1. del)
21.50 Sport v nedeljo
22.35 Film: Natalia (Fr.)

Koper

15.00 Euronews
15.30 Risanke
16.00 Film: Zaseben pekel 36 (ZDA '54, i. Ida Lupino)
17.30 Odmev
18.00 Program v slovenskem jeziku: TV Paper
18.45 Minute za
19.00 TV dnevnik, sport
19.30 Risanke, 20.00 Vesolje je..., 20.30 Istra in...
21.00 Film: Clovek, ki je naslikal smrt (ZDA '84)
22.10 Vsedanes - TV dnevnik
22.25 Sportni dnevnik
22.40 Mali nogomet (Izaola)
23.40 Potovanje po Nemčiji
..... Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Neskončna zgodba (M. Ende, r. M. Peterlin); 10.30 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Soft music; 11.30 Nabožna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Drama: Zid, jezero (D. Jovanovič, r. M. Uršič); 15.00 Z naših prireditvev; 16.00 Z naših prireditvev (2. del); 17.00 Poročila, nato Potpuri; 17.30 Šport in glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 9.30 Zrno v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)

7.15 Otvoritev in napoved; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Po domače; 8.15 Radijska kronika; 8.30 Jutranjik; 10.00-11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?! (humoristična odd.); 14.30-19.00 Nedelja na šport-

nih igriščih: pregled vesti, oglašanja z nogometnih tekem; 20.00-22.00 Večer večnozelenih (Tulio Fulanič); 22.30-0.00 Iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.30 Horoskop; 7.40 Glasb.-literarna odd.; 8.00 Kontaktna odd.; 9.30 V knjigarnah; 10.15 Kino-Gledališče; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Sportna nedelja; 18.00 Lesvica albumov; 18.00 Potopisna odd.; 20.00 Večerni pr. RK; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Razvedrilna oddaja; 10.05 Odrske luči; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Klasika; 18.05 Igra; 18.35 Zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.00 Nedeljski izlet; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Gori, doli; 10.35 Gost; 13.00 Šport, Gost izbra glasbo, zimzelene melodije; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Piedestal;

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Maša; 10.05 Orkestri in solisti; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Amaterski zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 19.30 Cerkevna glasba, 20.00 Sedmi dan; 20.15 Nove operne plošče; 22.05 Prevodne strani; 22.30 Vokalno-instrum. glasba; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška!-Guten Morgen, Kärnten- Duhovna misel (mag. Martin Dovjak); 18.00-18.30 Glasbena oddaja; - 13.30 ORF 2. Radio Agora: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00.

Horoskop

zapisal B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Čeprav boste v delo vlagali ogromno energije, vidnejših uspehov ne bo. Zaradi tega boste nervozni in med vami ter sodelavci se bodo vrstili nepotrebni spori.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Pred vami je prijetno obdobje. Vsako prosto urico boste znali izkoristiti. Razganjalo vas bo od ustvarjalne energije, poleg tega pa boste imeli tudi dober občutek za denarne naložbe.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Pred vami je pomembna odločitev in čeprav slovite po lahkomišelnosti, vam bo tokrat težko izbrati pravo pot. Ne hitite. Pustite casu, da pove svoje.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Zadnje case ste bili nekoliko nervozni. Prihodnje obdobje vam prinaša več energije in samozavesti. Upoštevajte nasvete svojih prijateljev, ker vam resnično želijo le najboljše.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Prizadela vas bo izjava dobrega prijatelja. Ne kuhajte se vi zamere, raje se odkrito pogovorite z njim in razčistite, kaj stoji v ozadju. Na delovnem mestu vam bo uspelo izboljšati status.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Zagrizeno se boste lotili dela in ob tem pozabljali na svoje zdravje. Vzemite si več časa zase; bodite sami svoj gospodar in ne suženj obveznosti. Kos boste različnim obremenitvam.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Čeprav vse teče kot po mlasu, niste zadovoljni. Nekaj vam manjka, pa se sami dobro ne veste kaj. Umirite se, pozabite na vsakdanje skrbi in se malo posvetite sebi.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Čeprav boste v prihodnjem obdobju pogosto zamisljeni in sem ter tja kar nekoliko depresivni, se boste v vsakem konkretnem položaju dobro znašli.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Prav zdaj niste v najboljši formi. Tako prav bi vam pršla spodbudna beseda in topel pogovor, a nikakor ne boste znali prav namigniti svojim bližnjim, kaj od njih pričakujete.



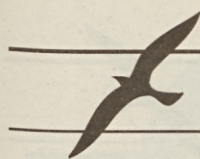
KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Iz službe se ne boste vračali le utrujeni, pač pa tudi napeti. Najlažje se boste sprostil ob kakšni aktivnosti, ki vam je v veselje. Lenarjenje vam bi le škodilo.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Pred vami je naporno obdobje; saj vas bodo nadrejeni kar obsipali z dodatnimi dolžnostmi. Vzemite si vsaj nekaj časa tudi zase in pozabite na službene dolžnosti.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Veliko energije boste morali vložiti v vsako odločitev, ki jo boste hoteli izpeljati. Ljubezen: čeprav ste prepričani v svoj prav, plesate natančno tako, koz zvižga partner.



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Miki Makin črkopis (pripravlja Eva Skofic - Maurer)
 20.30 TV DNEVNIK

RAI 1

6.00 Euronews
 6.30 Pregled tiska
 6.40 Jutranja oddaja Unomatina (vodi Paola Saluzzi), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
 10.15 Aktualno: Obletnica ustanovitve finančnih stražnikov
 12.00 Aktualno: Izbor razvedrilne oddaje La vecchia fattoria
 12.25 Vreme in dnevnik
 12.35 Nan.: Remington Steele
 13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
 14.10 Film: Due notti con Cleopatra (kom., It. '53, i. Sofia Loren, Alberto Sordi)
 15.30 Aktualna odd.: Evropski dnevi
 16.00 Mladinski variete: Solletico (vodi Mauro Serio), vmes risanke Gargoyles, nan. Pustolovščine Shirley Holmes in Casa Solletico
 17.50 Danes v parlamentu
 18.00 Dnevnik
 18.10 Nan.: Gospa v rumenem - Kdo je ubil Sherlocka Hoomesa? (1. del), 19.00 Gospa iz Westa (i. Jane Seymour)
 19.50 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik
 20.35 Kviz: La zingara
 20.50 Film: Un mondo perfetto - A Perfect World (dram., ZDA '93, r. Clint Eastwood, i. Kevin Kostner, J. Griffin)
 23.15 Dnevnik
 23.20 Dokumenti: Passaggio a Nord Ovest (vodi Alberto Angela)
 0.15 Nočni dnevnik, pregled tiska, vreme

RAI 2

6.50 Aktualno: 7 minus 7
 7.00 Nan.: I ragazzi del muretto
 8.00 Jutranji Go cart
 10.00 Rubrika o protestantizmu
 10.30 Nan.: L'arca del dr. Bayer
 11.25 Tg2 - Medicina 33
 11.45 Dnevnik in vreme
 12.05 Nan.: Nas prijatelj Charly
 13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
 14.00 Nan.: Primer za dva, 15.10 Marshall, 16.00 Law & Order
 16.30 Poročila
 17.00 Nan.: Ai confini dell'Arizona, vmes (17.30) poročila
 18.10 Vremenska napoved, kratka poročila, sport
 18.40 Sereno variabile
 19.05 Nan.: Sentinel (i. Richard Burgi, Garrett Maggart)
 20.00 Loto ob 8-ih
 20.30 Večerni dnevnik
 20.50 Nan.: ER - Medici in prima linea (i. A. Edwards)
 22.30 Glasba: Pop večer
 23.30 Dnevnik, v parlamentu
 0.25 Kosarka NBA: Italija - Hrvaška (EP)
 1.50 Andiam andiam...

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
 8.30 Il grillo, 8.55 Zgodovina smo mi, 9.55 Lemma
 10.00 Dok. Geo magazine
 10.25 Nan.: Charlie Grace, vmes Meteo
 12.00 Dnevnik, sport, 12.30 Melevisione
 13.30 Aktualno: Telesogni
 14.00 Deželne vesti, dnevnik
 14.50 Znanstveni dnevnik
 15.00 Pravljice in risanke
 15.50 Sport: zenski nogomet, Italija - Nemčija (SP), 16.45 T3 Neapolis
 17.00 Dok.: Geo magazine
 18.00 Vremenska napoved
 18.05 Nan.: Projekt Eden
 19.00 Dnevnik, deželne vesti
 19.55 Variete: Blob
 20.00 Nan.: Tutti a casa di Ron
 20.30 Nad.: Un posto al sole
 20.50 Variete: Saranno maturi
 22.50 Dnevnik, deželne vesti
 23.15 Dok.: Zingari
 0.10 Aktualno: Italia Maastricht
 0.40 Dnevnik, pregled tiska
 1.20 Fuori orario: Pred 20 leti

RETE 4

6.00 Dokumenti, 6.30 nad.: Vendetta d'amore
 8.25 Pregled tiska
 8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Cuore selvaggio, 10.45 Febbre d'amore
 11.30 Dnevnik
 11.40 Aktualno: Forum
 13.30 Dnevnik
 14.00 Kviz: Kolo sreče
 15.00 Nad.: Sentieri - Steze
 16.00 Film: I figli del secolo (kom., ZDA '53, i. J. Lewis, D. Martin)
 18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
 18.55 Dnevnik in vreme
 19.30 Nan.: Un giustiziere a New York
 20.35 Variete: Bravo Bravissimo
 22.40 Film: Scacco al re nero (dram., ZDA '93, i. W. Snipes, M. Wright)
 1.10 Pregled tiska
 1.10 Variete: Ric in Gian

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
 8.00 Jutranji dnevnik Tg5
 8.30 Nan.: Happy Days, 9.30 Nick freno, 10.00 Nove Flipperjeve pustolovščine, 11.00 Sedma nebesa, 12.00 Vsi ljubijo Raymondona
 12.30 Nan.: Cosby
 13.00 Dnevnik TG 5
 13.30 Aktualna odd.: Sgarbi quotidiani
 13.45 Nad.: Beautiful
 14.20 Nad.: Vivere (i. Fabio Mazzari, F. Marchegiani)
 14.50 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in ženske
 16.40 Nan.: Chicago Hope (i. Hector Elizondo, Mandy Patinkin, A. Arkin)
 17.45 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
 18.35 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
 20.00 Dnevnik TG 5
 20.30 Variete: Paperissima sprint (i. Raul Cremona, Naike Rivelli)
 21.00 Film: IO no spik inglish (kom., It. '95, i. Paolo Villaggio, P. Quattrini)
 22.50 Variete: Maurizio Costanzo Show
 1.00 Nočni dnevnik
 1.30 Paperissima sprint
 2.00 Nan.: N.Y.P.D.

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl
 6.40 Otroški variete, vmes, nanzanke in risanke
 9.20 Nan.: Mac Gyver - Svet tišine
 10.15 Film: Vacanze in Florida (kom., ZDA '85, r.-i. John Candy, Karen Austin)
 12.20 Odprti studio, 12.25 Sport, 12.50 Fatti e misfatti
 13.00 Nan.: Agli ordini papà
 13.30 Risanke
 14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
 15.30 Nan.: Gli amici del cuore (i. Hélène Rolles)
 16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam, risanke
 17.30 Nan.: Baywatch
 18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
 19.00 Nan.: V osmih pod eno streho, 19.30 Pappa e ciccio (i. John Goodman)
 20.00 Glasb. odd.: Sarabanda
 20.45 Nan.: L. A. Heat - Cuden par (i. Steven Williams, Wolf Larson)
 22.30 Nan.: Millennium (i. Lance Henriksen)
 23.30 Glasbena oddaja: Tribe generation
 0.15 Odprti studio, sport
 1.05 Gymmy, svet fitnessa

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
 11.00 Vendetta di una donna
 13.35 Marco Polo Express
 16.30 Dottor Chamberlain
 17.30 Film
 20.30 Katts and Dog
 21.00 Film: I due volti della vendetta

MONTECARLO

12.35 19.45, 22.40, 1.10 Dnevnik
 9.05 Film: 52 miglia di terrore (dram., ZDA '67)
 11.35 Nan.: Quincy, 13.05 Il Santo
 14.00 Film: Mano pericolosa
 15.45 Film: Svegliami quando è finito (kom., ZDA '60)
 20.40 Film: Non ti conosco più amore (kom., i. M. Vitti)
 23.20 Film: La vera storia di Jess il bandito (ZDA '57)

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama
 8.55 Napovedniki
 9.00 TV prodaja
 9.30 Tedenski izbor: Oddaja za otroke, 9.45 Rdeci grafit, 10.20 dok. serija National Geographic - Razi-skovalec ZDA, 2. del), 11.10 Na vrtu, 11.35 dok. Svet čudes (Avstral.), 12.00 Alpe-Donava-Jadran, 12.30 Utrip, 12.45 Zrcalo tedna
 13.00 Poročila, vreme, sport
 13.15 Film: Izvrstna ekipa (Francija)
 14.40 Napovedniki
 14.50 Tedenski izbor: 4 X 4, oddaja o ljudeh in zivalih, 15.20 Polnočni klub
 16.30 Dober dan, Koroska
 17.00 Radovedni Tacek: Kepa
 17.15 Nanizanka: Pika Noga-vicka
 18.00 Obzornik, vreme, sport
 18.10 Recept za zdravo življenje
 19.00 Zrebanje 3 X 3 plus 6
 19.15 Risanke
 19.30 TV dnevnik, vreme, sport
 20.05 Nan.: Gozdarska hisa Falkenau (Nemčija, 3. epizoda)
 21.00 Gore in ljudje
 22.00 Odmevi, univerzitetni razgledi, kultura, vreme sport
 22.50 Panel: Genetika, znanost 3. tisoletja
 0.20 Recept za zdravo življenje

Slovenija 2

8.45 1.20 Teletekst
 9.00 Vremenska panorama
 9.30 TV prodaja
 10.00 Tedenski izbor
 Sobotna noc:
 Koncert: Chris Jones
 Koncert: Melissa Etheridge
 12.00 Nadaljevanje: Otok Jersey (VB, zadnji del)
 12.25 Nanizanka: Simpsonovi (ZDA, 17. ep.)
 12.50 Danes in nikoli vec? Kondor
 12.55 Dok. serija: Z Michaelom Palinom okoli oceana
 13.45 Dokumentarna serija: Nacisti, svarilo zgodovine
 14.35 Euronews
 15.05 Kinoteka
 Film: Dama iz Sanghaja (ZDA, 1948, r.-i. Orson Welles, Rita Hayworth, Glenn Anders)
 16.35 Nadaljevanje: Sestre (ZDA, 22. del)
 17.25 Oddaja TV Maribor: Po Sloveniji
 17.55 EP v kosarki: Slovenija - Rusija
 19.40 Glasbena oddaja
 20.00 Gospodarska panorama: Test in atest
 21.00 Studio City
 22.30 Humoristična serija: Leteci cirkus Montya Pythona
 23.00 Brane Roncel izza odra
 0.00 EP v kosarki: Hrvaška - Italija

Koper

15.00 Euronews
 16.55 Istra in...
 17.25 Obisk predsednika ZDA
 18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreža
 18.30 Sportni portret
 18.45 Primorska kronika
 19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport
 19.25 EP v kosarki: Slovenija - Rusija
 21.00 Na naslovni strani: Osebnosti našega časa (vodi Tatjana Juratovec)
 22.00 Vsedanes - TV dnevnik
 22.30 Program v slov. jeziku: Sportel
 23.30 Primorska kronika
 23.45 Sportna mreža

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani
 16.05 Dolina adrenalina
 16.30 Spoznavajmo zamejstvo
 16.50 Pozdravljeni g. direktor, V. Ursic, Zavar. Triglav
 17.20 Brez sminke
 17.50 Glasba: Naj spot
 18.40 Videostrani
 19.15 Program za otroke
 19.25 Videostrani
 20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska
 20.30 Za zdravje srca in ožilja
 20.45 Sportni ponedeljek
 21.45 Film: Helena iz skatlice
 23.15 Dnevnik TV Primorka

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljičica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Sardinici; 8.40 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Cesta s cipreso in zvezdo (A. Rebula, r. M. Repeluh); 9.30 Glasba za vse okuse; 10.10 Koncert s slavni izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (pripr. V. Valenčič); 12.40 Najlepše pesmi koroških Slovencev; 13.20 Glasba; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški ko-tiček; 15.00 Potpuri; 15.30 Vsi ljudje vse vedo (i. Peterlin); 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba: Simf. orkester René Gulikers; 18.00 Znanstveno raziskovanje: M. Jugg Molek - pisateljica slov. porekla; 18.25 Pri-ljubljene melodije; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koper

(slovenski program)

6.00-9.00 Jutranji pr.; 6.30 Poročila; 6.45 Radijska kronika; 7.00 Jutranjik; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Glasb. rubrika Od vrha do dna; 11.00 Poletne akcije Mi; 12.30 Opolodnevnik; 13.00-15.00 Daj, povej: kviz in glasb. želje po-

slušalcev, avtomobilistična rubrika; 15.30 DIO; 16.10 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Glasba, svežih 20 modrih, kronika; 18.45 Informativni koledar; 19.00 Dnevnik; 19.33 Vroč ritmi - tematska glasba; 20.00 Bla bla radio.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.35 Bubbling; 8.00 Modri val; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Literarna odd.; 11.15 Dialogi; 11.45 7 popevk; 12.55 pesem tedna; 13.07 Čestitke; 13.00 L'una blu; 14.33 Sigla single; 14.45 Vse o šoli; 16.00 Ob 4-ih; 8.00 Magic bus; 18.45 Pogovor; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr.; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.00 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Kultura; 18.20 Zunanjepolitični felj-ton; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Melodije po pošti; 22.00 Zrcalo dne-

va; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40-Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.45 Gost izbira glasbo, drobtinice; 14.45 Zagon; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Hip hop galerija; 18.45 Črna kronika; 19.30 Poplarnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriza; 13.30 Zbori; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO, sport; 16.15 Glasb. generacije; 17.15 Ekonomska politika; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncerti; 20.00 Dvignjena zavesa; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio.

Radio Koroška

6.08-7.00 Kratek stik: Radio Agora dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz),

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
 Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. - Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
 e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
 Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
 Naročnina za Italijo 480.000 LIT
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
 DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
 ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom in Skandinavijo je ciklonsko območje, hladna fronta se pomika prek zahodne Evrope proti Alpam. Nad Jadranom pa še vztraja odcepljeno jedro hladnega zraka. S šibkimi južnimi vetrovi doteka nad naše kraje v višinah vlažen in nekoliko toplejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.15 in
zatone ob 20.57.
Dolžina dneva 15.41.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 12.39 in
zatone ob 1.06.

MORJE

Morje razgibano, temperatura morja 19,3 stopinje C.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.36 najvišje 8 cm, ob 8.42 najnižje -32 cm,
ob 16.37 najvišje 30 cm, ob 23.57 najnižje -5 cm.

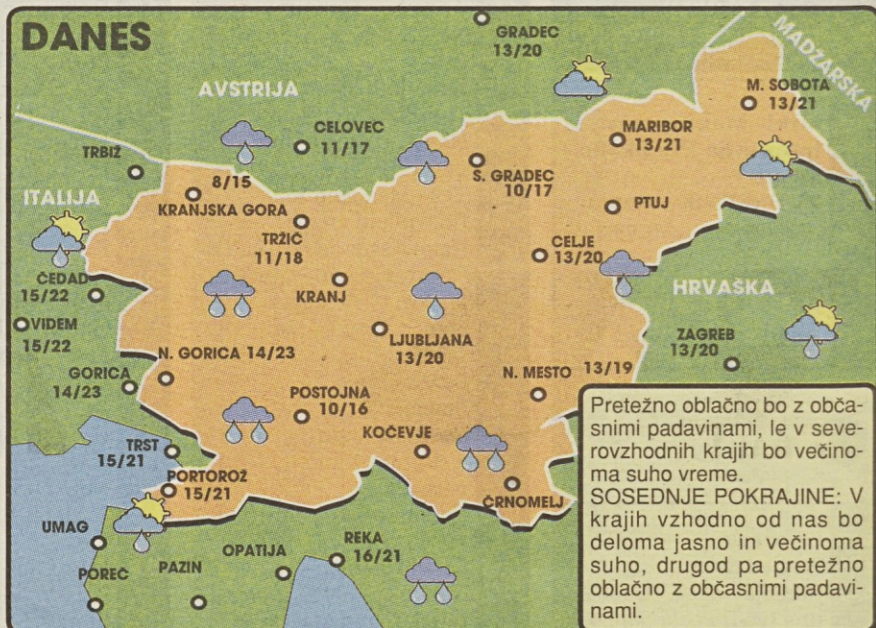
Jutri: ob 3.25 najvišje -2 cm, ob 9.48 najnižje -23 cm,
ob 17.42 najvišje 32 cm.

TEMPERATURE V GORAH

500 m.....	18	2000 m.....	8
1000 m.....	14	2500 m.....	5
1500 m.....	11	2864 m.....	2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Pretežno oblačno bo z občasnimi padavinami, le v severovzhodnih krajih bo večinoma suho vreme.

SOSEDNJE POKRAJINE: V krajih vzhodno od nas bo deloma jasno in večinoma suho, drugod pa pretežno oblačno z občasnimi padavinami.

JUTRI



V ponedeljek bo še spre-
meljnivo vreme z občasnimi
padavinami. V torek se bo
vreme izboljšalo. Zjasnilo se
bo. Hladneje bo.

**IZREDNA PONUDBA
ZA NOVE NAROČNIKE
PRIMORSKEGA
DNEVNIKA!**

KDOR SE BO
NAROČIL NA

PRIMORSKI DNEVNIK

do 30. junija, bo plačal samo
200.000 *lir naročnine do konca leta*

POLEG UGODNE CENE, BO IMEL TUDI POPUST
V VIŠINI **50.000 LIR** ZA NAKUP DARIL ALI KNJIG
V NASLEDNJIH KNJIGARNAH:

- TRŽAŠKA KNJIGARNA V TRSTU
- KATOLIŠKA KNJIGARNA V GORICI

Vse potrebne informacije lahko dobite na sledečih telefonskih številkah:
0407786300 TRST ali na **0481533382** GORICA

Člani Zadruga Primorski dnevnik imajo še 10% popusta pri ostalih storitvah

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...

Princ Edward včera »vzel« meščanko Sophie



WINDSOR - Včeraj se je v kapeli sv. Jurija v Windsorskem gradu poročil najmlajši sin angleske kraljice Elizabete II. princ Edward, zvestobo in podložnost mu je (v nasprotju z Diano Spencer Charlesu in Sarah Fergusson Andrewu, ki sta se poslužili sodobnejših besedil) obljubil Sophie Rhys - Jones, pripadnica trdnega meščanskega sloja (f. AP). Kraljica, ki je mladoporočencema naklonila naslov vojvod Wessexu, upa, da bo ta zakon le zdrazil. Razvpitim ločitvam prestolonaslednika in princa Andrewa je treba dodati se bolj diskreten razdor prvega zakona princese Ann.

Vsekokar pa je kraljici in kot kaže tudi podanikom vseh zadržanost tega para, ki ga sestavljata 34-letna izvedenka za stike z javnostjo in 35-letni producent dokumentarnih filmov. Ne glede na prisrčno zvestobo po starem vzorcu (zlobneži so sicer pripomnili, da je

izbira tega teksta dobra reklamna poročila in da Sophie že ve, kaj dela) pa je Sophie izjavila, da svoje zaposlitve ne bo opustila. Po njej se ne pretakajo kapljica modre krvi, zato pa izvirajo iz dobre, trdne družine srednjega razreda, v kateri so vselej vsi delali in si složno pomagali. Tako Dianini kot Sarahini stariši so bili namreč loceni, otrokom pa so med drugim »podarili« vrsto nevroz.

Tudi tokratna kraljevska poroka je seveda potekala pod zarometi medijske in splosne pozornosti. Slovesnega obreda se je udeležilo 550 povablencev, sorodnikov in prijateljev, veliko številnejši radevedneži pa so se morali zadovoljiti z neposrednim televizijskim prenosom ali pa z bežnim vtisom, ujetim na ulicah ob gradu. V trajnejši spomin so lahko kupili spominek, saj se je tovrstna »industrija« tudi tokrat izkazala.